mali oglas
velika priložnost
04 201 42 47

vsak petek izide
TV OKNO

BORZA, VREDNOSTNI PAPIRJI, ...
• PRODAJA, NAKUPI IN SVETOVANJE: v Oddelku vrednostnih papirjev na sedežu Gorenjske banke, (04/208-43-28, 04/208-44-14)
• PRODAJA: na vseh naših bančnih okencih.
Gorenjska Banka
Banka s poslusom
VAŠ STROKOVNI SVETOVALEC

GORENJSKI GLAS®

Leto LVII - ISSN 0352 - 6666 - št. 73 - CENA 200 SIT (16 HRK) Kranj, torek, 14. septembra 2004

Narodne noše praznovale v Kamniku

Kamnik je minuli konec tedna na že 34. dnevih narodnih noš gostil rekordno število udeležencev.

V Kamniku se je zbralo več tisoč narodnih noš. Foto: Gorazd Kavčič

Kamnik - Prireditev, ki je z nastopi folklornih skupin iz Kamnika, Komende, Tolmina in bavarskega Sünchinga lepo število obiskovalcev privabila že v petek in soboto, je najbolj pester program ponudila prav v nedeljo. Dopoldansko dogajanje so popestrili župani z Gornjega Grada, Luč in Kamniku pobratenega Trofaiacha, ki jih je na kuhanje golaža povabil kamniški župan Anton Tone Smolnikar. Osrednje prizorišče je bilo v nedeljo namenjeno tudi folklornim skupinam iz Kranja, Črnomlja, Bistrice ob Dravi in Trofaiacha, po pričakovanju pa je največ obiskovalcev privabila prav tradicionalna nedeljska povorka narodnih noš, ki je letos prikazala rekordno število udeležencev. Kljub slabšemu vremenu, ki je naposled le vzdržalo, se je na kamniških ulicah predstavilo 1400 narodnih noš, vozov in konjenikov iz vse Slovenije in nekaterih krajev iz tujine. Pomemben del letošnje prireditve je bila tudi letos predstavitev izdelovalcev domače in umetne obrti, ki so se na kakšnih 30 stojnicah predstavljali z obrtmi različnih zvrsti in pokrajinskih značilnosti, od izdelovanja gorenjske narodne noše in klekljanja, pa do izdelovanja masla in pletarstva. Nekoliko razočarani pa so bili letos predvsem mladi, saj organizatorji niso pripravili Študentske scene, ki je minula leta ponujala večerne koncerte priljubljenih pop glasbenikov. Prireditev si je v treh dneh ogledalo 30.000 obiskovalcev. **Jasna Paladin**

Skromni obeti za zvišanje pokojnin

Ljubljana - Upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije bo na četrtkovi seji obravnaval tudi gibanje plač in pokojnin v letošnjih prvih sedmih mesecih. Po zakonu mora zavod septembra uskladiti pokojnine, če je nastala pozitivna razlika med stopnjo rasti povprečnih mesečnih plač na zaposlenega v prvih sedmih mesecih v primerjavi z njihovim lanskim povprečjem ter stopnjo rasti pokojnin v enakem obdobju. Medtem ko je bila najnižja pokojninska osnova v letošnjih prvih sedmih mesecih za 3,61 odstotka višja od lanskega povprečja, so statistični podatki o plačah za zdaj znani le za prvo polovico leta, v katerem pa so bile plače višje od lanskega povprečja le za 2,48 odstotka. Čeprav so se julija plače v javnem sektorju lahko povečale za 2,5 odstotka, je bolj malo verjetno, da bo mesečno povprečje plač po sedmih mesecih doseglo tolikšno rast, da bodo že septembra izpolnjeni pogoji za uskladitev pokojnin. **C.Z.**

Mladi gasilci na Gorenjskem

Med zmagovalci so bili tudi domači gasilci.

Mošnje - Gorenjska je prvič gostila državno tekmovanje v orientaciji za gasilsko mladino. Ta čast je pripadla več kot stoletje staremu društvu v Mošnjah, ki deluje v Gasilski zvezi občine Radovljica. Majhen kraj z 850-letno zgodovino je očaral okrog 550 udeležencev z znamenitostmi in lepoto okolice. Po njej so potekale proge s kontrolnimi točkami, ki jih je bilo treba najti v čim krajšem času. To je bil za marsikatero ekipo trd oreh, vseeno pa je večina po končanem nastopu pohvalila izvedbo tekmovanja.

Posebej zadovoljni so odšli domov člani tistih društev, ki so si priborili pokale za najboljša mesta. Trije pokali so ostali v Mošnjah, za kar so zaslužni mladinci (na sliki jim izroča pokal podpredsednik GZS Toni Koren), starejši pionirji in mlajši pionirji. Več na 10. strani!

Stojan Saje

Zavarovali bodo Alpe

Župani občin Jezersko, Kamnik, Luče, Preddvor in Solčava so včeraj podpisali pismo o nameri za sodelovanje pri trajnostnem razvoju na območju Kamniško-Savinjskih Alp.

Kamnik - Za omenjene občine predstavljajo Kamniško-Savinjske Alpe pomemben vir in priložnost za udejanjanje trajnostnega razvoja. Na območju, velikem 643 kvadratnih kilometrov, kjer živi več kot 32 tisoč ljudi, naj bi zavarovali 249 kvadratnih kilometrov površine. Zaščitili naj bi naravo, ohranili kulturno krajino in arhitekturno identiteto, zavarovali vodne vire in podobno, hkrati pa ljudem omogočili, da v tem prostoru gospodarijo in se razvijajo. Skupni projekt omenjenih občin, države in občin v sosednji Avstriji bo regijski park, ki bo kot vodilno evropsko območje učinkovito združil upravljanje naravnih vrednot in trajnostni razvoj lokalnih skupnosti na tem območju. Prvo skupno dejanje bo priprava regionalne zasnove prostorskega razvoja za Kamniško-Savinjske Alpe, občine pa zanj skupno kandidirajo za evropska sredstva v programu Interreg III A. Na slednjem naj bi pridobili 100 milijonov potrebnih sredstev, občine pa bodo skupaj zagotovile nekaj več kot 14 milijonov. Župani **Milan Kocjan** (Jezersko), **Anton Tone Smolnikar** (Kamnik), **Ciril Rosc** (Luče), **Franc Ekar** (Preddvor) in **Vojteh Klemenšek** (Solčava) so včeraj o skupnih načrtih podpisali pismo o nameri.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič

Župani Solčave, Luč, Kamnika, Jezerskega in Preddvora (od leve proti desni) pri podpisu pisma o nameri.

Vabilo novim abonentom
VPIS V ABONMA PREŠERNOVEGA GLEDALIŠČA
Novi abonenti lahko kupite vstopnice od srede, 15. septembra, do sobote, 18. septembra 2004.
Informacije o vpisu abonmaja so vam na voljo v upravi gledališča na tel. št. 04/280 49 00 ali na tel. št. blagajne 04/20 10 200 vsak dan od 10.00 do 12.00 ure.

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
TEL: 2014 247
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj

Enaka skrb za podeželje in mesto

Gorenjski kandidati SLS za volitve v državni zbor želijo zastopati malega človeka.

Radovljica - "Naša kandidatna lista za državnozborske volitve, ki nastopa na Gorenjskem, je sestavljena iz predstavnikov, ki uspešno delujejo v šolstvu, zdravstvu, podjetništvu, med nami je več uspešnih županov. Ponosen sem, da sem v taki družbi," je minuli četrtek v radovljiški Linhartovi dvorani na predstavitvi kandidatov v 1. volilni enoti dejal predsednik Slovenske ljudske stranke (SLS) Janez Podobnik, ki kandidira v volilnem okraju Idrija.

Predsednik Rdečega križa Slovenije **dr. Janez Remškar** (kandidat v volilnem okraju Jesenice) je poudaril, da se bo zavzemal za ohranitev bolnišnice, vključno s pediatričnim delom, na Jesenicah. "V zdravstvu je potrebno zmanjšati čakalne vrste, ki so le instrument varčevanja, ter povečati vlogo izbranega osebnega zdravnika v celotnem procesu zdravljenja pacienta," je med drugim povedal.

Metka Pazlar (Radovljica I), učiteljica, je opozorila na zgrešenost devetletne osnovne šole, v kateri razred izgublja pomen neke širše družine, in na predrage učbenike: "Vsak teden prodajajo knjige po 990 tolarjev, šolski učbeniki pa stanejo kar po pet do šest tisoč tolarjev." Med drugim se zavzema tudi za vsem dostopen (brezplačen) študij, za dvig kakovosti (in ne kvantitete) turizma.

Vladimir Černe (Radovljica II), nekdanji župan Radovljice, podpira decentralizacijo države: "Občinam je potrebno dati večjo moč, da bodo lahko same odločale o svoji usodi." **Vinko Perne** (Tržič), tržiški podžupan, bo zastopal predvsem interese podjetnikov in obrtnikov, ki imajo po njegovem mnenju premalo vpliva na dnevno politiko, zavzema pa se tudi za povezovanje obutvene industrije na Gorenjskem.

Franc Čebulj (Kranj III), župan Cerkelj, se je po izstopu iz SDS odločil za SLS, "ker mi je najbližja politična opcija, saj sem se že v času članstva SDS vedno imel za ljudskega socialdemokrata". Kot poslanec bi nadaljeval dosedanje prizadevanje za uresničevanje regionalnih razvojnih programov in povezovanje gorenjskih občin.

Ravnatelj kranjske gimnazije **Franci Rozman** (Kranj I in II) pravi, da želi spremeniti miselnost volivcev, ki imajo SLS za kmečko stranko. "Smo ljudska stranka, ki se enako zavzema za razvoj mest kot za razvoj podeželja. Naša naloga je ščitenje šibkih," napoveduje.

"V Sloveniji ima nova elita vso moč. Gre za mlade ljudi, ki so zaradi divje privatizacije, katero je omogočila LDS, obogateli čez noč. V normalnem okolju tega ne bi mogli storiti. Volitve so trenutek, ko lahko to spremenimo," je med drugim povedal **Igor Draksler** (Škofja Loka I), župan Škofje Loke.

Dr. Marta Ciraj (Kamnik), vodja sektorja za ocenjevanje tveganja in monitoring v Uradu RS za kemikalije, je prav tako za povezovanje znotraj regije, njena skrb pa bo posvečena predvsem vprašanju natalitete, ohranitvi kulture in narodne dediščine, ekologiji in decentralizaciji.

V volilnem okraju Škofja Loka II za SLS kandidira **Mihael Prevc**, ki je imel v četrtek kot župan Železnikov druge obveznosti, zato se predstavitve ni udeležil.

Simon Šubic

LDS ekpres na Gorenjskem

Kranj - Ekipa Liberalne demokracije Slovenije z avtobusom LDS ekspres bo jutri, 15. septembra, obiskala Gorenjsko. Vodil jo bo predsednik stranke in vlade mag. Anton Rop. Pridružili se ji bodo tudi kandidati LDS iz prve volilne enote. Avtobus bo med 8. in 9. uro v Kranjski Gori pred hoteloma Larix in Prisank, med 9.30 in 10.30 na Jesenicah pred trgovskim centrom Merkur, med 11. in 12. uro na Bledu pred hotelom Park, med 12.30 in 14. uro v Radovljici na Linhartovem trgu, med 14.30 in 15.30 v Tržiču pred trgovskim centrom Deteljica, med 16. in 17. uro v Naklem pred občino in med 17.45 in 19. uro v Škofji Loki na Mestnem trgu. Ob 20. uri se bo začela v hotelu Creina v Kranju volilna konvencija. **J. K.**

Srečanja Združene liste

Kranj - Kandidati Združene liste socialnih demokratov v 4., 5. in 6. volilnem okraju se bodo jutri, 15. septembra, ob 11. uri na Pangršičici srečali z borci. Kandidatka **Marina Urbanc** bo v četrtek, 16. septembra, ob 16. uri pri Vodovodnem stolpu, v soboto, 18. septembra, med 10. in 11. uro pa na Glavnem trgu v Kranju. **Aleksander Ravnikar se** bo danes, v četrtek in v petek po 17. uri predstavil na Zlatem polju in v Struževem, na desnem Bregu Save, na Miljah in na levem bregu Save. **Rajko Bakovnik** bo danes med 16. in 19. uro na Golniku, v Goričah in v Tenetišah, jutri med 16. in 19. uro v Naklem, v Dupljah in v Podbrezjah, v četrtek na Visokem, v Hotemažah, v Olševku, na Lužah in v Srednji vasi, v petek od 16. ure dalje pa v športnem centru Milje. **J. K.**

O stanovanjskem problemu

Radovljica - Mlada Liberalna demokracija vabi na okroglo mizo z naslovom Stanovanje ni več iluzija, ki bo v četrtek, 16. septembra, ob 18. uri v sejni sobi občine Radovljica. Gostje Janko S. Stušek, radovljiški župan in kandidat LDS na volitvah, Jože Novak, predsednik uprave Stanovanjskega sklada, Jože Kapus, direktor Alpdoma, ter predstavnik Gorenjske banke bodo spregovorili o stanju na stanovanjskem trgu ob sprostitvi prve nacionalne stanovanjske varčevalne sheme ter o tem, kako do stanovanja sploh priti. **S.Š.**

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Poročno veselje

V Gorenjskem glasu mladoporočencem na Gorenjskem v znak veselja in najboljših želja podarjamo polletno brezplačno naročnino na naš časopis. Pred kratkim smo z darilom razveselili tudi Simono in Florijana Pintarja iz Rovt pri Podnartu. V njunih prvih srečnih dneh po poroki, ko imata dneve zagotovo zapolnjene z množico novih skupnih opravil, sta si vzela čas tudi za prikupno zahvalo.

Rovte, 10. 9. 2004

Spoštovani!

Zahvaljujeva se vam za darilo (kuponček prilagava) in vam v zahvalo pošiljava skromen spominček.

Lepo vas pozdravljata

Simona in Florijan Pintar

Hvala, draga Simona in Florijan. Želimo vama, da bi se vedno imela tako rada kot zdaj!

Gorenjski glas pa naj vama bo v prijetno in informativno branje.

Petra Kejžar

Za vas beležimo čas! GORENJSKI GLAS

Čakanje na državo ni smiselno

"Tržičani smo uspešni le, ko delujemo izven Tržiča," je bila ena od ugotovitev na oglati mizi ZLSD.

Tržič - Gospodarski napredek prinašata le znanje in trdo delo, ne pa čakanje na pomoč države ali na lepše čase. Tako bi lahko strnili glavno misel z okrogle mize o gospodarskem razvoju in vplivu na socialne razmere v Sloveniji in Tržiču, ki jo je prejšnji četrtek v Tržiču pripravila Združena lista socialnih demokratov.

Nekoliko provokativno so jo poimenovali kar oglata miza, na vogale pa so se posedli **prof. dr. Franci Križanič**, predstojnik Ekonomskega inštituta pri pravni fakulteti, ki je sodeloval tudi pri pripravi gospodarskega programa ZLSD, tržiški kandidat na volitvah **dr. Borut Werber** in **Božidar Meglič**, danes uspešen samostojni podjetnik, ki je v preteklosti zasedal vodstvena mesta v obutveni industriji.

Franci Križanič meni, da bi lahko v Tržiču investitorje pridobivali v obliki brezplačne podelitve komunalno urejenih zemljišč za dobo desetih let, kar počno tudi v Evropi. Veliko priložnost vidi tudi v ureditvi poslovne cone, ki je v Tržiču trenutno nimajo, tretja možnost pa je postavitev inštituta obutvene industrije, ki bi postal žarišče razvoja obutvene industrije. "Neizkoriščene možnosti ima Tržič tudi na področju kmečkega turizma, zato bi morali več vlagati v izobraževanje kmetov," razmišlja Križanič.

Božidar Meglič meni, da je nesmiselno uničiti celotno delovno intenzivno industrijo, saj vsaka družba potrebuje navadna delovna mesta. "Vendar pa nam konkurenčnost še ni povsem zlezla pod kožo, še vedno delno živimo v socialistični miselnosti, po kateri je za vse poskrbela država," opaža Meglič, ki po drugi strani ugotavlja, da bi morala država z davčnimi olajšavami pomagati območjem z industrijskimi panogami, ki so v krizi. "Take rešitve poznajo v Nemčiji, Italiji, zakaj ne bi podobno ravnali še v Sloveniji. Banke so pri nas krasno sanirali, na vse ostalo pa so pozabili."

Simon Šubic

Evropski liberalci na Gorenjskem

Kranj - Na pobudo **Jelka Kacina**, slovenskega poslanca v evropskem parlamentu, je prišlo pretekli teden v Slovenijo na študijske dneve 72 poslancev liberalno demokratske skupine evropskega parlamenta, ki je z 88 poslanci za ljudsko in socialdemokratsko tretja najmočnejša skupina v parlamentu. Razen Jelka Kacina je poslanka te skupine tudi **Mojca Drčar - Murko.** Evropski poslanci so v četrtek prišli tudi na Gorenjsko in obiskali Savo in Iskratel ter protokolarni objekt Brdo. Pred prihodom v Slovenijo je del poslancev obiskal tudi Beograd. Na sliki: med obiskom v kranjski Savi.

Jože Košnjek, foto: Gorazd Šinik

Danes prve predstavitve list

Kranj - Kot smo najavili že v petek, bo Gorenjski glas danes, 14. septembra, začel s predstavitvami kandidatnih list za volitve v državni zbor. Žreb je določil, da se bodo v **1. krogu** predstavile naslednje kandidatne liste: **Slovenska ljudska stranka, Zeleni Slovenije, Za podjetno Slovenijo, Lista štirih strank** (Glas žensk Slovenije, Zveza za Primorsko, Zveza neodvisnih Slovenije, Nova demokracija Slovenije) in **Socialna liberalna stranka**. Predstavitve bomo opravili danes ob 16. uri, objavljene pa bodo v petek, 17. septembra.

V četrtek, 16. septembra, ob 16. uri se bodo v našem uredništvu predstavile naslednje liste: **Naprej Slovenija, Nova Slovenija - Krščanska ljudska stranka, Demokratska stranka Slovenije, Aktivna Slovenija** in **Junijska lista**. Njihove predstavitve bodo objavljene 21. septembra. **S.Š.**

Projekti so, denarja ni

Koliko razen iznajdljivosti posameznikov k razvoju na Škofjeloškem prispeva pripravljenost občinskih uprav na črpanje denarja iz državnega in evropskega proračuna?

Kranj - Občina Gorenja vas - Poljane je od leta 2000 uvrščena med občine s posebnimi razvojnimi potrebami, izbrana pa je bila po dveh od treh kriterijev: zaradi slabe gospodarske razvitosti in zaradi nadpovprečnega števila kmečkega prebivalstva. Prav zato naj bi za razne projekte dobili velike denarje.

Agencija RS za regionalni razvoj je pred dnevi občini **Gorenja vas - Poljane** odobrila nepovratna sredstva za gradnjo kanalizacije in vodovoda Gorenja vas - Todraž v vrednosti 190,5 milijona tolarjev (gre le za del potrebnega denarja), ki ga bodo črpali v naslednjih treh letih. To ni edini tovrsten projekt, saj so lani odprli vodovod Stara Oselica (80 milijonov), ki so ga sofinancirali z evropsko predpristopno pomočjo Sapard. "Država nam je dala tudi industrijski obrat Alpine in zemljišče v gospodarski coni Todraž. A je vse skupaj mrtvi kapital, vsaj dokler ne bomo našli pravih programov in investitorjev. Na lahek način pa ne dobivamo kupov denarja," nam je pojasnila direktorica občinske uprave **Elizabeta Rakovec**. Ta v kratkem napoveduje razpis za investiranje v gospodarsko cono Todraž (objavljen bo tudi na spletnih straneh občine), kjer naj bi občina dala zemljišče v najem za 2 evra za kvadratni meter na leto in podelila pravico gradnje za 99 let. Pri pomembnejših investicijah (šola) je država soudeležena 50-odstotno, letos pa so v občini začeli s prepotrebno obnovo šole v Poljanah in rekonstrukcijo regionalke.

V občini **Žiri** so za izgradnjo in prenovo vrtca lani od ministrstva za šolstvo dobili 46 milijonov tolarjev, letos pa iz evropskega programa Sapard 42 milijonov tolarjev za gradnjo vodnega zbiralnika Tabor. "Dobili smo še nekaj sredstev za manjše projekte: od ministrstva za okolje za študijo o energetski zasnovi dobre tri milijone, za obnovo muzeja Stare šole od ministrstva za kulturo dvakrat po 3 milijone, za skakalni center (glavni investitor je SK Alpina) je država prispevala 12 milijonov," nam je povedala **Olga Vončina** iz občinske uprave. Pričakujejo, da bo država prek DRSC še vlagala v razvoj regionalne ceste. Skupaj z državo naj bi kmalu začeli z gradnjo doma za ostarele, kjer mora občina zagotoviti komunalno opremljeno zemljišče, dodati bodo morali tudi nekaj denarja. "S slabimi 600 milijoni tolarjev vrednim občinskim proračunom smo med finančno šibkejšimi občinami, zato težko izpeljemo večje investicije. Ministrstva projekte sofinancirajo v vrednosti 30 odstotkov, preostalo moramo zbrati sami. To pa je težko," je še pojasnila Vončinova.

Drugi županov mandat v **Železnikih** imenujejo kar cestni mandat. Država v tem obdobju financira izgradnjo treh odsekov: Na Trnju (102 milijona), Češnjica (30) in Selca (slabih 35). Za Muzej Železniki naj bi v 10 letih od države pridobili približno 50 milijonov tolarjev, letos so jih tri, za digitalizacijo prostorskih aktov so dobili 2,3, za telovadnico skoraj tri milijone, iz evropskih skladov pa za plačilo dokumentov obvoznice Železniki 2,8 milijona tolarjev. "Prijavili smo se tudi za investicijo v kanalizacijski sistem, a dobili negativen odgovor, sedaj se rešuje naša pritožba. V letih, ko največ namenjamo za ceste, pa res nimamo denarja tudi za druge projekte. Ti bodo prišli na vrsto po cestah, saj so le-te predpogoj za uspešen razvoj," nam je na vprašanje, ali bi lahko pridobili še več državnih ali evropskih sredstev, odgovorila **Cirila Tušek** iz občine Železniki.

V največji občini tega območja, Škofji Loki, so iz Evropske unije do sedaj prejeli največ denarja prek Saparda za gradnjo vodovodov. Za vodovod Rovte - Lenart - Luša so dobili 27,8 milijona, za vodni zbiralnik in vodovod Log pa 6 milijonov tolarjev. Za projekt Town Twinning so v zadnjih petih letih dobili približno 6 milijonov, v sklopu Interreg III 1,5 milijona in s projektom Leonardo da Vinci 560.000 milijonov tolarjev. Iz državnega proračuna so pred dvema letoma dobili dobrih 11,5 milijona za agregat na čistilni napravi, 20 milijonov za izgradnjo knjižnice, slabih pet za sanacijo Škofjeloškega gradu in za obnovo Športne dvorane Poden 6,3 milijona. Lani so za ureditev prvih razredov OŠ Škofja Loka Mesto dobili 13 milijonov, za odlagališče Draga pa 2 milijona tolarjev. Letos so za primarni vodovod od Sotočja do Virška dobili sredstva v višini 26,5 milijona tolarjev. Seveda je tudi rekonstrukcija ceste pri Sv. Duhu plod državnega proračuna, tako naj bi še letos začeli tudi z rekonstrukcijo odseka regionalke Podlubnik - Klančar.

Boštjan Bogataj, foto: Polona Mlakar Baldasin

Med največje "dobitke" občin na Loškem prav gotovo spada gospodarska cona Todraž.

KOMENTAR

Cveto Zaplotnik

Polnomastno ali posneto

Okrožnica, s katero je minister za šolstvo, znanost in šport (ob sodelovanju ministrstva za zdravje) osnovne in srednje šole pozval k uživanju manj mastnega mleka, je v Sloveniji ponovno izzvala polemiko o tem, ali je mlečna maščoba nujno potrebna za razvoj odraščajoče mladine ali pa je zgolj nevarna sestavina živila. Polemično ost bolj kot potrošniki sučejo strokovnjaki - eni iz kmetijske (mlekarske) dejavnosti in drugi iz zdravstvene. Na ministrstvu za zdravje so prepričljivi: polnomastno mleko in polnomastni mlečni izdelki vsebujejo velik delež zdravju škodljivih nasičenih maščobnih kislin, ki so dejavnik tveganja za zvišan holesterol in zvišane maščobe v krvi, te pa lahko povzročijo ateroskleroze, bolezni srca in ožilja ter nekatere vrste raka. Hrana z večjim deležem maščob je tudi preveč kalorična in povzroča prekomerno telesno težo in debelost, še poudarjajo in za dokaz navajajo izračun: če uživamo dnevno 2,5 decilitra mleka s 3,5 odstotka mlečne maščobe, namesto da bi posegli po tistem z 1,5 odstotka maščobe, se lahko v enem letu zredimo približno dva kilograma. Prepričljivi so tudi strokovnjaki z drugega brega mlečne reke, iz kmetijske (mlekarske) dejavnosti. V Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije dokazujejo, da se mlečni maščobi po krivici pripisuje vrsta slabih lastnosti in da je enostransko priporočilo o uživanju manj mastnega mleka škodljivo za šolsko mladino. "Mleko s svojo vsebnostjo in sestavo beljakovin, vitaminov in rudnin sodi med pomembna živila v času rasti in razvoja otrok in mladostnikov, zato bi morali njegovo uporabo spodbujati in ne omejevati," so zapisali v pismo ministru za šolstvo in še dodali, da za vse večje število predebelih otrok ni krivo polnomastno mleko, ampak predvsem pomanjkanje gibanja. V tem je brškone tudi zrno resnice. Otroci veliko presedijo pri računalniku, tudi učitelj telesne vzgoje na eni od gorenjskih srednjih šol je pred kratkim pripovedoval o tem, kako le še redka dekleta lahko splezajo do vrha vrvi v telovadnici. Pitje mleka (posnetega ali neposnetega) med šolsko mladino ni posebej priljubljeno, veliko raje posegajo po sladki pijači in mastnih prigrizkih. Evropska unija celo spodbuja uživanje mleka v šolah, a za polnomastno mleko namenja celo višje spodbude kot za delno posneto.

Potrošniki, ki si želijo čim več verodostojnih nasvetov za zdravo prehranjevanje, so ob takšnih polemikah, kot je tale z mlekom, in ob množici različnih, pogosto povsem nasprotujočih si informacij zbegani in ne vedo, komu naj bi verjeli. Ali naj bi v tem konkretnem primeru verjeli zdravstveni ali kmetijski stroki?!

KRANJČANKA
www.gorenjskiglas.si

Se bodo na Križu sporazumeli

Komenda - Letošnje poletje v občini Komenda je bilo na gradbenem področju nadvse živahno. Prav pri gradnji kanalizacije in vodovoda na Križu pa se zadnje čase zapleta. Zaradi nerešenih zemljiških vprašanj oziroma vpisov v zemljiško knjigo in katastrskih oznak je prišlo že do zastojev pri gradnji vodovoda. Na zadnjem sestanku s člani vaškega odbora in lastniki zemljišč ob cesti skozi Križ je župan Tomaž Drolec z direktorjem občinske uprave Slavkom Poglajnom predstavil celotni projekt in potek gradnje ter zagotovil, da bodo sporna vprašanja reševali na podlagi katastra in ovrednotili tudi odškodnino po enakih merilih, kot je bilo to v dosedanjih uresničevanjih tovrstnih projektov v Mostah in na Glavarjevi cesti.

To županovo zagotovilo je bilo dokaj pomirjevalno, vendar so posamezniki opozarjali, da tudi nekdanji oziroma predvsem zadnji katastrski zapisi niso neoporečni. Zato vsi niso bili najbolj za županovo pobudo, da bi skozi Križ od zahoda do vzhoda skupaj z vsemi tremi vpadnicami na Križ po izgradnji kanalizacije in vodovoda poleg cest uredili tudi pločnik, javno razsvetljavo oziroma drugo komunalno infrastrukturo. "To bi uredili s plačilom odškodnine za sporazumno odstopljena zemljišča podobno, kot smo ob Glavarjevi cesti in skozi Moste. Tako bi se po celoviti komunalni in prometni ureditvi s pločnikom v Mostah in na Glavarjevi cesti v občini Komenda pridružil tudi Križ," je razlagal in predlagal župan.

Kaže pa, da se bodo z vaškim odborom in mejaši oziroma lastniki ob trasah še nekajkrat sestali. Zapleta se zaradi dveh lastnikov zemljišč, ki sta tudi zahtevala zaustavitev gradnje, že pri vodovodu. Zato bodo o županovem predlogu na Križu nedvomno še potrebna usklajevanja.

Andrej Žalar

Prva nagrada na Gorenjsko

Na evropskem natečaju o negi starejših je zmagala med slovenskimi udeleženci mag. Zvonka Hočevar Šajatovič.

Ljubljana - Direktorica Doma Petra Uzarja v Tržiču je prepričala domače ocenjevalce s poznavanjem problematike starejših in inovativnimi predlogi za delo z njimi. Njen prispevek bodo ocenili še v Nemčiji, kjer bodo izbrali mednarodnega zmagovalca ob koncu januarja prihodnje leto.

Slovenija je prvič sodelovala na evropskem natečaju HARTMANN European Care Award, na katerem v Nemčiji od leta 1988 vsako drugo leto podeljujejo nagrade za vzorne ideje strokovnjakom s področja zdravstvene nege. Od leta 2000 ima natečaj evropski značaj, letos pa so prvič povabili k sodelovanju tudi strokovno osebje v domovih za oskrbovance ter patronažne sestre iz naše države. Kot je pohvalil direktor nemškega podjetja Hartmann **Raimund Koch** na novinarski konferenci v Ljubljani, so Slovenci prispevali 8 od skupno 190 nalog iz evropskih držav, kar je največ glede na število prebivalstva. Za temo letošnjega natečaja so izbrali naslov "Zavrženi - ali spoštovani? Koncepti uspešnega sodelovanja sorodnikov in negovalnega osebja pri varstvu starejših." S predlogi iz nagrajenih nalog bodo skušali izboljšati nego starejši ljudi. Po besedah **Valerije Lekič Poljšak** iz slovenske ocenjevalne komisije je v prispevku **Zvonke Hočevar Šajatovič** veliko strokovnih predlogov, ki jih bo moč uporabiti v praksi pri nadaljnjem delu. Zaradi enostavnosti bo predstavljeni model lahko služil za razvoj nege in celovite oskrbe starejših, zato si zasluži prvo nagrado v vrednosti 1000 evrov. Drugo nagrado (500 evrov) je prejela **Urška Lunder**, dr. medicine iz Ljubljane, tretjo (250 evrov) pa **Barbara Trbovc** iz Zgornje Rečice pri Laškem.

Zvonka Hočevar Šajatovič je zmagala med slovenskimi udeleženci natečaja. Foto: Gorazd Kavčič

"Na področju socialnega varstva delam že deset let. Magistrsko delo sem posvetila raziskavam potreb starejših. Ob pogovorih z njimi sem pri mnogih zaznala strah pred starostjo, ko bodo postali nemočni. Njihove predstave, da se hodi iz bolnišnic v domove le umirat, skušamo v našem domu spremeniti z vrsto dejavnosti in aktivnim vključevanjem svojcev. Problem je, da sprejem v dom ni možen takoj. Zato organiziramo tudi pomoč na domu. Žal starejši in svojci ne vedo, kakšne so možnosti za to. Razne oblike pomoči so tudi nepovezane in zato premalo učinkovite. Potrebovali bi urad, ki bi nudil informacije na enem mestu, ob tem pa skrbel za svetovanje in pomoč," je izjavila **Zvonka Hočevar Šajatovič** pred četrtkovo svečanostjo v Cankarjevem domu. Nagrajenki, ki se bo potegovala za uspeh tudi na izboru zmagovalnih nalog iz osmih evropskih držav v Berlinu, so z aplavzi čestitali varovanci doma iz Tržiča. V Ljubljano so jih z avtobusom pripeljali na podelitev nagrad, kar je bil zanje vesel dogodek.

Stojan Saje

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik
Grega Flajnik

Fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica
Marjeta Vozlič

Vodja komerciale
Mateja Žvižaj

Vodja marketinga
Petra Kejžar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanoviteljica in izdajateljica: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjska (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: torek 200 SIT, petek: 300 SIT; naročnina za september: 2.000 SIT, tretje četrtletje: 6.500 SIT, drugo polletje: 13.300 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta, drugi letni naročniki pa 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno tržanje: tel.: 04/ 201 42 48.

Prenovljena dvorana na Skaručni

Po skoraj poldrugem desetletju so se v občini odločili, da vanjo povrnejo dogajanja.

Vodice - Osrednja slovesnost ob koncu minulega tedna pa je bilo svečano odprtje prenovljene dvorane v domu na Skaručni.

Nekdanji zadružni dom, ki so ga na Skaručni zgradili s prostovoljnim delom leta 1958, je bil vse do začetka devetdesetih let minulega stoletja prostor in kraj za različna srečevanja in dejavnosti domačinov in društev. Tako je bilo še posebno na začetku, po izgradnji, ko so bili še posebno mladi dejavni s plesi, družabnimi srečanji in različnimi prireditvami.

Ob osamosvojitvi in ustanovitvi samostojne občine Vodice, ko so v Vodicah mladi v Prosvetnem društvu obnovili tedanjo oziroma sedanjo dvorano kulturnega doma, je dom z dvorano na Skaručni začel propadati. Celo desetletje ni bilo potem prave volje in pripravljenosti, da bi v dom in dvorano spet povrnili dogajanja.

Letos pa se je občinski svet z **županom Branetom Podborškom** odločil, da dvorano z odrom na Skaručni prenovijo, da se vanjo spet povrnejo najrazličnejša dogajanja. Za prenovo so se odločili med drugim tudi za to, ker naj bi nekaj časa dvorana na Skaručni prevzela občinska dogajanja, ko bodo v Vodicah uresničevali projekt poslovno kulturnega središča in bodo sedanji dom podrli.

Začetek oživljanja prenovljene dvorane so domačini in gostje doživeli že v soboto, ko so po slovesnosti in nagovoru župana Braneta Podborška v polni dvorani pripravili kulturni program društvi upokojencev Vodice in Bukovica - Šinkov Turn, godba Vodice, Mešani pevski zbor Biser in skupina Pop mix.

Že po odprtju in ob prvi prireditvi so domačini in gostje v soboto napolnili prenovljeno dvorano na Skaručni.

V občini so za prenovo dvorane, odra, pomožnih prostorov, električne instalacije in centralnega ogrevanja namenili 20 milijonov tolarjev. Župan pa se je ob odprtju še posebej zahvalil obrtnikom iz občine Vodice, ki so v nekaj mesecih opravili vsa obnovitvena dela.

Andrej Žalar

Bazoviški junaki vedno bolj živi

V petek popoldne je bila v Prešernovem gaju tradicionalna slovesnost v spomin Bidovcu, Marušiču, Milošu in Valenčiču.

Kranj - Mladi domoljubi so morali umreti 6. septembra pred 74 leti, ker so se preveč goreče borili za pravice Slovencev v takratni Italiji. Že leta 1930 so jim njihovi rojaki, ki so se dokaj množično zatekli tudi v Kranj, v Prešernovem gaju postavili prvi protifašistični spomenik na svetu, ob katerem se že po tradiciji ob obletnici smrti bazoviških junakov zberejo Slovenci z obeh strani meje.

Osrednji govornik na petkovi slovesnosti je bil pesnik in politik **Boris Pangerc** iz odbora za proslavo bazoviških žrtev pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu. Med drugim je dejal, da so bazoviški junaki vedno bolj živi. Trst, ki je tradicionalno desno usmerjeno mesto, že od leta 1945 težko prenaša vse, kar bi lahko zasenčilo njegovo samopodobo. Odkar se je težišče desničarstva zakoreninilo tudi v središču Italije, krajevni desničarski politiki dobivajo krila. Za-

Osrednji govornik na slovesnosti je bil tržaški pesnik in politik Boris Pangerc.

ščitni zakon za Slovence v Italiji se ne uresničuje, zgodovina, zlasti polpretekle dobe, se izkrivlja, bazoviške junake se tudi v javnem življenju omalovažuje, zmerja s teroristi. Najbolj zagrizeni desničarji so postali tako glasni, da je njihov glas segel celo do Rima in da so pred njim utihnili celo levičarji, je še dejal Boris Pangerc.

O pomenu protifašističnega boja Slovencev je govoril tudi kranjski župan **Mohor Bogataj**. Ko ima naša soseda polna usta demokracije, se naši rojaki še vedno borijo za svoje pravice, je med drugim dejal. Poudaril je nujo po ohranitvi nacionalne in kulturne identiteti v združeni Evropi ter zaželel, da bi svet usmerjal energijo, znanje in sposobnosti v koristne cilje, namesto v oborožitve in vojne.

Spominsko slovesnost v Prešernovem gaju so obogatili oktet Odmevi, Obrtniški moški pevski zbor dr. Janez Bleiweis in Pihalni orkester Mestne občine Kranj.

Helena Jelovčan

Helikopterji na kranjskem nebu

Slovenska vojska je ob odhodu dveh skupin vojakov v tujino pripravila privlačno predstavitev v kranjski vojašnici.

Kranj - Obiskovalci so si lahko ogledali različno vojaško oborožitev, opremo in tehniko, s katero so opremljene enote Slovenske vojske. Tokrat sta se še posebej predstavila tudi 18. bataljon za radiološko, kemično in biološko obrambo in 9. brigada za nadzor zračnega prostora. Prva se namreč danes odpravlja na usposabljanje v Nemčijo, konec tedna pa drugi na Kreto v Grčijo.

Minister za obrambo **Anton Grizold** je v svečanem nagovoru povedal: "Slovenska vojska je zrela vojska, ki stalno napreduje, tudi skozi profesionalizacijo. To nam priznavajo tudi v tujini, v velik ponos pa nam je slovenska zastava v Natu." Opisal je še glavne procese reorganizacije, ki še ni zaključena, saj jih čaka še veliko nalog, da bo postala vojska po meri Slovenije. Minister je zaskrbljen, ker v ospredje vse bolj vstopajo nove oblike spopadov - terorizem, ki pretresa ves svet. "Prav to od nas zahteva stalno usposabljanje," je na pot pospremil bataljon in brigado minister Grizold in dodal: "Z drugimi vojskami se ne moremo primerjati količinsko, lahko pa se z usposobljenostjo in opremljenostjo."

V vojašnici so v soboto pokazali veliko zanimivega.

V kranjski vojašnici pa je bilo v soboto zares veliko videti. Vojaki, tako fantje kot punce, so predstavili oborožitev in drugo vojaško opremo. Obiskovalci so si ogledali pehotno oborožitev, havbice, vojaški vozili Valuk in Hummer (ter se z njimi tudi peljali), več helikopterjev, opremo vojaških gornikov, več tovornih vozil. Svojo opremo so predstavili tudi vojaki, ki odhajajo na tuje. V sklopu pridobivanja novih kadrov je Slovenska vojska odgovarjala tudi na vsa vprašanja o možnosti zaposlitve ter hkrati privabljala z lokostrelci. "V sklopu vojske deluje reprezentanca, ki se udeležuje tako civilnih kot vojaških tekmovanj. Med nami pa je tudi svetovni prvak Dejan Sitar," nam je predstavil lokostrelsko dejavnost **Matjaž Šipec**, ki sicer skrbi za predstavitve Slovenske vojske.

Z vojaškimi vozili so se tokrat lahko peljali tudi civilisti, med njimi smo opazili tudi policista **Romana Andoljška**, ki se je skupaj z družino zapeljal z valukom: "Ne, kaj takšnega v Policiji nimamo, seveda pa imamo drugačna oklepna vozila. Za obisk so navijali otroci, tudi lepo vreme je in mislim, da bo še zanimivo. Vojska se zelo spreminja, to je pohvalno in vredno pozornosti." Veliko pozornosti je bila deležna tudi predstavitev helikopterjev in predstavitev bojne simulacije raketnega sistema zračne obrambe Roland. Obiskovalci so tokrat lahko prvič videli tudi nove službene uniforme Slovenske vojske, si potešili želodce s pravim vojaškim golažem in se zabavali z **Rebeko Dremelj**.

Boštjan Bogataj, foto: Polona Mlakar Baldasin

Jutri na Koprivnik

Žiri - Območna zveza borcev Žiri je v soboto ob 60. obletnici usmrtitve talcev pripravila proslavo v Mršaku (ob poti iz Žirov v Goropeke), hkrati pa so svečano odprli tudi obnovljen spomenik in urejeno okolico. Na tem mestu so nasprotne sile usmrtile **Ernesta Demšarja, Jožeta Jereba, Marjanco Jereb, Terezijo Kopač** in **Franca Paplerja**. Svečani govornik je bil Marjan Vidmar, sodelovali pa so tudi učenci OŠ Žiri in Mešani pevski zbor Društva upokojencev Žiri. Svečanosti se je udeležilo približno 150 nekdanjih borcev, svojcev in drugih simpatizerjev. "V govorih smo bili bolj zadržani, saj so tu volitve. Mi smo nepolitična organizacija, zato se ob takšnih priložnostih ne želimo izpostavljati," nam je povedal predsednik žirovskih borcev **Ernest Demšar**.

Predsednik pa za jutri, sredo, ob 15. uri napoveduje še spominsko srečanje na Koprivniku pri Žireh, kjer je na hiši **Pavla Cigaleta** (po domače Pretovčana) spominsko obeležje na sedem padlih borcev Vojkove brigade, ki so umrli pred 15. septembrom 1944. Ti so sedaj pokopani na Dobračevi.

B. B.

Kranjčani so se bali elektrike

Kranj - V hiši Vinka Majdiča na Stari cesti 3, danes prenovljeni poslovni stavbi HE Sava, je pred 112 leti zasvetila prva žarnica v Kranju.

V obuditev in ohranitev tega pomembnega dogodka so v petek na hiši odkrili spominsko ploščo. Na slovesnosti sta bila tudi vnuka Vinka Majdiča Aleksander Majdič, ki je ob tej priložnosti med drugim opozoril na uresničevanje dveh zakonov s področja poprave krivic, ter Vitomir Gros. Slavnostni govornik pa je bil minister za okolje, prostor in energijo Janez Kopač.

Mlin ob Savi pod Kranjem je prišel v Majdičevo posest pred 130 leti, ko ga je Peter Majdič iz Jarš kupil od Leopolda Jugovica. Sin Vinko Majdič je podjetnega očeta še presegel. Prodajo mlinskih izdelkov je razširil v zahodno Evropo in poskušal elektrificirati tudi mesto Kranj. Že leta 1892 je v dunajski tovarni Kremenetzky & Mayer naročil načrte za elektrarno in električno omrežje. Vendar pa so Kranjčani, kot je na petkovi slovesnosti spomnil predsednik uprave Elektro Gorenjska **Jože Knavs**, elektrifikacijo mesta zavrnili. Zato je Vinko Majdič kupil le manjši dinamo, s katerim je začel razsvetljevati posodobljeni mlin, gospodarska poslopja in svoje stanovanjske prostore. Trideset let kasneje je Vinko Majdič svoje mlinsko podjetje preoblikoval v sodobno vodno elektrarno in tako so tudi vsi Kranjčani dobili elektriko.

Helena Jelovčan

Ob 112. obletnici prve žarnice v Kranju je govoril tudi Aleksander Majdič.

Rolanje po vesolju

Jesenice - Varovanci Varstveno delovnega centra Jesenice so 9. septembra na Čufarjevem trgu predstavili svoje delo. "Prireditev ni v čast kakšnega praznika ali dne. Lani septembra se nam je utrnila ideja, da bi naredili revijo naših izdelkov. Odločili smo se, da jo uresničimo na jesen. Celo leto smo šivali obleke, delali blago, nakit iz keramike," je dogodek razložila mentorica v projektu Nataša Pristov Trček. Pri šivanju oblek in izdelavi scene je veliko pomagala Claudia Markizeti, sicer pa so se v mentorstvo vključili vsi zaposleni v varstveno delovnem centru.

Predstavitev so poimenovali Rolanje po vesolju in se za kratek čas preselili v osončje Memorius. Varovanci so se prelevili v manekene, prehajali s planeta na planet - prazgodovina, stare kulture, krizna doba, obdobje rock and rolla, plastična doba - in odlično predstavili obleke, dodatke in nakit.

Mendi Kokot

Cenejša pomoč na domu

Kranj - Mestna občina Kranj trenutno pokriva 52 odstotkov ekonomske cene pomoči na domu, ki jo opravlja Dom upokojencev Kranj. 1350 tolarjev za uro negovalkinega dela na domu je za marsikaterega starejšega človeka, ki bi tovrstno pomoč sicer rad izkoristil, prevelik izdatek. Na zadnji seji mestnega sveta, prejšnji teden v sredo, je svetnik **Stane Štraus** predlagal znižanja s 1350 na 1000 tolarjev. Njegovo pobudo je svet sprejel. Razliko do ekonomske cene bo poslej v večji meri (64 odstotkov) pokrivala občina, na mesec to pomeni okrog 400.000 tolarjev več denarja iz občinskega proračuna. V mestni občini Ljubljana je uporabniška cena ure pomoči na domu 683 tolarjev.

H. J.

Lonca gostovala v češkem Taboru

Škofja Loka, Tabor - Škofjeloška plesna skupina **Lonca** se je minuli konec tedna udeležila tradicionalne srednjeveške prireditve v češkem mestu Tabor, kjer so kot gostje iz prijateljske občine nastopili s svojim programom plesov iz 15., 16. in 17. stoletja. Nastope petih plesnih parov iz Škofje Loke si je ogledal tudi slovenski veleposlanik na Češkem **Drago Mirošič**, uradna spremljevalca skupine - predstavnik škofjeloške občine Anton Peršin in predstavnica LTO Škofja Loka Andreja Čebulj, pa sta obisk sklenila z uradnim srečanjem pri mestnem županu Františku Dediču, ki je poudaril pomen prijateljstva med mestoma in izrazil upanje, da bi se sodelovanje na podobnih prireditvah nadaljevalo tudi v prihodnje.

J. P.

Miro Kačar razstavlja v Fari

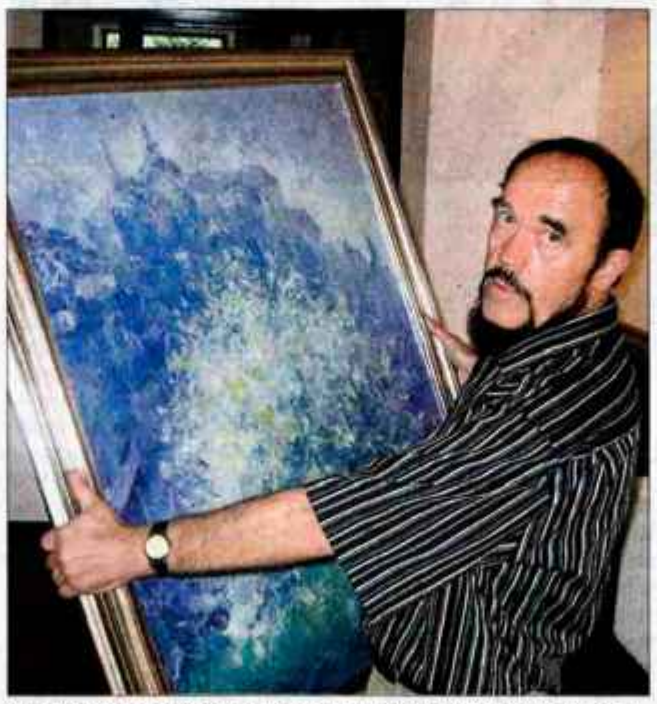
Grohar je njegov največji učitelj

"Želim naslikati sliko, na kateri se bo slišalo, kako moji domači kopljejo krompir, kako šumi Sora, zvok macesna v vetru ..."

Škofja Loka - Galerija Fara je v teh dneh v znamenju impresij. Zbrana druščina je namreč v petek zvečer na pot pospremila razstavo likovnih del slikarja Mira Kačarja iz Sorice. Sorice, ki jo je pred sto leti v svojih slikah v svet ponesel slovenski impresionist Ivan Grohar, Kačarjev sovaščan iz preteklosti in, kot slednji pravi, tudi njegov največji učitelj.

Miro Kačar iz Sorice, skrbnik tamkajšnje Groharjeve hiše in kulturni animator v kraju, predvsem pa slikar, ki je v širši okolici znan kot izvrsten posnemovalec znanega rojaka Ivana Groharja. V njegovem opusu namreč najdemo tudi Sejalca, Macesen, Jablano in še mnoge druge znane motive z Groharjevih slik, ki pa niso zgolj čimbolj verni približki. Kačar je le-te obogatil z lastno izvirnostjo, ki se nanaša predvsem na osebno barvno interpretacijo, pa tudi formalno oblikovni del likovnega zapisa, je k razstavi zapisala umetnostna zgodovinarka Anamarija Stibilj Šajn. Po sedmih letih se Kačar tokrat spet predstavlja v škofjeloški galeriji Fara.

Že naslov razstave *Moja srečanja z Groharjem* pove, da avtor pri svojem delu vzpostavlja svoj dialog z velikim slikarjem, ki ga, kot pravi, vidi in čuti, saj izhaja iz njega in njegovega načina likovnega beleženja. **"Morda je ta razstava ena izmed mojih prelomnic. Grohar je moj največji učitelj, bil mi je v pomoč, da sem prišel do stopnje, na kateri sem. V prihodnje nameravam s svojo veliko mero optimizma narediti korak k svojemu lastnemu razpoznavnemu slogu. To še ne pomeni, da ga bom zapustil, še manj nadgradil, to je namreč nemogoče, zagotovo pa bom drugačen,"** razmišlja Kačar, ki v krajino Škofjeloškega hribovja, Selške doline..., ki jo najraje upodablja, pogosto vključi ljudi, like, ki so njen sestavni del, ga zaznamujejo in mu dajejo prepoznavnost. **"Zanimivo je, da iščeš svoje lastne motive, a se tudi, če bi želel, ne moreš oddaljiti od motivov, ki so značilni za Groharjeve slike. Tudi sam še vedno živim v istih krajih kot on, v naših prelepih hribih in se ne morem izogniti macesnom, gričem, značilni figuraliki tega okolja."** Miro Kačar se tokrat predstavlja predvsem z deli, nastalimi v zadnjih dveh letih. Kot je povedal, je v tem času delal več kot običajno, v letošnjem letu pa je to že druga razstava, že pomladi je namreč v Hotelu Zlatorog razstavljal drugačna dela kot tokrat.



V prihodnje bo še več delal v smeri k lastnemu razpoznavnemu slogu.

Lahko se mu zgodi, da slika štirinajst dni tako rekoč noč in dan, a kot sam razmišlja, je vedno potrebno vzeti predah, kar je dobro za človeka kot osebo kot za njegovo delo. Njegove slike imajo ljudje radi, več, Kačarju se zdi, da je impresionizem v zadnjem času spet nekako priljubljen. **"Želim naslikati sliko, na kateri se bo slišalo, kako moji domači kopljejo krompir, kako šumi Sora, zvok macesna v vetru ... Sam imam še iz otroštva vse te zvoke v sebi,"** je še dejal Miro Kačar. Razstava v Fari bo na ogled do 6. oktobra.

Igor Kavčič

Kot oskrbnik Groharjeve hiše v Sorici Miro Kačar v njej pripravlja različne delavnice za šolarje in je tudi eden izmed zavzetih organizatorjev Groharjevega tedna, ki ga organizirajo vsako leto v začetku junija. V njegovi domeni je predvsem priprava likovne kolonije in razstave. V načrtu imajo tudi Groharjevo pot, ki bi potekala od omenjene hiše pa do domačije, kjer so Groharjevi kasneje živeli.

Odvisnost ni le ena

Mala šola o odvisnosti za vsakega in hkrati povabilo mladim za ogled gledališke predstave.

Kranj - V soboto smo si v Prešernovem gledališču v Kranju ogledali prvo premiero nove gledališke sezone, odrsko upodobitev mladinskega romana Dese Muck Blazno resno zadeti. Nepretenciozna predstava o vsakovrstnih odvisnostih je navdušila premierno publiko, pričakovati pa gre dober odziv predvsem med mladimi.

Ko gre za knjigo, nastop, predstavo, ali pa zgolj pogovor, kjer je v celoti ali zgolj kot član udeležena Desa Muck, je popolnoma jasno, da boš deležen zvrhane mere duhovitega humorja, polnega iskrivih domislic, dovtipov, primerjav ..., katerih "licenca" za Slovenijo je že nekaj let trdno v Desini lasti. Tudi tokratna uprizoritev na Prešernovem odru se temu ni izneverila, bržkone tudi zato, ker je v njej nastopila tudi sama avtorica literarne predloge. Zahtevno nalogo dramatizacije knjige za mladino *Blazno resno zadeti*, ki jo je **Desa Muck** napisala pred več kot desetimi leti, je **Miha Trefalt** opravil več kot odlično. Vidi se, da z režiserko **Katjo Pegan,** ki je pravzaprav sinonim za dobro predstavo za otroke in mladino, sodelujeta že kar nekaj let, spomnimo se uspešne predstave *Skrivni dnevnik Jadrana Krta* iz sezone 2002/2003 v PGD Nova Gorica.

"V bistvu ima vsak človek neko svojo ladjo." Desa Muck avtorica teksta, ki je v predstavi izvrstno odigrala samo sebe.

S premorom skoraj dve uri dolga predstava je napisana na kožo mladini, saj se "kadri" na odru največkrat menjajo z bliskovito naglico, kot je to značilno za sekvence v sodobni filmski produkciji. Režiserka k temi pristopa sproščeno. Ne želi pridigati mladini, kako naj se ta obnaša, nasprotno, na nazoren način pokaže, da smo na neki način odrasli v istem "šmornu". Odvisni vsak na svoj način. V tem smislu ne odstopa od branja, ki nam ga v knjigi ponuja Desa. Odločitev, da slednja samo sebe odigra tudi v predstavi, je ob videnem sama po sebi umevna. Ne vem komu bi lik podeželske gospodinje, ki piše knjigo o narkomaniji, uspelo uprizoriti bolje kot njej? Peganova je k sodelovanju pogumno povabila tudi štiri dijakinje Gimnazije Kranj, v soboto smo videli **Neno Močnik** in **Nino Rakovec** (v alternaciji še **Nataša Roblek** in **Petra Krištofelc**) in tako uprizorjeno še bolj približalo avtentičnemu. Še posebej slednja je v vlogi energične Zuže, ta naj bi Desi z informacijami iz narkomanskih krogov pomagala pri pisanju, dokazala, da jo (če bo le želela) čaka še lepa igralska prihodnost. Medse so jih na kar se da najboljši način sprejeli poklicni igralci Prešernovega gledališča, prepričljiv alkoholik **Peter Musevski,** Desin mož, prijetni medo izpred televizijskega ekrana **Tine Oman,** po nesreči pristno zadeta **Vesna Jevnikar,** inšpektorsko odrezavi **Matjaž Višnar** in primerno "frizerkasta" **Mojca Partljič** (k.g.). Predstava nas na humoren način, a hkrati s songi, ki ne zvenijo patetično, zagotovo pa prepričljivo, spomni (čeprav to vedno znova pozabljamo), da je nešteto odvisnosti, ki krojijo današnji svet, za človeštvo pa zagotovo najbolj pogubna odvisnost od moči in oblasti, ki se zajeda v vse pore človekovega žitja. In še to - čas je, da Desa Muck začne pisati prozo posebej za gledališče. Za mladino jo namreč dramatično primanjkuje.

Igor Kavčič

Sanjsko mesto v Loki

Škofja Loka - V Galeriji Ivana Groharja je na ogled razstava fotografij akademske slikarke **Nuše Lapajne.** Čeprav slikarka po izobrazbi, se avtorica tokratne razstave pogosto izraža tudi v drugih medijih. Blizu ji je tako kiparstvo kot uporaba sodobnih likovnih sredstev, videa, inštalacij, še posebej ambientalnih postavitev. S tokratno postavitvijo, gre za printe fotografij v večjih formatih, lahko bi rekli fototapete, nas vabi, naj se vsaj za trenutek v tišini potopimo v iluzijo njenega *Sanjskega mesta.* Kot je v zloženki k razstavi zapisala Elizabeta Rogović, nam avtorica v realnem prostoru pričara irealni, zunanji svet, mestno središče, ki je preseljeno v intimni, notranji svet galerije. Razstava je na ogled do 10. oktobra.

Sanjsko mesto I, print, 2004

I. K.

Ljudske pesmi in viže

Slovenski Javornik - V petek, z začetkom ob 19.30, bo v Kulturnem domu Julke in Albina Pibernika na Slovenskem Javorniku medobmočno srečanje pevcev ljudskih pesmi in godcev ljudskih viž. Predstavili se bodo pevci in skupine z vse Gorenjske, med njimi pevci KD FS Karavanke Tržič, Ljudske pevke KD Domžale, pevec Ivan Zavrl, Kranjski furmani iz KUD AFS Ozara Kranj, pevska skupina Triglav iz KUD Triglav Jesenice-Javornik, Godci FS Sava Kranj, Bodeče Neže iz KUD AFS Ozara Kranj, ljudske pevke Predice iz KD Dediščina Kamnik in glasbena skupina pri FS Triglav KUD Triglav Jesenice-Javornik. Srečanje, ki ga bo pripravila jeseniška izpostava JSKD, bo po strokovni plati spremljala Manca Habjanič Gaberšek.

I. K.

LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA
KRANJSKA C. 4, 4240 RADOVLJICA
www.lu-r.si
NALOŽBA V ZNANJE

PROGRAMI USPOSABLJANJA
• računovodska in knjigovodska dela
• vodenje malih podjetij

JEZIKOVNI TEČAJI - 90, 60, 30 ur od osnov do aktivnega znanja
• angleščina
• nemščina
• italijanščina
• francoščina
• španščina
• ruščina

PRIPRAVE NA MEDNARODNE IZPITE IZ ANGLEŠČINE UNIVERZE V CAMBRIDGEU

RAČUNALNIŠKI TEČAJI
• začetni in nadaljevalni tečaji • Word, Excel, Pover Point • Internet in elektronska pošta
• ECDL - evropsko računalniško spričevalo

INFORMACIJE IN VPIS:
Ljudska univerza Radovljica,
Kranjska c. 4,
(poslovna stavba ITS Intertrade)
04/537 - 24 - 00,
info@lu-r.si

Piše Eva Senčar

Za 'knjigobrbce'

CHIMER, dediščina skozi oči otrok, projekt Evropske unije, h kateremu je pristopila Knjižnica A. T. Linharta v Radovljici

Evropska unija ima v zbirki skupnih projektov svojih članic v zalogi tudi projekte za tehnološko in znanstveno izmenjavo, v podporo tudi svobodnemu gibanju ljudi, ki s seboj prinašajo dediščino - temelj vsake narodove kulture. S polnopravnim članstvom naj bi bil dostop do skupnih projektov in s tem do znanja in komunikacije med znanstveniki bistveno olajšan, obenem pa bi, ob globalizacijskem podiranju nacionalnih mej, ohranjali posebnosti številnih kultur, ki so vrednota skupne celine. CHIMER je projekt, o katerem bi na kratko povedali tri bistvene značilnosti: prvič, nastaja s pomočjo najnovejših tehnologij za medmrežne in mobilne komunikacije, drugič, uporabljati so ga začeli prav za namene spoznavanja kulturne dediščine, in tretjič, prvenstveno je namenjen otrokom. Vemo, da je razvoj tehnologije z vsakim dnem bolj nemogoče dohajati, da je negovanje in poudarjanje nacionalnih kulturnih dediščin z vstopom v Unijo dobilo nove razsežnosti, in da so otroci tisti, ki bodo vse bolj potrebovali oboje, in naj bi tako v njih razvili odgovornost za neodložljivo varovanje tega, kar so nam zapustili predniki. Brez znanja uporabe informacijske tehnologije bi lahko današnji mladi odrasli v funkcionalno nepismene, brez temeljnega vedenja o kulturni dediščini vsaj svojega ožjega in širšega okolja pa bi lahko postali, s skupno besedo 'nekulturni'.

Za boljše razumevanje projekta CHIMER je najbolje odpreti spletno stran z naslovom www.chimer.org. Vidimo, da je že nastal v nekaterih 'starih' državah Unije in v nekaterih, ki so se priključile pred kratkim, v Sloveniji kot zadnji, kjer je svoje gostiteljstvo ponudila Radovljica in njena mestna, splošna knjižnica. Radovljiški otroci so se s prenosnimi telefoni potepali po Radovljici in ujeli najznačilnejše točke ter jih nato preko računalnika in medmrežja posredovali svojim vrstnikom po Evropi in svetu. Dogajanje je potekalo pod vodstvom knjižničarjev in s programsko podporo špansko-nizozemske delegacije iz EU. To je bilo zanje zabava in izziv, so povedali. 'Foto session' in kasneje knjiga bo zaenkrat najtrajnejši spomin za sodelujoče otroke, hkrati pa sodobna predstavitev nekega slovenskega kraja. Da je prav radovljiška knjižnica kot prva v Sloveniji sodelovala v projektu CHIMER, ni naključje, kajti ravnateljica Božena Kolman Finžgar se kot ena redkih iz Slovenije udeležuje izobraževanj, ki v Evropi že nekaj let potekajo v okviru projekta PULMAN, kar na kratko pomeni "Uporabnikom prijazna informacijska družba". Projekt CHIMER ima menda precej možnost za nadaljnji razvoj in aplikacijo na različna področja. Tako, kot je radovljiška knjižnica preizkusni prehod, saj so doslej projekt uresničevali le na šolah, tako tudi ni zatrdno namenjen le predstavitvi dediščine; prav lahko bi ga uporabljali za različna področja človekovega bivanja, so povedali predstavniki Evropske unije. In vendar, sredstva, ki omogočajo programsko podporo, torej tista, ki bi bila rezervirana za nakup najsodobnejših tehnologij, ne bodo vedno in v celoti prihajala iz skupnega evropskega proračuna.

Praznik v Stični in Pleterjah

V cistercijanskem samostanu v Stični so obnovili znameniti križni hodnik, kartuzija Pleterje pa praznuje 600-letnico ustanovitve in 100-letnico ponovne vrnitve pod Gorjance.

Stična, Pleterje - V sredo, 8. septembra, so v cistercijanskem samostanu v Stični na Dolenjskem, kamor so prišli beli menihi cistercijani leta 1132, odprli in blagoslovili obnovljeni križni hodnik. Križni hodnik (claustrum, ambitus) služi kot jedro samostana za osrednjo povezavo prostorov, razporejenih na osnovi redovnih pravil. Križni hodnik v vsakem letnem času po suhem povezuje prostore in omogoča procesije in druga redovna opravila. Samostan, zgrajen leta 1136, je eden redkih spomenikov iz prvega obdobja nastajanja cistercijanskega reda. Njegov ustanovitelj je bil **Bernard,** ki je deloval v samostanu Cisterium v Franciji (po njem ima red ime - op.p.) in samostanu Clairvaux (Sveta dolina).

Obnovljen križni hodnik v Stični.

Konzervatorski in restavratorski posegi so se začeli leta 1996 in so dali 2002 in 2003 izjemne rezultate. Na dan so prišli pomembni podatki za rekonstrukcijo hodnika in samostana ter za zgodovino stavbe. Pri obnovi križnega hodnika so odkrili kapitele, stebriče, baze in druge sestavne dele dvojnih oken, ki so odpirale hodnik proti vrtu. To je značilnost romanske arhitekture iz začetka 12. stoletja. Odkrili so vhod v lavatorij, kjer so si menihi pred vstopom v jedilnico umivali roke. V svoji topografiji ga je omenil že Valvasor. Odkriti so bili masivni temelji lavatorija, nastavek vodnjaka in keramične cevi. Presenečenje pa je bilo odkritje dokazov poselitve iz železne dobe. Na osnovi najdb je mogoče sklepati, da je bil stiški križni hodnik že ob nastanku v začetku 12. stoletja zidan. Križni hodnik ima sedaj urejeno zunanjo drenažo in odvodnjavanje in obnovljeno fasado. Novi notranji ometi so primerno osvetljeni. Restavrirane so bile stenske in stropne poslikave. Vse najdbe in posegi so dokumentirani, kar bo pomagalo prihodnjim raziskovalcem. Restavratorska dela se bodo nadaljevala tudi prihodnje leto.

Kartuzija Pleterje pod Gorjanci pa praznuje dva visoka jubileja: 600 let ustanovitve in 100 let ponovnega prihoda kartuzijanov na Slovensko. Red je leta 1084 ustanovil **sv. Bruno** in v gorskem masivu Chartreuse blizu Grenobla v Franciji ustanovil prvo kartuzijo. Po tem kraju je dobil red ime. Redovniki so samotarji. Njihovo življenje je sestavljeno iz treh prvin: liturgija, molitev in meditacija v samoti ter delo. Skupni prostori so cerkev, dvorana, reflektorij (jedilnica) in knjižnica, puščavniški del pa celice okrog velikega križnega hodnika. Samota je posebnost reda.

Prva slovenska kartuzija je bila ustanovljena leta 1165 v Žičah, ki je bila najstarejša kartuzija zunaj Francije in Italije. Potem so bile ustanovljene še tri. Zadnja je bila leta 1407 dokončno ustanovljena pleterska, ki deluje še danes. Priprave na ustanovitev so se začele že leta 1403. Zaradi krize je bilo leta 1595 redovno življenje ukinjeno. Na pobudo škofa Jegliča so leta 1899 kartuzijani kupili vso pletersko posest in do leta 1904 sezidali nov samostan. Kartuzija je imela velik pomen za duhovno, kulturno in gospodarsko življenje okolja, v katerem deluje. V galeriji Krka v Novem mestu pripravljajo posebno razstavo o jubileju. Gradivo sta prispevala tudi meniha **prior pater Jožef Marija David in Janez Hollenstein.** Gotska kartuzijska cerkev, ki so jo do leta 1420 gradili najboljši gradbeniki tistega časa in velja za najbolj ohranjeno srednjeveško cerkev tega reda v Evropi, je dostopna za obiskovalce, drugi deli samostana pa so zaprti za javnost. Kartuzija je zrcalo duhovnosti, zgodovine in kulture Evrope.

Jože Košnjek

Pleterski menih v svoji celici med molitvijo.

Prazniki in godovi

Grajska dekla Notburga s srpom

Notburga je tako kot Izidor zavetnica kmečkih ljudi in kmečkega dela. Umetniki jo upodabljajo s srpom.

Danes, 14. septembra, je praznik **povišanja svetega križa** v spomin na najdbo Kristusovega groba in križa na Kalvariji. Po letu 312 ju je našla Helena, mati rimskega cesarja Konstantina. Danes praznujeta tudi škof **Albert** in devica **Notburga**, ki je bila včasih zelo spoštovana med Slovenci. O dekli Notburgi so začeli govoriti v 17. stoletju. Bila je zgled pridnosti in dobrote in je služila na Tirolskem. Ko je neki kmet zahteval, naj proti dogovoru žanje tudi po delopustu, je odklonila in dejala, naj Bog razsodi in srp pokaže, kdo ima prav. Vzdignila je srp in ga izpustila, vendar ni padel na tla, ampak je ostal v zraku. Zato jo upodabljajo s srpom v roki in pogosto skupaj z drugim zavetnikom kmečkih ljudi in kmečkega dela Izidorjem.

Jutri, 15. septembra, bo praznik mučenke **Melite** in **Marije sedem žalosti** ali Žalostne matere božje, ki od leta 1960 naprej ni več velik praznik. Marija sedmerih žalosti je najpogosteje upodobljena s sedmimi meči v srci, ki predstavljajo sedem odločilnih trenutkov v Jezusovem življenju, od prerokbe, da ga bo rodila, do njegove položitve v grob.

V četrtek, 16. septembra, bo praznik papeža in mučenca **Kornelija,** škofa in mučenca **Ciprijana** in češke kneginje **Ljudmile ali Milke**. Poročena je bila s češkim knezom Borivojem, ki je sodeloval s Cirilom in Metodom, in se je dala tudi sama krstiti. Kmalu ji je umrl mož, zato je morala sama voditi češki narod. Bila je uspešna, kar ni bilo všeč snahi Drahomiri. Naročila je umor. Zadavili so jo 15. septembra leta 921. Ko je zavladal njen vnuk Venceslav, so jo pokopali v cerkvi sv. Jurija v Pragi, kjer počiva "mati češkega naroda" še danes. V četrtek bodo imele god dekleta in žene, ki jim je ime **Ljudmila, Milka, Milica, Mila in Milojka.**

V petek, 17. septembra, bo praznik škofa in cerkvenega učitelja **Roberta Belarmina,** škofa in mučenca **Lamberta Ardenskega** ter škofov **Alberta** in **Martina de Finojosa**. Robert Belarmin je bil jezuit in strokovnjak za sporna vprašanja med katoličani in drugoverci. Bil je voditelj mladih v rimskem jezuitskem kolegiju, provincial v Neaplju, pisec katekizma za otroke in odrasle in nazadnje kardinal. Umrl je v Rimu 17. septembra leta 1621.

V soboto, 18. septembra, bo "kvatrna sobota" in praznik redovnika in duhovnika **Jožefa Kupertinskega**, cesarice **Riharde** in mučencev **Irene Ciprske, Zofije in Metoda Olimpskega.**

V nedeljo, 19. septembra, se bo katoliška Cerkev spominjala škofa in mučenca **Januarija**, škofa **Teodorja Angleškega** in redovnice **Emilije de Rodat.** Duhovnik Januarij je zavetnik Neaplja, saj naj bi mesto varoval pred lakotami, vojsko, kugo in lavo z Vezuva. Shranjeno imajo njegovo glavo in steklenički z njegovo krvjo.

V ponedeljek, 20. septembra, bo praznik škofa **Evstahija (Evstatija)**, ki je umrl leta 337 in je eden od 14 zavetnikov v sili. Častijo ga lovci in gozdarji, upodabljajo pa z jelenom, ki ima sredi rogov lesketajoči križ.

Jože Košnjek

Tečaji o laikih v Cerkvi

Ljubljana - Letos bo slovenska katoliška Cerkev organizirala že 38. leto zapored pastoralne tečaje. Letošnji so se začeli v začetku septembra, njihova tema pa bo vloga laikov v Cerkvi glede na smernice plenarnega zbora Cerkve na Slovenskem. Na tečajih sodelujejo vsi duhovniki, bogoslovci na pastoralni praksi, redovniki in redovnice, katehistinje in katehisti, letos pa še posebej laiški sodelavci po župnijah. V ljubljanski nadškofiji bo tečaj v sredo, 15. septembra, v cistercijanski opatiji v Stični in v četrtek, 16. septembra, na Brezjah. V delovnih skupinah bodo razpravljali o vlogi laikov pri oznanjevanju, v bogoslužju in pri karitativnih dejavnostih, o njihovem duhovnem življenju, o laikih in družini, o njihovem odnosu do duhovnikov in redovnikov ter o vlogi laikov v dekanijskih in župnijskih pastoralnih svetih. **J. K.**

Brezjanski votivi

Kranj - V prostorih Gorenjskega muzeja, v Mestni hiši v Kranju, Glavni trg 4, bodo v okviru tedna **Evropske kulturne dediščine 21. septembra ob 18. uri** odprli *restavratorsko razstavo z naslovom* **Restavriranje Brezjanskih votivnih podob**. Avtorica razstave je *mag. Irena Jeras Dimovska, konservatorsko-restavratorska svetovalka.*

V letih 1996-1999 je bilo v Gorenjskem muzeju restavriranih 33 brezjanskih votivnih podob, ki so bile večinoma shranjene v depojskih prostorih samostanskega podstrešja. Najstarejša restavrirana datirana podoba seže v leto 1863 in najmlajša v leto 1961. Votivne podobe prihajajo izpod čopičev preprostih ljudi kot zapis zahvale uslišanih prošenj. Ikonografija del prikazuje dogodke nesreč in tegob tostranskega življenja, ki jih skoraj vedno spremlja dominanten motiv Marije z detetom kot osrednja ali posredna upodobitev.

Na razstavi bomo prikazali izbor restavriranih votivnih podob ter kratek pregled poškodb in postopkov restavriranja. Razstava bo na ogled do 28. septembra. **Jelena Justin**

Simpozij o škofu Vovku

Rim - V papeškem zavodu Slovenik na ulici Via Appia Nuova se je začel včeraj enotedenski simpozij o gorenjskem rojaku iz Vrbe, škofu Antonu Vovku. Prirejajo ga Slovenska teološka akademija v Rimu, Inštitut za zgodovino Teološke fakultete v Ljubljani in Slovenski papeški zavod Slovenik. Na simpoziju bodo vsestransko opisali delo in življenje znanega ljubljanskega nadškofa in njegov rod. Pred leti je bil že začet postopek za njegovo beatifikacijo. **J. K.**

Mladi v Stični

Stična - Društvo Skarn (Skupnost katoliške mladine) bo organiziralo v soboto, 18. septembra, tradicionalno srečanje mladih v cistercijanskem samostanu v Stični. Prireditev se bo začela ob pol desetih in bo trajala do 17. ure. Predstavnik organizatorja **dr. Andres Marko Poznič** je povedal, da pričakujejo letos okrog 7000 mladih iz vse Slovenije, za katere bo 9.30 maševal škof Andrej Glavan, pridigal pa škof Metod Pirih. Popoldne bodo številne družabne prireditve in delavnice. **J. K.**

Jasna Paladin XII . del

Kamniški Kurhaus

Podjetniki kamniško-domžalskega območja so leta 1879 ustanovili konzorcij, ki je ponovno poskušal realizirati predlog za gradnjo železniške povezave z Ljubljano iz leta 1868. Tudi reševanje druge vloge je potekalo zelo počasi, a leta 1880 (takrat, ko je Prašnikar uradno prijavil svoje kopališče in zdravilišče) je ministrstvo le dovolilo, da predložijo načrte za ozkotirno progo. Potrebne načrte je izdelal inženir baron Oskar Lazarini, čeprav je kasneje obveljala gradnja normalnotirne proge.

Po številnih zapletih je bila leta 1886 le zbrana večina gradbenega kapitala, in ko je graditev zaradi interesov smodnišnice ponovno odločno podprla tudi vojska, je skupno podjetje Alojza Prašnikarja in Oskarja Lazarinija - Gradbeno podjetje Lazarini (zaprosilo za koncesijo, ki so jo izdali 14. aprila 1889 za dobo 90 let. V ta namen sta podjetnika 17. aprila 1890 ustanovila delniško družbo Lokalna železnica Ljubljana - Kamnik s sedežem na Dunaju.

Tudi še potem, ko so bila izdana vsa dovoljenja za gradnjo, so le-to oteževali in zavirali spori zaradi gradnje železniških postaj. Pa vendar je 28. januarja 1891 kamniška železnica le bila prometu predana in to kot prva lokalna železniška proga na Kranjskem.

Čeprav je iz dokumentov razvidno, da je bila za graditev železnice v Kamniku odločilna smodnišnica in s tem beseda vojske, ne moremo mimo prispevka, ki ga je v ta projekt vložil Alojz Prašnikar.

Velik pomen je imela njegova cementarna, ustanovljena leta 1854, takrat druga cementarna v monarhiji. Prašnikar se je zavedal, da je za nemoteno delo in nadaljnji razvoj industrije na Kamniškem treba razvijati prometne povezave. S svojimi prizadevanji je vodil tudi ostale kamniške veljake, pri katerih je zaradi gospodarskih interesov in izkušenj pri gradnji železniških prog užival veliko spoštovanje.

Kamniška železniška proga, odprta 28. januarja leta 1891

Kot že nekajkrat rečeno, pa se je Prašnikar močno zavedal tudi pomena železnic v turizmu. V njegovo kopališče in zdravilišče je konec 70. let in v 80. letih 19. stoletja sicer prihajalo čedalje več gostov, a še vedno ne toliko, kot bi si zaslužil. Zavedal se je pomanjkljivosti, ki so bile predvsem v dolgih in napornih potovanjih s poštnimi kočijami, tako da si je od leta 1880, ko so od države dobili dovoljenje, za železnico prizadeval predvsem zaradi turizma in svojega Kurhausa, saj je vedel, da se njegovo kopališče brez železniške povezave z Ljubljano ne bo moglo uveljaviti.

Prav tako je na primeru Bleda spoznal, koliko lahko železnica prispeva k razvoju tujskega prometa. Po zgraditvi gorenjske železnice leta 1868 se je promet tujcev - letoviščarjev izredno povečal.

Kljub težavam, ki so jih povzročala neskladja med državnim (Rudolfova železnica) in zasebnim (južna železnica) železniškim sistemom, kar se je kazalo predvsem v tem, da kamniški vlaki niso imeli dovoza na glavni kolodvor v Ljubljani, ampak je bila njihova končna postaja v Šiški, je kamniška železnica doživela zelo pozitiven odziv. Mnogim ljudem je vlak postal nepogrešljiv del vsakdanjika, z njim pa so se vozili predvsem izletniki.

Odraslim vstop prepovedan

Suzana Kovačič

Živjo!

Že razmišljate, kateri krožek boste obiskovali v tem šolskem letu? Verjamem, da se je kar težko odločiti, ko jih je pa toooliko! Med zelo dejavnimi je turistični krožek na Osnovni šoli Naklo, ki ga vodi učiteljica Daša Šter. Pridno raziskujejo in potujejo, eden izmed izletov jih je popeljal tudi čez mejo. Vas zanima, kam so šli in kako je bilo?

Da je lahko veselo in zabavno tudi v naši soseščini, smo se prepričali na lastne oči v soboto na Bledu. Vaši sovrstniki iz Osnovne šole Naklo pa so dodali še veliko idej, kako aktivno preživeti prosti čas. **Suzana**

Cukrček

Zabavno, divje in tudi mokro

Ste že kdaj slišali za Mirabilandijo?! Ne?! Kaj če vam poveva, da je to eden izmed kar tridesetih zabaviščnih parkov v Italiji. Večinoma se Slovenci odpravljajo v Gardaland, zabaviščni park ob Gardskem jezeru, čeprav je Mirabilandija za nas enako oddaljena (400km) in je za marsikoga bolj zanimiva. V **turističnem krožku na Osnovni šoli Naklo** smo odšli na ta izlet ob zaključku šolskega leta.

Odpravili smo se že zelo zgodaj. Šli smo z avtobusom po avtocesti do Benetk, nato pa smo zavili z avtoceste na regionalno cesto, ki je večinoma potekala ob jadranski obali, vse do Ravenne. Nekaj kilometrov južno od tega lepega mesta se na veliki površini razprostira zabaviščni park.

Med potjo smo se zabavali. Poslušali smo glasbo, peli, se pogovarjali in tudi spali. Avtobus smo parkirali na velikem parkirišču ob parku. Plačali smo vstopnino ter se podali v neverjeten svet zabavišča. Nahrbtnike smo odložili v za to namenjenem prostoru. Vozili smo se na vlakcih smrti in uživali v vodnih atrakcijah. Še posebej smo uživali na prostem padu in "Niagarskih slapovih". Proti koncu izleta smo šli še na "Mirabilandijo beach", kjer smo se kot ponoreli valjali v pesku. V bazen poleg prečudovite plaže so bili speljani tobogani, ki so nas še posebej navdušili. Med drugim smo streljali tudi z vodnimi pištolami.

Naš izlet se je počasi zaključeval. Vsi žalostni, ker smo morali oditi, smo se odpravili proti avtobusu. V Mirabilandiji smo preživeli prelep dan.

V Naklo smo prispeli pozno zvečer, zato smo se hitro odpravili domov in utrujeni zaspali. Naslednji dan ni bilo šole, ampak smo se s prijatelji vseeno slišali. Tisti, ki niso šli z nami, so vzdihovali ob naših opisih parka, s tistimi, ki pa so se nam pridružili, smo delili prijeten izlet, ki se ga bomo zagotovo še dolgo spominjali. Verjemite nama, bilo je res "cool" !!!

Ana Strupi in Eva Goričan

Mi pa mislimo tako...

Andrej Novinec, 4.r.: "O tem, kaj delam v prostem času, bi lahko veliko povedal. Treniram nogomet in nasploh se veliko gibljem. Berem napete, debele knjige. Vpisal se bom v kakšen krožek, ko bom zvedel, kateri bodo letos na šoli. S starši hodim tudi v hribe. Nikoli mi ni dolgčas, no, morda včasih čisto malo."

Tim Poličar, 3. r.: "Eno leto se učim igranja na sintesajzer, jeseni se bom vpisal tudi na pouk klavirja. Dvakrat na teden imam angleščino. Veliko sem zunaj, s prijatelji igramo nogomet ali pa se vozim s kolesom. Gledam televizijo, najbolj mi je bil všeč film Jurski park. Hodim tudi v hribe."

Aleksandra Šokčevič, 3.r.: "Vsak torek imam plesne vaje. Sem tudi v plesno navijaški skupini Skokice. Gledam televizijo, najraje imam komedije. Igram se na šolskem igrišču, kjer se gugam in vozim po toboganu ali pa se s prijateljicami vozimo s kolesi. Zbiram tudi prtičke. Večkrat gremo na družinski izlet."

Nejc Česen, 4.r.: "S prijatelji igramo nogomet. Igram igrice na računalniku, kartam, zbiram kamne in raziskujem, na primer živali. Doma imam plešočo miško. Rad se igram tudi sam z avtomobilčki in s Pokemoni. Od krožkov bom izbral nogomet in pa kuharskega, zato, da bom znal kaj skuhati."

Eva Zaletelj, 2. r.: "Hodila bom na tenis. Treniram pri plesno navijaški skupini Skokice. Fino je, ker to uči moja mami. Mogoče se bom vpisala na hip hop in na angleščino, kjer so tudi moje prijateljice. Včasih grem na obisk k najboljši prijateljici Špeli ali pa greva s sestrično na igrišče, kjer tečeva in skačeva v daljino." **Suzana P. Kovačič, foto: Gorazd Kavčič**

Zajčkovo rajanje z otroki

Bled - Pisana druščina otrok se je zbrala na športno zabavni prireditvi "S Sportyem v novo šolsko leto", ki je potekala v soboto v organizaciji Športne agencije Bled. Za atraktiven uvod v dogajanje sta s skokom s padalom poskrbela Irena Avbelj in Borut Erjavec, ki sta med otroke prinesla zajčka Sportya. "Sporty je maskota, ki ima vse lastnosti dobrega športnika," je povedal vodja prireditve Uroš Ambrožič. Posebni gostje so bili nekateri olimpijci, najmlajše pa so zabavali Blejski plesni studio, Orffova skupina, Čarovnik Toni, Romana Krajnčan in drugi. Sledile so še športne delavnice kot nekakšen uvod v jesenske športno-rekreativne dejavnosti za otroke na Bledu.

Suzana P. Kovačič, foto: Suzana P. Kovačič

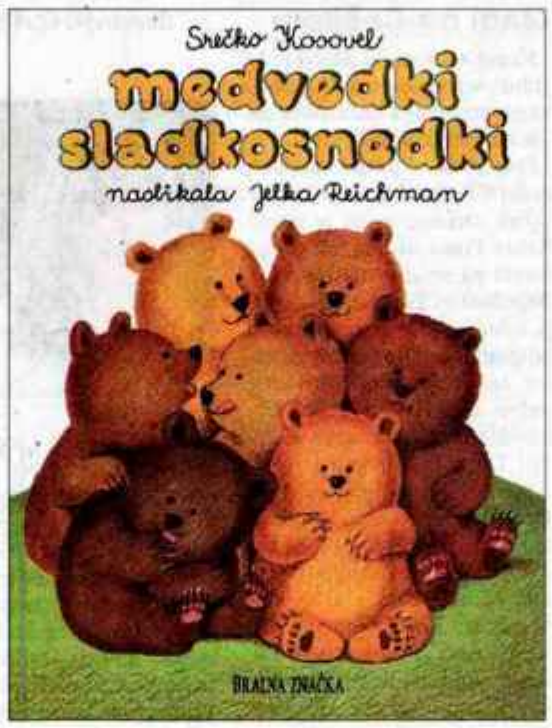
Romana Krajnčan in zajček Sporty sta navdušila najmlajše.

Povabilo v svet knjig

Med slovenske prvošolce bodo razdelili 20 tisoč slikanic Medvedki sladkosnedki.

Kranj - Društvo bralna značka Slovenije je vse slovenske prvošolčke v novo šolsko leto pospremila s prav posebno popotnico - slikanico Medvedki sladkosnedki. Izbor Kosovelovih pesmi za otroke bodo do konca tega tedna razdelili prvošolcem v vseh slovenskih osnovnih šolah. Tako želijo najmlajše bralce povabiti v svet knjig tudi s pomočjo najbolj kakovostne slovenske literature. Izid slikanice v posebni darilni izdaji je omogočila Zavarovalnica Triglav.

Slikanica je izšla v okviru zbirke Zlata bralka, zlati bralec, s katero nagrajujejo učence, ki vsa osnovnošolska leta berejo za bralno značko. "Tokrat pa ne gre za klasično nagrajevanje, ampak povabilo k branju," je pojasnila strokovna tajnica društva bralna značka **Manca Perko**. Pesmi za slikanico je izbral Niko Grafenauer, ilustrirala jo je Jelka Reichman. Po šolah so jih začeli razdeljevati že minuli teden, ko smo praznovali tudi mednarodni dan pismenosti, večina pa bo slikanico dobila sredi septembra, ko se uradno začne sezona bralne značke. Ob tem bodo v vrtcih, šolah in knjižnicah pripravili številne prireditve in tako začeli



vseslovenski bralni maraton. Bralno značko sta osnovala pisatelj Leopold Suhodolčan in prof. Stanko Kotnik. Že več kot štiri desetletja spodbuja razvoj bralne kulture pri mladih. Za bralno značko berejo učenci na skoraj vseh slovenskih osnovnih šolah, v tovrstno branje pa se po podatkih društva vključuje približno polovica osnovnošolcev. V vrtcih in splošnih knjižnicah je vse bolj razširjena tudi predšolska bralna značka, v obliki bralnih klubov pa znova obujajo bralno značko v srednjih šolah.

K branju želijo mlade spodbuditi na različne načine - s pogovori o knjigah, bralnimi klubi, literarnimi ugankami, kvizi in podobno. Pripravljajo tudi srečanja s književniki, na njihovi spletni strani www.bralnaznacka.com pa si v forumu in knjižni klepetalnici mladi bralci lahko izmenjujejo mnenja o prebranih knjigah.

Mateja Rant

S Petrom proti piratom

Med slovenske osnovnošolce bodo razdelili brošuro, ki opozarja na nevarnosti in pasti piratstva.

Kranj - S posebno brošuro v obliki stripa Peter proti piratom, namenjeni predvsem osnovnošolski mladini, želijo pri ministrstvu za informacijsko družbo skupaj z nekaterimi interesnimi združenji opozarjati in ozaveščati mladino na nevarnosti in pasti piratstva. Brošuro, ki je izšla v deset tisoč izvodih, bodo v sodelovanju s šolskim ministrstvom razdelili po vseh slovenskih šolah.

Strip pomeni osnovo za pogovor o problemih piratstva oziroma nelegalne uporabe in distribucije programske opreme ter zvočne in filmske produkcije na elektronskih nosilcih, ki naj bi ga vodili učitelji. "S stripom smo želeli na zabaven in otrokom prilagojen način predstaviti, da uporaba nelegalne programske opreme lahko povzroči težave," je pojasnil vodja sektorja za tehnološke naloge pri ministrstvu za informacijsko družbo dr. **Miroslav Kranjc**. Država se namreč bori zgolj proti organiziranemu kriminalu na tem področju, posamezni uporabniki pa so pri tem izvzeti. "Zato bi radi otrokom na prijazen način predstavili, da je treba spoštovati avtorske pravice in da piratstvo povzroča gospodarsko škodo." Piratstvo, pravi Krajnc, se je v zadnjih desetih letih pri nas sicer precej zmanjšalo, in sicer je z 92 odstotkov padlo na 52 odstotkov, kljub temu pa ga je še vedno precej več kot v starih članicah Evropske unije. Zato bi ga radi še znižali, tudi preko osveščanja osnovnošolske mladine.

Mateja Rant

Nova študijska programa

Na Ljudski univerzi Škofja Loka bo mogoče obiskovati specialistični ter magistrski in doktorski program managementa.

Škofja Loka - Na informativnem dnevu na Ljudski univerzi v Škofji Loki so minuli teden predstavili nova podiplomska programa, ki ju bo izvajala koprska fakulteta za management. Študenti se bodo lahko izobraževali v specialističnem študijskem programu management ter magistrskem in doktorskem programu s področja managementa.

Specialistični program managementa traja eno leto in prinaša strokovni naslov specialist managementa. Za vpis morajo imeti študentje končano dodiplomsko visokošolsko izobrazbo in povprečno oceno dodiplomskega študija najmanj 7 ali dve leti delovnih izkušenj, razen tega se zahteva še znanje enega od svetovnih jezikov. Končan specialistični študij omogoča prehod v magistrski študij, če študent izpite opravi s povprečno oceno najmanj 8. Magistrski študijski program sicer traja dve leti, študent pa pridobi znanstveni naslov magister znanosti. V prvi letnik enovitega doktorskega študija pa se lahko vpišejo kandidati, ki so končali dodiplomsko univerzitetno izobrazbo s povprečno oceno najmanj 8 ali so v praksi

Zanimanje za študij managementa je sodeč po obisku na informativnem dnevu izredno veliko.

dosegli vidne uspehe v razvojno-inovacijskem delu. Prav tako se zahteva tudi znanje enega od svetovnih jezikov, razen tega pa še sposobnost poglobljenega samostojnega in izvirnega raziskovalnega dela. Enovit doktorski študijski program traja štiri leta. Prvi dve leti se izvajata po pravilih za magistrski študij, drugi dve leti pa kot individualno raziskovalno delo z vključitvijo študenta v znanstveno raziskovalni projekt. Po končanem doktorskem študiju študent pridobi znanstveni naslov doktor znanosti.

Mateja Rant

Na vrhu Madžari, od Slovencev Pečnik in Seme

Blejski triatlon se je znova vrnil domov. V zahtevni preizkušnji se je pomerilo 148 triatloncev, od tega 12 žensk, prišlo je tudi veliko tujcev.

Bled - Olimpijski triatlon z 1,5 kilometra plavalnega dela, 40 kilometri kolesarjenja in 10 kilometri teka je na Bled privabil tudi dva udeleženca nedavno končane olimpijade v Atenah, Avstrijca Norbert Dominika in Madžara Csaba Kuttorja. Med Slovenci so letos izstopali Erik Pečnik in Uroš Seme, med članicami 42-letna Nataša Nakrst in Nada Kozjek. Člani so v lepem in sočnem vremenu tekmovali po pravilih nacionalne in evropske triatlonske zveze, tokrat je bila dovoljena tudi vožnja v zavetrju in obvezna uporaba čelad. Prvih pet med člani in članicami si je razdelilo še 5000 evrov nagrade, po kategorijah so podelili medalje, vsi so dobili priznanja, najboljši tudi praktične nagrade.

Zmagovalec Triatlon Bled 04 je postal Madžar Peter Hobor.

S plavanjem v obliki trikotnika v Mali Zaki (voda je imela le 21 stopinj Celzija) je najbolje opravil mladi Čeh Premysl Svarc, z njim pa še skupina najboljših: Hobor, Vanek, Svarc, Kuttor, Woodward, Bruce, Torok in Kranjčan Uroš Seme. Plavalni del je zelo pomemben, saj sicer triatlonci izgubijo stik z najboljšimi. To je občutil tudi Erik Pečnik, ki je po plavanju zaostal za glavnino, ki je ni mogel uloviti v kolesarskem delu. Ta je potekal od Male Zake do Pristave, obrat in nazaj do Zake, vzpon do železniške postaje in nato spust do Male Zake.

Ob koncu kolesarskega dela je za Slovence kazalo zelo dobro. Lanski zmagovalec Uroš Seme je namreč v skupini prvi prikolesaril na menjavo in se tudi prvi odpravil na tek. Pečnik je na menjavi zaostajal 1,20 minute, a so poznavalci menili, da bo v državnem prvenstvu vseeno zmagovalec. Po treh krogih teka po cesti pod gradom do parkirišča v mestu in nazaj je prvi v cilj pritekel Madžar Peter Hobor in tik za njim še njegov rojak Akos Vanek. Oba sta progo zmogla v manj kot dveh urah (1:59,48 in 1:59,52), kot tretji pa je v cilj prišel zmagovalec plavalnega dela, Čeh Premysl Svarc (2:00,15).

Tako kot so napovedovali poznavalci je Semetu (2:07.00) med tekom zmanjkalo moči, Erik Pečnik (2:05,47) ga je prehitel in tako osvojil naslov državnega prvaka. Tretje mesto si je prigaral Damijan Kromar (2:09,29). Med ženskami sta si neulovljivo prednost že v vodi priplavali Avstrijka Monika Altenreiter (2:15,06) in Madžarka Andrea Waldo (2:20,32), na koncu pa je 3. mesto in naslov državne prvakinje osvojila Nataša Nakrst (2:23,33). Drugo mesto v DP je osvojila Nada Kozjek, tretje pa Maja Mijovič. Med moškimi ekipami je slavila TK Gorenjska, med ženskami TK Maribor. Absolutni zmagovalec v pokalni razvrstitvi Lekadol 2004 je Erik Pečnik, pri ženskah pa Nakrstova.

Boštjan Bogataj, foto Polona Mlakar Baldasin

SMUČARSKI SKOKI

Na novi skakalnici prvi skoki

Kranj - Konec tedna so se najboljši smučarji skakalci pomerili na tekmi poletne VN v Innsbrucku. Malce presenetljivo je slavil Norvežan Daniel Forfang, naši pa so bili tokrat slabši kot na zadnjih tekmah, saj je Robert Kranjec na koncu osvojil 14. mesto, Primož Peterka je bil 27., Rok Benkovič 29. in Jernej Damjan 34. Robi je vseeno zadržal visoko 8. mesto v skupni uvrstitvi. Zadnja tekma poletne turneje bo konec meseca v Hakubi na Japonskem, od naših pa se je bodo udeležili Kranjec, Benkovič, Damjan in Bine Zupan.

To nedeljo pa se bodo vsi naši skakalci predstavili na državnem prvenstvu v Kranju. Konec tedna je namreč nova 100-metrska plastična skakalnica uspešno prestala prvi preizkus. Skočili so Triglavovi mladi skakalci, najdlje pa je pristal mladi Gregor Romšak, ki je skočil kar 117 metrov. Še lepše in daljše skoke si seveda lahko obetamo v nedeljo, ko se bo državno prvenstvo začelo s kvalifikacijami ob 11. uri.

V.S.

TENIS

Triglavani na dobri poti

Kranj - Redni del prvoligaškega tekmovanja v moški konkurenci se z današnjim dnem končuje. Najboljše kaže ekipama Kranjčanov ter teniškega kluba Litija, ki se bosta danes v zadnjem krogu ob 12. uri pomerili na igriščih kranjskega Triglava. Zaenkrat so fantje (Boštjan Ošabnik, Rok Jarc, Gregor Žemlja, Marko Por, Žiga Janškovec, David Lenar, Boštjan Mulej) v zelo dobri poziciji, da ponovijo lansko prvo mesto ter si priigrajo nov naslov državnih klubskih prvakov. V preteklem tednu so namreč brez težav ugnali ekipe mariborskih Branika in ŽTK Krke iz Novega mesta ter TK Bombača iz Ljubljane.

V končnici se bosta za prvo mesto v povratnih obračunih potegovali najboljši dve uvrščeni ekipi rednega dela.

B.M.

HITROSTNO ROLANJE

Gašper Koprivec trikrat med petnajst

Pescara - Letošnja najpomembnejša tekma, svetovno prvenstvo, je bila tudi letos uspešna za gorenjske predstavnike. Na tekmovanju se je zbralo rekordno število držav udeleženk in sicer 42, med katerimi je bila tudi naša maloštevilna ekipa. Prvi del prvenstva je potekal na stezi v L' Aquili, drugi na del prvenstva na cesti je bil v zgodovinskem mestu Sulmoni, maraton pa je bil v Pescari. Gašper Koprivec je najuspešnejši gorenjski predstavnik in je na 1000 m na stezi v svoji kategoriji zasedel 15. mesto. Urban Markič je najbolje tekmoval na 1000 m in zasedel 39. mesto. Tudi na prvenstvu na cesti se je Gašper Koprivec dobro znašel in na 5000 m zasedel 14. mesto, na 200 m pa 18. mesto. Zadnji dan prvenstva pa je na maratonu med 89 tekmovalci zasedel 13. mesto in s tem popravil, za štiri mesta izboljšal, najboljšo slovensko uvrstitev na maratonih med mladinci. Od gorenjskih tekmovalcev sta na cesti nastopila še Urban Markič iz Kranja (39. mesto na 5000 m) in Aleksander Gros (49. mesto na 200 m).

A.G.

VATERPOLO

Naši za uvod poraženi

Malta - Na evropskem mladinskem prvenstvu v vaterpolu na Malti se je naša reprezentanca najprej v nedeljo pomerila z domačo ekipo Malte. Naši so sicer povedli in vodili 2:1, nato pa so bolje zaigrali Maltežani. Največ napak so naši naredili v tretji četrtini, na koncu pa bi z nekaj sreče lahko iztržili neodločen rezultat. Toda borbeni domačini so znali izkoristiti "nespametne" izključitve naših in na koncu so slavili z 10:12 (3:4, 4:2, 1:5, 2:1).

J.M.

KOLESARSTVO

Dečki v Pevnem, člani na Češkem

Kranj - Pevno pri Škofji Loki je bilo v soboto prizorišče cestnega državnega prvenstva za vse kategorije dečkov.

Prvi so se s progo spopadli dečki C, prevozili so 23,2 kilometra. Državni prvak je postal Krkaš Franc Muška, na drugo mesto pa se je uvrstil Savčan **Neje Bešter.** Tudi ostali kolesarji kranjske Save so se dobro odrezali; Blaž Bogataj je bil četrti, Jan Polanc peti, Gal Kodrič sedmi, Žiga Eržen in Patrik Gabrovšek pa sta bila osmi in deveti. Dečki B so morali prevoziti 30,4 kilometra. Blejčan **Mark Džamastagič** zopet ni imel konkurence, saj je v cilj prišel kar dve minuti pred drugouvrščenim. Med Savčani je bil najboljši Bernard Rožman na sedmem mestu, Anže Šernek je bil osmi, Anže Žitnik pa deseti. Pri dečkih A, ki so prevozili 37,6 kilometra, je naslov državnega prvaka v zaključnem šprintu osvojil kolesar idrijske Sloge Erik Poljanec. Domači kolesarji so imeli nekaj smole in zdravstvenih težav, do cilja je prikolesaril edino Neje Kodrič, uvrstil se je na šestnajsto mesto.

Najstarejši kranjski kolesarji pa so dirkali na Češkem. Dirka je bila po lestvici UCI kategorije 2.3. Končni zmagovalec dirke je bil Lubor Tesar, na osmo mesto se je uvrstil Uroš Šilar. Petnajsti je bil Ivan Sever, ki pa je bil tudi končni zmagovalec gorskih ciljev.

M.Z.

NOGOMET

Domžalčanom točka, Triglavani brez

Kranj - Sosedski derbi v ligi **Simobil Vodafone** se je končal z neodločenim rezultatom 1:1. Kljub napovedani stavki so igralci prišli na igrišče, z igro pa so začeli 10 minut kasneje. Kljub temu je igra spominjala na stavko, saj nogometa skorajda ni bilo. Upajmo na boljšo predstavo domžalskih nogometašev, ki se bodo v naslednjem krogu doma pomerili z ekipo Kumho Drava. Vse prvoligaške tekme bodo v nedeljo, 19. septembra.

Kranjski **drugoligaš** Supernova Triglav je gostoval v Slovenskih Konjicah pri Dravinji in izgubil z 1:2. Triglavani so zgodaj povedli z golom Božiča, prednost in zmago pa so zapravili 10 minut pred koncem, ko so v dobri minuti dobili dva gola. V naslednjem krogu bodo Kranjčani v nedeljo ob 16. uri gostili ekipo Dravograda. Že jutri pa se bodo Triglavani v pokalu v gosteh pomerili z Izolo Argeto.

V **3. nogometni ligi zahod** je izmed štirih gorenjskih ekip zmagala le Zarica. S 3:2 so Kranjčani premagali Avtodebevec Dob. Kalcer Vodoterm : Jadran Dekani 0:0, Portorož-Piran : Jesenice 2:2 in Avtoplus Korte : Šenčur 2:1. Tekme 6. kroga bodo v petek ob 20. uri Šenčurjani odprli doma s Slovanom. Zarica bo gostovala pri Krki (sobota ob 16. uri), Jesenice bodo ob isti uri doma igrali z Brdi, ekipa Kalcer Vodoterm bo gostovala pri Adrii.

V **1. gorenjski ligi** ima žirovska Alpina tudi po 3. krogu polni izkupiček in vodijo na lestvici. Rezultati: Polet : Bohinj 1:3, Britof : Alpina 1:3, Sava : Visoko 2:6, Bled : Železniki 6:1, Velesovo : Lesce 2:0. Že jutri ob 17. uri bodo tekme 4.. kroga: Bohinj : Lesce, Železniki : Velesovo, Visoko : Bled, Alpina : Sava in Polet : Britof. V soboto, ob 17. uri, pa bodo igrali 5. krog. Pari so: Britof : Bohinj, Sava : Polet, Bled : Alpina, Velesovo : Visoko, Lesce : Železniki. **2. gorenjska liga**: Preddvor : Naklo 0:4, Bitnje : Kr. Gora 1:2, Trboje : Podbrezje 1:1, Ločan : Kondor preloženo. Pari 4. kroga bodo v soboto z začetkom ob 17. uri: Naklo : Podbrezje, Kr. Gora : Trboje, Kondor : Bitnje, Preddvor : Ločan.

B. B.

ŠPORTNO PLEZANJE

Finalista Vidmarjeva in Bornšek

Edinburgh - Minulo nedeljo se je na Škotskem končalo letošnje mladinsko svetovno prvenstvo v športnem plezanju. Slovenska reprezentanca se je morala tokrat zadovoljiti z dvema finalistoma in je na koncu ostala brez kolajne. Obetala si jo je zlasti Škofjeločanka Maja Vidmar, ki je pred finalom vodila, potem pa je v zadnjem nastopu naredila napako. Na koncu je bilo 4. mesto razočaranje za eno naših najboljših športnih plezalk v tem trenutku. Drugi finalist je bil v skupini mladincev Jure Bornšek, ki je tekmo končal na 8. mestu. Nekateri naši so nastopili tudi v hitrosti, kjer se je najbolje odrezal Luka Tamše, ki je osvojil 9. mesto.

Rezultati naših (težavnost): **st. deklice** (skupno 48 uvrščenih): 14. Leja Kos, 21. Mateja Hohkraut, 23. Patricija Levstek; **st. dečki** (skupno 56 uvrščenih): 19. Jure Bečan, 21. Miha Britovšek, 26. Jernej Kruder; **kadetinje** (skupno 49 uvrščenih): 10. Mina Markovič, 17. Asja Gosar, 26. Ana Kosmač; **kadeti** (skupno 63 uvrščenih): 11. Urban Gros, 32. Matevž Pintar, 34. Luka Tamše in Matic Kozmus; **mladinke** (skupno 35 uvrščenih): 4. Maja Vidmar, 20. Katja Planinc, 22. Polona Šantelj; **mladinci** (skupno 56 uvrščenih): 8. Jure Bornšek, 10. Miha Škof, 29. Rok Klančnik.

T.Č.

V Atenah tudi štirje Gorenjci

Slovenski športniki invalidi so že dopotovali v grške Atene, kjer se bodo v petek začele paraolimpijske igre.

Andreja Dolinar

Mateja Pintar

David Kuster

Marinka Cencelj

Škofja Loka - Na 12. paraolimpijskih igrah, ki bodo potekale od 17. do 28. septembra v Atenah, bodo med 29 slovenskimi tekmovalci nastopili tudi štirje Gorenjci. V namiznem tenisu bosta slovenske barve zastopali Andreja Dolinar in Mateja Pintar, v kolesarjenju David Kuster in v sedeči odbojki Marinka Cencelj.

Med gorenjskimi športniki se je paraolimpijskih iger doslej udeležila samo **Andreja Dolinar** iz Škofje Loke, ki je leta 2000 v Sydneyju v namiznem tenisu osvojila četrto mesto. Nastopila bo posamezno in ekipno. "Intenzivne priprave so potekale že od začetka leta. Vem, da bo konkurenca huda, z Matejo igralk ne poznava, vsekakor pa se bova borili do konca," pravi Dolinarjeva in nadaljuje: "Pričakujem vsaj eno uvrstitev med štiri najboljše in upam, da mi kolajna tokrat ne bo spet za las ušla." Nastopila bo skupaj z **Matejo Pintar** iz Selc, ki pa bo nastopila tudi posamezno: "Glede na to, da se s tem športom profesionalno ukvarjam šele dve leti, je zame velik uspeh že to, da sem se uspela kvalificirati za Atene. Sicer pa se želim uvrstiti vsaj v polfinale." Sicer pa je Pintarjeva doslej osvojila že nekaj lepih rezultatov. Lani je na evropskem prvenstvu v Zagrebu osvojila tretje mesto posamezno in prvo mesto ekipno.

Edini slovenski kolesar v Atenah je **David Kuster** iz Vodic. Nastopal bo v disciplinah cestna dirka, kronometer, zasledovalna vožnja 4000m in 1000m na čas. Na paraolimpijskih igrah še ni sodeloval. "V vseh disciplinah se želim uvrstiti vsaj med prvih deset tekmovalcev," pravi Kuster. Takšne uvrstitve od njega pričakuje tudi njegov trener **Anton Kunaver**, ki pravi, da se na olimpijado pripravljata že dve leti. "David je v zadnjem času dosegel kar nekaj dobrih rezultatov in prepričan sem, da je solidno pripravljen. Lani je na odprtem evropskem prvenstvu na Češkem osvojil deveto mesto na cestni dirki. Z uvrstitvami med prvih deset bi bil zelo zadovoljen, sicer pa ima največ možnosti za vrhunsko uvrstitev na cestni dirki," meni Kunaver.

V ženski odbojkarski ekipi bo nastopila tudi **Marinka Cencelj** iz Domžal. Tudi ona na paraolimpijskih igrah še ni sodelovala. V zadnjih petih letih je slovenska ekipa v sedeči odbojki dosegla kar nekaj zavidljivih rezultatov. Pred dvema letoma so na primer na svetovnem prvenstvu v Kamniku osvojile drugo mesto. "Ekipe so med seboj zelo izenačene, zato bodo tekme težke. Pričakujem pa, da se bomo uvrstile med prve tri in osvojile medaljo," je pred odhodom v Atene povedala Marinka Cencelj.

Ana Hartman, foto: Polona Mlakar Baldasin

Igranje v Švici je velik izziv

Tako je pred odhodom v švicarsko moštvo UHB Firebal - Nürensdorf razmišljal 22-letni slovenski reprezentant v dvoranskem hokeju Blaž Kržišnik, ki je povabilo za igranje v Švici dobil na letošnjem svetovnem prvenstvu.

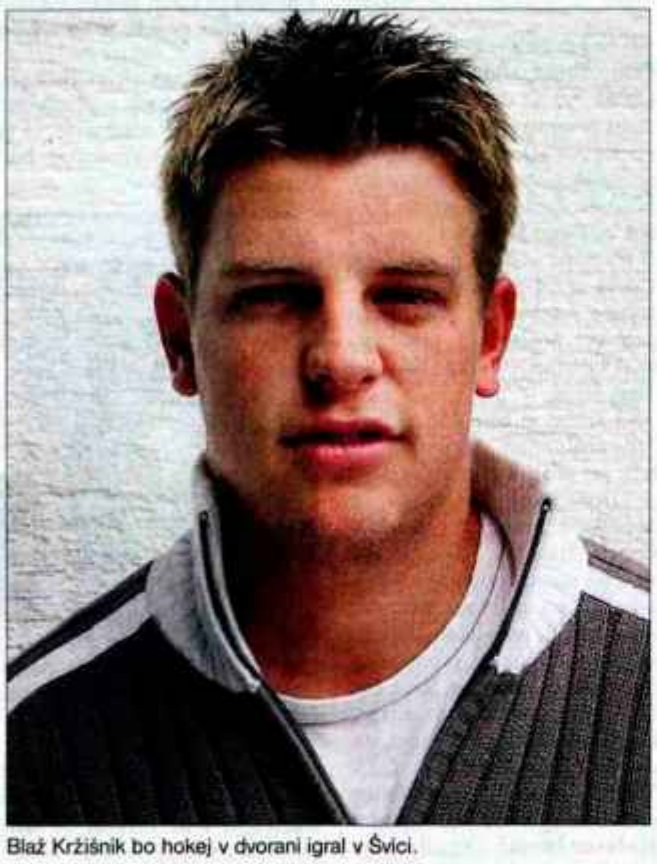
Škofja Loka - Prejšnji teden se je Blaž Kržišnik poslovil od domačih, prijateljev, soigralcev pri škofjeloškem klubu FC Loka Spiders, ter se odpeljal proti švicarskem Zürichu. Tam bo eden naših najboljših igralcev dvoranskega hokeja, zanesljivo pa najboljši strelec, igral vsaj eno sezono ter skušal dobiti dragocene izkušnje, tako športne kot življenjske.

Sprva si bil igralec hokeja na ledu, nato si se odločil za hokej v dvorani, tako imenovani floorball. Zakaj?

"V petem razredu osnovne šole, kar je sicer precej pozno za začetek, sem začel igrati hokej na ledu pri kranjskem Triglavu. Zelo hitro sem napredoval in v dveh letih sem že "ujel" vrstnike. Všeč mi je bilo, ker smo se v ekipi dobro razumeli in vztrajal sem do konca srednje šole. Ko pa sem nato začel študirati v Ljubljani, pa enostavno ni več šlo, saj so razmere za treniranje v kranjskem klubu postajale vse slabše, nočnih treningov na Jesenicah na Bledu pa si enostavno ob študiju in vožnji med Škofjo Loko in Ljubljano nisem več mogel privoščiti."

Ljubezen do hokeja pa je ostala?

"Ja, kar nekaj fantov, ki smo šli iz srednje šole na fakultete, nas je tisto leto obupalo, čeprav smo vsi imeli hokej res radi. Nekateri so se nato odločili za hokej na rolerjih, jaz pa sem že prej poskusil v Škofji Loki in na Gorenjskem vse popularnejši hokej v dvorani. Najprej je bilo to na turnirju v Italiji, ko sta me Janez Jugovic in Andrej Eržen, ki sta začetnika kluba Loka Spireds, poklicala, če bi igral za njihovo ekipo. Že prej sem nekajkrat igral v občinski ligi in bilo mi je všeč, tako da sem se odločil tudi za prvo mednarodno tekmovanje."



Blaž Kržišnik bo hokej v dvorani igral v Švici.

Loški klub Loka Spiders je bil nato pobudnik hitrejšega razvoja dvoranskega hokeja pri nas?

"Ja, začeli smo bolj resno trenirati, postali smo prijatelji, vse pogosteje smo začeli odhajati na mednarodna tekmovanja. Leta 2001 je bila ustanovljena Floorball zveza Slovenije, takrat je bilo tudi prvo uradno državno prvenstvo, nato smo začeli igrati tudi mednarodno ligo, naša reprezentanca pa se je prvič udeležila tudi svetovnega prvenstva v Helsinkih. V klube je prihajalo vedno več mladih, v našem klubu, Loka Spiders, pa smo lani ustanovili celo žensko ekipo, prvo v Sloveniji."

Da odideš igrat v tujino, pa je bilo menda odločilno letošnje svetovno prvenstvo v Švici?

"Letos sem se z reprezentanco prvič udeležil svetovnega prvenstva, ki je tako za A kot B skupino potekalo v Švici. V A skupini igrajo vrhunske ekipe z dolgoletno tradicijo, kot so Švedska, Finska, Češka, Švica..., mi pa igramo v B skupini. Letos smo v B skupini osvojili peto mesto, vrh B skupine pa je za nas realen cilj za bodoče. Primerjava v kakovosti med A in B skupino je namreč komaj možna, saj ima na primer Švedska sto dvajset tisoč registriranih igralcev, Slovenija pa vsega sto sedemdeset. Tako je bilo zame tudi veliko presenečenje, ko sem po tekmi z Avstralijo izvedel, da se ena od domačih švicarskih ekip zanima zame. Po tekmi z Estonijo so res prišli predstavniki moštva UHC Fireball Nürensdorfa, ki v Švici igrajo prvo amatersko ligo, k meni in me vprašali, kaj naj storijo, da pridem igrat k njim ..."

Je bila odločitev težka?

"Seveda se takoj nisem mogel odločiti, saj sem se vpisal v zadnji letnik visoke poslovne šole na ekonomski fakulteti in študij bo zaradi tega gotovo trpel. Upam, da mi bo pri OKS uspelo dobiti status vrhunskega športnika in bom lahko spomladi precej nadoknadil. Kajti na koncu sem se vendarle odločil, da sprejmem nov izziv in zaigram v Švici. Avgusta sem se že udeležil poletnega kampa za trening z novim moštvom, sedaj odhajam v Švico, kjer imam obljubljeno stanovanje, nekaj mesečne žepnine in nato tudi službo, saj so stroški za življenje v Švici zelo visoki in večina športnikov ob igranju tudi dela, da nekaj zasluži. Meni so, kot bodočem ekonomistu, obljubili delo na banki ali na letališču, tako da mi bo bivanje v Švici zagotovo koristilo v vseh pogledih. Ali bo trajalo dlje kot eno sezono, pa se bom odločil drugo leto."

Vilma Stanovnik

Košarkarski reprezentanci na Podnu

Ta konec tedna bo ženska izbrana vrsta igrala z Makedonkami, naslednji konec tedna pa bodo na parket stopili še reprezentanti, ki se bodo v zadnji kvalifikacijski tekmi pomerili s Čehi.

Skofja Loka - "Zaradi dobre organizacije mladinskega evropskega prvenstva leta 2002 smo pri Košarkarski zvezi Slovenije zapisani kot dobri organizatorji, mislim pa, da je glavni razlog, da smo dobili ti dve tekmi, 50-letnica delovanja kluba. Glede na infrastrukturo, ki jo imamo, bosta to za nekaj časa tudi edini tekmi na takem nivoju," je pred reprezentančnima tekmama v Škofji Loki povedal **Anže Kalan** iz škofjeloškega košarkarskega kluba.

Dvorana Poden sicer sprejme le okoli 1000 gledalcev, zato bodo vstopnice najbrž kmalu pošle. V predprodaji jih je ta teden že mogoče kupiti v Alpetourjevih turističnih agencijah v Škofji Loki in Kranju. Za ogled ženske tekme bo treba v predprodaji odšteti 750, na dan tekme pa 1000 tolarjev, za moško tekmo pa v predprodaji 2000 in 2500 tolarjev na dan tekme.

Še posebej atraktivna bo moška tekma, na njej naj bi nastopili vsi najboljši igralci, tudi NBA-jevci Rašo Nesterovič, Boštjan Nachbar, Beno Udrih in Primož Brezec. Od naše izbrane vrste se pričakuje uvrstitev na zaključni turnir v Beogradu. Favorit v skupini je sicer Francija, Slovenci pa naj bi se za drugo mesto, ki še vodi neposredno v Beograd, borili s Čehi, zato bo ta tekma najverjetneje potrdila potnika za evropsko prvenstvo.

Žensko reprezentanco za uvrstitev na EP 2007 čaka težje delo. Na kvalifikacije v diviziji A se bosta uvrstili le najboljši dve od 12 reprezentanc v diviziji B, trenutno pa se v reprezentanci ubadajo s številnimi poškodbami, zaradi katerih bodo manjkale nekatere najboljše igralke, med njimi tudi Kranjčanka Sandra Piršič. Na prvi tekmi v Škofji Loki proti Makedonkam se bosta v reprezentančnem dresu predstavili tudi domačinki Neva Kalan in Katarina Ristič, sledili pa bosta še tekmi v gosteh z Nizozemsko in Portugalsko.

Barbara Todorović

MINI GOLF

Učakar najboljši na domačem igrišču

Bled - Po počitniškem premoru so slovenski minigolfisti zopet prekrižali palice na blejskem igrišču in odigrali zadnji Grand Slam turnir ob 1000-letnici prve omembe Bleda v pisnih virih. Pričakovano je slavil predsednik MGK Bled Sergej Učakar, da se razvija v vrhunskega mini golfista, pa je dokazal 17-letni Jan Remec, ki je osvojil tretje mesto.

Rezultati - posamezno: 1. Sergej Učakar, 2. Brane Štefelin (oba Bled), 3. Jan Remec (Zgoša), 4. Mitja Reinhart (Posavec), 5. Danilo Pavšič (Ljubljana), 6. Franjo Rlok (Zapuže) ... **Ekipno:** 1. Optimisti (Pavšič, Reinhart, Mejavšek, Balek), 2. Bled 1004, 3. Zagorice.

Goran Lavrenčak

HOKEJ NA LEDU

Hokejisti za pokal HIT Casino

Jesenice - Po turnirju Poletne lige na Bledu se je včeraj začelo še eno turnirsko tekmovanje, mednarodni hokejski turnir za pokal HIT Casinoja. Na njem poleg moštva Acroni z Jesenic sodelujejo še ekipe Zavarovalnice Maribor Olimpije ter avstrijska KAC iz Celovca in EC VSV iz Beljaka. Turnir bo enokrožno potekal do petka, 17. septembra. Včeraj sta bili na sporedu dve tekmi, in sicer med Acronijem in KAC-jem ter EC VSV-jem in ZM Olimpijo, vendar se do zaključka naše redakcije še nista končali. Jutri, v sredo, bosta na sporedu avstrijski (ob 19.15) ter slovenski derbi (ob 18. uri), zadnji dan, v petek, pa bomo videli še tekmi med Acronijem in EC VSV-jem (ob 18. uri) ter ZM Olimpijo in KAC-jem (ob 19.15).

T. T.

KOŠARKA

Še druga zmaga

Kranj - V drugi tekmi kvalifikacij za EP 2005 so naši košarkarji v Wroclawu z 80:71 (60:52, 47:37, 18:23) premagali Poljake. Najboljša strelca naše izbrane vrste sta bila nekdanji Triglavan Marko Tušek s 23 in Rašo Nesterovič z 19 točkami. Naslednjo tekmo bodo odigrali jutri proti reprezentanci Češke.

B.T.

LOKOSTRELSTVO

Petkrat rekordno

Kamnik - V Kamniku so minulo soboto in nedeljo pripravili 14. državno prvenstvo v tarčnem lokostrelstvu. Za naslove državnih prvakov se je pomerilo 76 tekmovalcev iz 23 slovenskih klubov. Primož Perhač, Sebastjan Ošep, Uroš Šavelj, Aleksander Ošep in Darja Verbič so v kvalifikacijah postavili kar pet državnih rekordov. Državni prvaki v absolutni kategoriji so postali: z ukrivljenim lokom Dolores Čekada in Grega Hojnik, s sestavljenim lokom pa Maja Marcen in Dejan Sitar.

V.S.

KEGLJANJE

V prvi ligi zmaga le za Iskraemeco

Kranj - V vseh državnih kegljaških ligah je bil minuli konec tedna odigran prvi krog. Rezultati v **1. A ligi za ženske**: Brest : **Triglav** 7:1 (3273:3046), **Rudar : Ljubelj** 5:3 (2982:2964), Konstruktor : Miroteks 0:8 (311:3441, Gorica : Sl. Gradec 7:1 (3139:2884), Bela krajina : Adria (3043:2894). V 2. krogu, to soboto, 18. septembra, bodo kegljačice Triglava doma ob 14.30 gostile ekipo Adrie, ekipa Ljubelja pa bo ob 13. uri gostila ekipo Gorice.

Rezultati v **1. A ligi - moški**: Konjice : **Iskraemeco** 2:6 (3328:3392), Rudar : Konstruktor 1:7 (3335:3429), Litija 2001 : Proteus 3:5 (3169:3219), **Siliko** : Ljubljana 1:7 (3437:3469), Interokno : Sinet 5:3 (3438:3345). V 2. krogu, to soboto, 18. septembra, bo ekipa Iskraemeca doma ob 14.30 gostila ekipo Ljubljane, ekipa Silika pa bo gostovala pri Proteusu v Postojni.

Rezultati v **1. B ligi - moški**: Brest : Radenska 7:1 (3437:3271), **Simon Jenko** : **Ljubelj** 3:5 (3181:3210), Korotan : Gorica 5,5 : 2,5 (3179:3146), Konstruktor : **Hidro** 1:7 (3166:3290), **Calcit** : Kočevje 7:1 (331:3227). Nastopi gorenjskih ekip v 2. krogu (sobota, 18. septembra): Hidro : Calcit (ob 16. uri v Medvodah), Ljubelj : Korotan (ob 16.30 v Tržiču), Brest - S. Jenko (v Cerknici).

Rezultati v **2. ligi - moški** : Lokomotiva : **Triglav** 2:6 (3013:3091), Pivka : Novo mesto 6:2 (3266:3215), Izola : **Jesenice** 1:7 (3162:3175), Iskra transmision : **Coma** (3324 :3095), **Termo Polet** : Adria 2:6 (3167:3221). Nastopi gorenjskih ekip v 2. kolu (sobota, 18. septembra): Triglav : Adria (ob 18. uri v Kranju), Coma : Termo Polet (ob 12.30 v Medvodah), Jesenice : Iskra transmision (ob 14. uri na Jesenicah).

Rezultati v **3. ligi - moški**: Št. Jurij : **Železniki** 3:5 (3028:3052), Delo : **Ljubelj-2** 6:2 (3225:3091), **Kranjska Gora** : **Jesenice-2** 3:5 (3182:3204), **Domžale** - Proteus-2 prekinjeno, Bela krajina - Ljubljana-2 6:2 (3217:3036). V 2. krogu gorenjske ekipe to soboto, 18. septembra, igrajo: Železniki : Ljubljana (ob 16. uri v Škofji Loki), Jesenice : Domžale (ob 17.30 na Jesenicah), Ljubelj : Kranjska Gora (nedelja, 19. september ob 9. uri v Tržiču).

Marjan Fuis

BALINANJE

Drugoligaši se bodo še potili

Kranj - Ta konec tedna so balinarji odigrali dvojni krog v državnih ligah. Razmerje moči v **super ligi** se ni spremenilo. Vodilni Center Pekarna Vrhnika je v soboto (13. krog) v gosteh premagal Bistrico z 10:14, v nedeljo (14. krog) pa z enakim izidom doma Slogo. V 13. krogu so Jeseničani doma premagali Huje (14:10), Lokateks Trata pa Skalo Vulkanizerstvo Hrvatič (18:6). V 14. krogu so Hujanci na "domačem" baliništču v Čirčah podlegli pritisku Trate (8:16), Jeseničani niso bili kos Iliriji Zabiče (14:10), slab nedeljski izkupiček gorenjskih moštev pa je s porazom dopolnila še Bistrica; proti Skali je izgubila s 16:8. Na lestvici vodi Center (37), sledita Trata (35) in Sloga (28), Bistrica ima 19 točk, Huje 14 in Jesenice 13 točk.

V **1. ligi** je Planina dvakrat zmagala: proti Železničarju s 13:11 in na Primorskem proti Mlinarju Padna 0:24. Primskovo je bilo v soboto uspešno v dvoboju z Anteno (16:8), medtem ko je v nedeljo priznalo premoč Železničarju (16:8). Na lestvici vodi Jadran Izola (35), četrta Planina ima 27 točk, Primskovo pa 22 točk.

V **2. ligi - vzhod** se obeta še zanimiva bitka za napredovanje. V 13. krogu so Čirče VAN-DEN po podaljšku premagale vodilni Gitas Karcher Mengeš (13:12), Tržič je klonil v gosteh proti Budničarju (18:6), Radovljica Alpetour pa je bila doma uspešnejša od Velenja Premogovnik (16:8). V 14. krogu so Mengšani s 17:7 premagali Radovljičane, ki se jim tako znova odmika napredovanje. Le-tega pa si še vedno obetajo v Čirčah, saj so njihovi balinarji tudi z gostovanja v Dobrovi prišli s polno malho točk (8:16). Tržičani so proti Fužinam iztržili točko (12:13). Na lestvici vodi Mengeš (32), Budničar, Velenje in Čirče imajo po 30 točk, Radovljica Alpetour ima 27 točk, Tržič pa 10.

S.Š.

ATLETIKA

Trije Gorenjci državni prvaki

Kranj - Na državnem atletskem prvenstvu za pionirke in pionirke, ki je bilo v soboto in v nedeljo v Ljubljani, so gorenjski atleti osvojili šest kolajn, od tega tri zlate. Državni prvaki so postali **Rok Ravnikar** v metu diska (43,16), **Petra Perčič** (oba AK Triglav) v skoku v daljino (545) in **Nejc Jeglič** (ŠD Naklo) v metu kopja (55,04), tretje mesto pa so zasedli **Rožle Mihelčič** v teku na 60 metrov (7,45), **Maja Pirc** (oba AK Triglav) v metu diska (18,38) ter **Karmen Klančnik** (ŠD Naklo) v metu kopja (32,22). Na četrto mesto so se uvrstili **Alisa Bečič** v teku na 300 metrov (42,48) in **Matic Platiša** v skoku v daljino (559) iz AK Škofja Loka ter **Rožle Mihelčič** v metu kopja (47,05) iz AK Triglav, na peto **Rok Ravnikar** v metu krogle (12,64) in v metu kladiva (21,28) iz AK Triglav ter **Peter Oblak** iz AD Žiri v teku na 2.000 metrov (6:09.08), na šesto mesto **Rok Ravnikar** v metu kopja (38,0), **Suzana Makarič** v metu diska (11,9) in **Sabina Stenovec** (vsi AK Triglav) v metu krogle (8,18), na sedmo mesto pa **Maja Pirc** (AK Triglav) v metu krogle (7,53). Trije mladi atleti kranjskega Triglava so v petek nastopili za slovensko reprezentanco na mednarodnem mladinskem mitingu v Sarajevu. **Saša Kampič** je bila v metu kopja četrta (41,76), enako **David Celar** v troskoku (14,26), **Andrej Rihar** pa je bil v skoku v višino sedmi (190).

C.Z.

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite **www.izberi.si**, oddajte svoj mali oglas, oglejte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovski oglasi!

Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

DELO NOVI TEDNIK NOVICE VESTNIK GLAS primorske novice Štajerski TEDNIK

Gorenjcem deset pokalov

Na državnem tekmovanju mladih gasilcev v orientaciji so se izkazale tudi ekipe z Gorenjskega. Pohvale organizatorjem.

Mošnje - Praznovanja ob 850-letnici kraja Mošnje so zaokrožili gasilci, ki so v nedeljo gostili 7. državno tekmovanje za pionirje in 4. tekmo za mladino v orientaciji. Zadovoljstvo domačinov je bilo toliko večje, ker so zmagali njihovi starejši pionirji in mladinci, tretji pa so bili mlajši pionirji.

Na daljši progi je odločal čas, zato so ekipe tekle do cilja.

Tradicija gasilstva se v Mošnjah prenaša iz roda v rod, saj njihovo društvo deluje že 107 let. Med 59 člani je 28 operativnih gasilcev, na tekmovanjih pa so najbolj uspešni mladi. Kot je povedal predsednik **Franc Peternel**, so radi sprejeli pobudo za organizacijo državnega tekmovanja v orientaciji. Na ta način so tudi gasilci obeležili 850-letnico kraja. Ker so jim tako prireditev zaupali prvič, so domačinom pomagali pri organizaciji tudi člani PGD Brezje in PGD Srednja Dobrava. Pri izvedbi prireditve so sodelovali mentorji in sodniki iz radovljiške občine in od drugod, je pojasnil predsednik GZ Radovljica **Janez Erman**. Kot je ocenil predsednik regijskega sveta GZ Gorenjske **Jože Smole**, večina društev dobro dela z mladino. Za gasilce je poznavanje orientacije pomembno za reševanje pri nesrečah v naravi in vsakdanje življenje.

Predsednik tekmovalnega odbora **Zdravko Zima** iz Mošenj je priznal, da so s pomočjo 45 članov pripravili dokaj zahtevne proge. Mlajši pionirji so imeli na 2000 metrov dolgi progi 5 kontrolnih točk, kjer so zbijali tarče z vedrovko, odgovarjali na vprašanja iz splošne in gasilske teorije, vezali vozle in prenašali žogice. Starejši pionirji so na 2500-metrski progi poleg tega streljali na gol, povijali gasilsko cev in zlagali sestavljanko. Mladinska proga je bila dolga 3,5 kilometra; na njej je bilo treba čimbolj hitro najti 5 kontrolnih točk. "Le 2. točko smo malo iskale, vseeno pa je čas dober," so se veselile mladinke PGD Križe **Marja Bodlaj**, **Maša Štrukelj** in **Urška Teran**. Zaupale so, da so na sobotni tekmi za memorial Ernesta Lombarja ml. premagale olimpijsko ekipo iz Hlebc, čeprav so šele tri mesece skupaj. Kot so potožile mladinke PGD Poljane **Ana Proj**, **Jasna Dolenc** in **Jana Oblak**, so na državnem gasilskem prvenstvu zgrešile 3. mesto za pol sekunde, zato upajo ne uspeh v orientaciji. Mentorja PGD Škofja Loka **Boštjan Kalan** in **Tanja Kepa** sta pripeljala tri ekipe; starejši pionir **Žiga Čerin** ni bil zadovoljen zaradi izgube zemljevida, zato pa je pohvalil druženje s prijatelji, med katerimi sta **Jaka Oblak** in **Tina Hren**.

Na tekmi je bilo 106 ekip s 318 udeleženci. Najboljši so bili: pri mlajših pionirjih Gabrje (Dolenjska), Zabreznica in Mošnje, pri mlajših pionirkah Gabrje, Stanežiče - Dvor in Iga vas, pri starejših pionirjih Mošnje, Ljubno in Ilirska Bistrica, pri starejših pionirkah Gabrje, Duplje in Lipoglav, pri mladincih Mošnje, Medno in Stara Fužina, pri mladinkah pa Križe, Poljane in Podhom. Vsem sta čestitala podpredsednik GZS **Toni Koren** in predsednica mladinskega sveta GZS **Ivanka Hočevar Istenič**. Organizatorje je pohvalil za dobro delo radovljiški župan **Janko S. Stušek**, ki vodi PGD Lesce.

Stojan Saje

Priznanja članom AMD Škofja Loka

Škofja Loka - V soboto je Avto-moto društvo Škofja Loka v Crngrobu organiziralo VII. tradicionalno srečanje članstva, na katerem je Lado Rutar, sekretar za članstvo na Avto-moto zvezi Slovenije, podelil priznanja prizadevnim članom društva.

Društvo je bilo ustanovljeno leta 1945 in ima danes okoli tisoč dvesto članov, starih od 18 do 80 let. Za člane društva so pripravili vrsto ugodnosti, deležni pa so tudi ugodnosti AMZS in nekaterih podjetij v škofjeloški občini. Na leto se jim pridruži približno 150 članov.

Letošnji dobitniki priznanj.

Srečanja se je letos udeležilo okoli tristo članov društva. "Namen prireditve je, da naši člani spoznajo delovanje društva in da se spoznajo med sabo. Mislim, da nam to vsako bolje uspeva, saj se udeležba na srečanjih iz leta v leto višja," nam je povedal član izvršnega odbora društva Franc Kemperle. Društvo vsako leto organizira priljubljeni tekmovanji za šolsko mladino Loka kolo in Loka skiro. "Sodelujemo tudi pri organizaciji raznih avtomobilskih dirk, pa tudi v preventivi in varstvu otrok v prometu. Ob začetku šolskega leta 20 članov društva usmerja in daje navodila otokom na poti v šolo," pravi Kemperle. Za obiskovalce so pripravili vrsto družabnih iger, do večernih ur pa jih je zabaval ansambel Jocker iz Škofje Loke.

Letos sta Lado Rutar in predsednik društva Dušan Jerala podelila priznanja Valentinu Jesenovcu, Alojzu Frelihu, Alojzu Križaju, Marti Korenjak, Francu Novincu, Francu Jesenovcu, Marjanu Krišniku, Ivanu Križaju, svetu za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Škofja Loka in Alpetouru potovalni agenciji. Upravni odbor društva je Lada Rutarja imenoval za častnega člana društva, saj je ogromno truda in časa vložil v povezovanje med AMZS in društvi.

Ana Hartman

Množično kinološko tekmovanje

Finalno tekmo za Eukanubin pokal je gostilo Kinološko društvo Tržič. Moči je merilo 116 udeležencev iz treh držav.

Podljubelj - Tržiški kinologi so dejavni pri vzgoji psov in vodnikov, reševanju ljudi in tekmovanjih. V disciplini agility tekmuje le Dragan Žegarac, ki je s psico Nino nastopil tudi tokrat. Pohvale organizatorjem za dobro izvedeno prireditev v lepem naravnem okolju.

Dragan Žegarac in Nina.

V Kinološkem društvu Tržič so ponosni na razvoj, ki se je začel leta 1976 s 15 člani. Sedaj povezujejo 98 ljubiteljev psov. Imeli bi jih še več, če se ne bi nekateri selili drugam zaradi ukvarjanja z raznimi dejavnostmi. Pri njih je ena od rednih dejavnosti izobraževanje psov in vodnikov. Vsako pomlad začnejo malo šolo za mlade pse; letos jo je končalo devet udeležencev. Njim se bo septembra pridružilo na nadaljevalnem tečaju še šest lanskih tečajnikov. Zelo aktivna je reševalna enota z 11 vodniki. Kot je povedal predsednik **Tomaž Meglič**, ob njem tekmujejo z reševalnimi psi **Miran Tišler**, **Drago Fister**, **Darko Turk** in **Helena Žitnik**. Največji uspeh je njegovo 2. mesto z lanskega evropskega prvenstva na Slovaškem. V športni disciplini agility nastopa le **Dragan Žegarac**, ki je bil letos 5. na svetu med invalidi. Vadijo na poligonu v Ročevnici, kjer so obnovili hišico in uredili okolico. Lani so v Podljubelju organizirali mednarodni tabor reševalnih psov z več kot 200 udeleženci iz 7 držav. Doslej so pripravili tudi 4 finalne tekme za Eukanubin pokal v agilityju, letos prvič v Podljubelju. V soboto je tam bilo 116 tekmovalcev iz Slovenije, Hrvaške in Italije, za izvedbo prireditve pa je skrbelo 24 članov društva.

Za premagovanje ovir je nujna povezanost vodnika in psa.

"Tržičani so izbrali izvrsten prostor za finale Eukanubinega pokala, ki ima šest tekem. Končujemo tudi tekme državnega prvenstva v agilityju; 9. oktobra bo 9. tekma v Naklem, 16. 10. pa zadnja na Hrušici. To ni naključno, saj sta iz teh društev članici državne reprezentance **Andreja Jakopič** in **Ines Pezič**," je pohvalil **Sašo Novak**, predsednik komisije za agility pri KZS. Lepa okolica je ugajala tudi tekmovalcem. **Irena Kores** in **Milan Koren** iz KD Pluton Žalec sta priznala, da ne tekmujeta le za uspeh; rada imata gibanje s psom. "Čimbolj sta pes in vodnik povezana, tem boljši je rezultat," je ugotovil tržiški tekmovalec **Dragan Žegarac**, ki tekmuje osem let, zadnje leto s psico Nino. **Sonja Rozman Bizjak** iz KD Naklo kljub smoli na tej tekmi ni bila razočarana; ona in pes Irko sta boljša v državnem prvenstvu, kjer sta zaenkrat druga.

Stojan Saje

NOVO ZA REŠEVALCE KRIŽANK
5.400 gesel na 320 knjižnih straneh
NAROČILNICA
Nepreklicno naročam ___ izvod(ov)
Sedemčrkovnega ugankarskega slovarja
po prednaročniški ceni samo 3.980 SIT.
Ime in priimek: .....
Ulica in hišna številka: .....
Poštna številka in kraj: .....
Telefon: .....
Datum: ..... Podpis: .....
5.400 GESEL 320 STRANI
Naročila sprejemamo na naslovu: Založba Forma 7 d.o.o., Koprska 94, 1111 Ljubljana, ali tel./fax: 01 25 72 171 (24 ur neprekinjeno) in po e-pošti: forma7@siol.net
Opomba: v ceni sta vračunana DDV + poštnina; pri vplačilu vnaprej na TRR: 02045 0011292252 ali na naslov založbe prihranite 600 SIT, kolikor znaša razlika v ceni med navadno pošto in odkupnino; torej samo 3.380 SIT.

Srečanje prijateljev na Rožci

Rožca, Jeseniška planina - Tretje leto zapored so se na soboto, 11. septembra, sosedje, večinoma iz jeseniške in koroške šentjakobske občine, pa tudi drugi srečali na sedlu Rožca, kjer poteka državna meja med Slovenijo in Avstrijo.

- Gostiteljstvo si izmenjujejo in tokrat je srečanje v sodelovanju z občino pripravilo Turistično društvo Planina pod Golico z zagnanim predsednikom **Francem Smolejem**. Po snidenju planincev z obeh strani meje in pozdravu obeh županov, jeseniškega **Borisa Breganta** in šentjakobskega **Johanna Obiltschniga**, so se družno spustili na Jeseniško planino. Nekateri so se povzpeli samo do planine, tako da je za res dobro vzdušje poskrbelo okoli dvesto obiskovalcev.

Župan Boris Bregant je ob tej priložnosti poudaril, da se na Rožci srečujejo prijatelji. "Vse stvari se začnejo z majhnimi srečanji, ko se ljudje dobijo samo zato, ker jim je lepo." V tem vidi osnovo za sodelovanje ob drugih priložnostih, še zlasti ko je potrebno sosedu priskočiti na pomoč. "In če bi take odnose, kot jih imava z gospodom Obiltschnigom gojili na vseh ravneh, bi bil ta svet vsaj tako lep, kot je današnji dan."

Sosedje in prijatelji na sedlu Rožca.

Župan St. Jakoba Johann Obiltschnig pa je slikovito dejal, da so pred tremi leti posadili majhno sadiko, ki je naredila mnogo vrhov. Začetniki so bili pred desetletji gasilci obeh občin, ki so gojili prijateljstvo tudi v času strožje meje. "Zelo pomembno je, da skupni jezik najdeta tudi župana. Bodimo ljudje in potem bo življenje lepše."

Mendi Kokot

Preprečevanje družinskega nasilja

Na podlagi podobnih rešitev v nekaterih evropskih državah bodo tudi v Sloveniji policisti dobili večja pooblastila pri reševanju ružinskega nasilja.

Kranj - Konec septembra bodo slovenski policisti dobili pooblastilo, da zaradi nasilnega ravnanja izrečejo ukrep o prepovedi približevanja določenemu kraju ali osebi. 27. avgusta objavljeni pravilnik, ki natančneje opredeljuje uporabo policijskega pooblastila, je nastal z namenom zagotavljanja večje varnosti žrtev družinskega nasilja.

Novo pooblastilo ni popolna novost, saj je do sedaj po zakonu o kazenskem postopku tak ukrep lahko izreklo sodišče, vendar le v primerih, ko je bilo storjeno kaznivo dejanje. Da je taka rešitev preslaba, dokazujejo statistični podatki za leto 2001, ko je policija obravnavala več kot deset tisoč kršitev ogrožanja varnosti osebe v zasebnem prostoru, lani skoraj enajst tisoč, le drobcu nasilnežev pa je na koncu sodišče vsaj začasno prepovedalo imeti stike z žrtvami.

Policisti bodo lahko po novem izrekli prepoved približevanja le ob utemeljenem sumu, da je oseba storila prekršek ali pa je celo zalotena pri nasilnem dejanju samem. Te kršitve bodo obravnavali kot prekršek po 11. členu zakona o prekrških zoper javni red in mir, ki v 4. odstavku pravi: "Kdor občutno moti okolico z ropotom ali z razgrajanjem; kdor na nedovoljen način občutno moti mir ali ogroža varnost kakšne osebe v zasebnem prostoru ali kdor kakorkoli moti nočni mir in počitek."

Toda policisti ne bodo mogli v vseh primerih avtomatično izrekati prepovedi približevanja, saj bodo morali presojati v vsakem primeru posebej, ali obstajajo okoliščine, ki upravičujejo tako drastičen ukrep. Pri tem morajo ugotoviti, ali so se nasilna dejanja v preteklosti že dogajala in ali kršitelj grozi žrtvi oziroma nad njo izvaja nasilje v času policijske intervencije. Za pomoč pri presoji mu bodo tudi pričevanja sorodnikov, sosedov, očividcev in naključnih prič, pa tudi podatki centra za socialno varstvo.

"V policiji smo že izvedli ustrezna usposabljanja policistov za učinkovito izvajanje tega pooblastila," pomirjevalno pravijo na upravi uniformirane policije Generalne policijske uprave. Bati se je namreč, da se bodo možje v modrem prehitro odločali uporabiti svojo "moč". Na dodatne pomisleke pa nam na žalost do včeraj niso uspeli odgovoriti, čeprav smo jih o njih spraševali že sredi prejšnjega tedna.

Tudi sam pravilnik o prepovedi približevanja določenemu kraju oziroma osebi vsebuje varovalko za take primere. Policist lahko tako ob intervenciji in oceni, da je ukrep o prepovedi približevanja žrtvi nasilja potreben, le-tega izreče ustno za največ 48 ur. V roku šestih ur po izreku ukrepa mora policija kršitelju vročiti tudi pisno odredbo o prepovedi približevanja, to pa prejme tudi pristojni preiskovalni sodnik, ki ukrep bodisi potrdi bodisi spremeni bodisi razveljavi. Sodnik ima možnost prepoved približevanja določiti za obdobje do deset, kasneje pa lahko ukrep podaljša do največ šestdeset dni. O izrečenem ukrepu je takoj obveščen krajevno pristojni center za socialno delo oziroma ustrezna interventna služba za socialno delo.

Družinsko nasilje narašča tudi v Sloveniji.

Kršitelj se mora po izrečenem ukrepu takoj odstraniti iz stanovanja oziroma zapustiti prebivališče. Tistega, ki odredbe o prepovedi ne upošteva, pa policisti lahko odstranijo tudi z uporabo prisilnih sredstev.

Simon Šubic, foto: arhiv

Prednost cesti Hotemaže-Britof

Kranj - Svet mestne občine Kranj je minulo sredo sprejel pobudo Branka Grimsa, ki jo bo posredoval ministrstvu za promet oziroma direkciji RS za ceste. Kranjski mestni svetniki predlagajo, naj pri vrstnem redu gradenj in obnov državnih cest direkcija da prednost gradnji novega odseka od Hotemaž do Britofa, katere začetek je sicer načrtovan čez tri leta.

H. J.

KRIMINAL

Vlomi v avtomobile

Kranjska Gora - Nočni vlomilec se je prejšnji teden polotil peugeota, parkiranega na slabo osvetljenem prostoru v Kranjski Gori. Ker mu vrata niso hotela popustiti, je razbil steklo na zadnjih stranskih vratih, iz avta pa pobral dokumente in sončna očala.

Tržič - Za Mošenikom v Tržiču se je nekdo polotil stekel kar na treh osebnih avtomobilih. Iz enega od njih je ukradel avtoradio philips, skupne škode pa je za najmanj sto tisočakov.

Cerklje - Steklo na prednjih levih vratih je razbil tudi nepridiprav, ki je v petek v Cerkljah vlomil v avto in segel vanj. Vzel je žensko torbico z dokumenti in mobilnim telefonom.

Kranj - Nekdo je v noči s petka na soboto z yuga, parkiranega v Ul. Tončka Dežmana na Planini, ukradel obe registrski tablici **KR C4-326**.

Prodajalec pregnal tatu

Radovljica - V petek popoldne je v trgovino Kaplja v Radovljici prišel "kupec", ki je nameraval izkoristiti prodajalčevo odsotnost. S ključem, ki je bil v ključavnici, je odklenil predal blagajniške mize in iz nje vzel kovinsko blagajno s 100.000 tolarji. Ko je že hotel oditi s plenom, ga je pred vhodnimi vrati zalotil prodajalec in mu blagajno izpulil iz rok. Neznanec je pobegnil, policisti za njim še poizvedujejo. **H. J.**

Odločitev je padla - policist bom

Škofja Loka - Škofjeloška policijska postaja je v petek ponovno pripravila dan odprtih vrat s predstavitvijo delovanja policijskega psa, konjenikov, helikopterskega voda, orožja, vozil in zaporov, ki so se ga udeležili predvsem malčki iz vrtcev. Mlade je med vsemi najbolj zanimal helikopter, ki je že ob prihodu vzbudil veliko pozornosti, nekateri so se ga razveselili, drugi pa je tudi prestrašil. Na vsa vprašanja je pilot Matjaž Kovič potrpežljivo odgovarjal. Tudi v "marico" se je skupina mladih kar nekajkrat dala zapreti, manj pogumni pa so bili pri ogledovanju zaporov oziroma ene od dveh celic. Policist Milan Pivk je razložil, da je ena celica bolj udobna (in je bila v petek zasedena), "našo" pa ponavadi zasedejo tisti, ki so preveč pogledali v kozarec. Tudi vodnik službenega psa Domen Derlink si najbrž ni mogel predstavljati zvedavih vprašanj malčkov in nadebudnih oči, ko je predstavil svoje delo. Zanimivo je, da se je (vsaj za tisti dan) več kot polovica otrok odločila, da postanejo policisti. **B. B.**

Iz škofjeloških vrtcev in šole je policiste obiskalo več kot 500 otrok.

Polovična zapora do 20. novembra

Kranj - Delavci Cestnega podjetja Kranj od 20. avgusta obnavljajo regionalno cesto oziroma nadvoz čez železniško progo pod Gaštejskim klancem v Kranju. Promet je izmenično enosmeren, po napovedih iz direkcije pa bo polovična zapora ceste trajala predvidoma do 20. novembra. Obnova železniškega podvoza, zgrajenega leta 1948, je bila zaradi dotrajanosti in poškodovanosti nujna. Obnovljena bo glavna konstrukcija in hidroizolacija, zgrajen pa tudi nov betonski pločnik, na novo bo asfaltirano vozišče ter očiščena in obnovljena celotna betonska površina na spodnji strani nadvoza. **H. J.**

Rop v prodajalni 3dva

Škofja Loka - Včeraj okrog poldneva, natančneje ob 11.35, sta v prodajalno 3dva na Mestnem trgu v Škofji Loki prišla neznanca, udarila prodajalko po glavi in jo ranila. Iz registrske blagajne sta vzela dnevni izkupiček in pobegnila.

Iz operativno komunikacijskega centra Policijske uprave Kranj so sporočili, da sta roparja velika okrog 170 centimetrov, stara približno dvajset let, oba oblečena v kratke hlače svetlo modre barve in v majici temno modre barve, eden ima krajše črne lase, drugi pa krajše svetle (pobarvane).

Policisti prosijo vse, ki bi o ropu in roparjih karkoli vedeli, da pokličejo po telefonu na 113 ali 515 12 70.

H. J.

NESREČE

Policisti iščejo dva pobegla

Naklo - V petek, 10. septembra, okrog pol sedmih zvečer sta pri podvozu proti Žejam na cesti Naklo-Podbrezje trčila rdeč R clio in neznano vozilo temne barve. Clio se je prevrnil na streho, voznik drugega avta pa je peljal naprej. Kranjski policisti ga vabijo, prav tako pa morebitne priče, da zaradi razjasnitve okoliščin prometne nesreče pokličejo po telefonu 04/2681 599 ali 113.

Brnik - Istega dne, torej v petek, ob 20.10 pa je prišlo do prometne nesreče na cesti Kranj-Brnik, in sicer pri odcepu za Zgornji Brnik. V njej sta bila udeležena osebni avto volvo V 70 temno sive barve in neznan osebni avto. Slednji je pripeljal iz kranjske smeri in pri odcepu prehiteval v škarje. Voznik volva je trčenje preprečil tako, da je zapeljal desno s ceste. Policisti prosijo neznanega voznika ali priče dogodka, da se oglasijo. **H. J.**

Z zlomljenim gležnjem proti Roblekovemu domu

Begunjščica - V nedeljo, 11. septembra, popoldne so dežurni reševalci s policijskim helikopterjem poleteli na pomoč 66-letnemu planincu. Ta se je med sestopom z vrha Begunjščice po kakšnih stotih metrih hoje spotaknil, padel in drsel približno 30 metrov po strmem, delno travnatem pobočju. Kljub bolečinam v desnem gležnju je napredoval proti Roblekovemu domu, hkrati pa zaprosil za pomoč. Reševalci so ga oskrbeli in prepeljali v jeseniško bolnišnico. Planinec je bil primerno obut in opremljen. **H. J.**

Mag. Zora Torkar, direktorica Medobčinskega muzeja Kamnik

Muzej vabi mlade strokovnjake

Mag. Zora Torkar, zgodovinarka in etnologinja, je kamniškemu muzeju poklicno predana že od leta 1986, ko se je v tedanjem Kulturnem centru Kamnik zaposlila kot kustosinja za zgodovino. Svoje izobraževanje je leta 1995 nadgradila z nazivom magistre zgodovine, v okviru muzeja pa je kot muzejska svetovalka leta 2002 prevzela delovno mesto v. d. direktorice Kulturnega centra Kamnik, s čimer je nadomestila dolgoletno direktorico Mirino Zupančič. Zaradi uspešne poklicne poti zato ne preseneča, da je bila 1. julija letos tako imenovana za direktorico Medobčinskega muzeja Kamnik, ki ima sedež v gradu Zaprice.

Povprečni bralec ob omembi Medobčinskega muzeja Kamnik pomisli, da ste v Kamniku ustanovili novo muzejsko ustanovo, pa vendarle gre le za formalno preoblikovanje Kulturnega centra Kamnik. Zakaj je do tega preoblikovanja prišlo?

"Potreba po preoblikovanju se je pojavila zaradi novega zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo, ki je zahteval, da se muzeji razvrstijo v državne, medobčinske ali mestne. Kamniški muzej je od ustanovitve leta 1961 pokrival širše območje nekdanjih dveh občin Kamnika in Domžal, zdaj pa je v tej muzejski mreži za opravljanje javne službe sedem občin, ki so nastale iz prejšnjih dveh: Kamnik, Komenda, Lukovica, Moravče, Domžale, Trzin in Mengeš. Kamniški muzej je tako postal medobčinski. Ustanoviteljica je Občina Kamnik, soustanoviteljici pa Občini Komenda in Trzin. Medobčinski muzej Kamnik je tako le pravni naslednik nekdanjega Kulturnega centra Kamnik."

Kakšne so posledice preoblikovanja?

"Kljub spremembi ustanoviteljev se za nas pravzaprav ni veliko spremenilo. Naše osnovno poslanstvo je skrb za spoznavanje, raziskovanje, razumevanje in varovanje arheološke, umetnostno zgodovinske, zgodovinske in etnološke kulturne dediščine in predstavljanje regionalne kulturne raznolikosti tega območja."

Na osnovi kakšnega programa ste bili v začetku julija letos imenovani za direktorico tega muzeja?

"Ja, idej je zares veliko. Razen klasičnega muzejskega dela, ki obsega evidentiranje dediščine, popisovanje, dokumentacijo, vodenje posameznih zbirk, sistematično dopolnjevanje zbirk, predstavljanje rezultatov v obliki razstav, publikacij ipd. je ena od glavnih nalog informatizacija, to je vzpostavitev enotnega dokumentacijskega sistema v muzeju in sodelovanje pri nacionalnem registru premične kulturne dediščine. Z vključitvijo v informacijsko podatkovno bazo bo omogočen celovit pregled nad kulturno dediščino v muzeju, s čimer bodo informacije o premični kulturni dediščini preko interneta dostopne tudi širši javnosti, kar je muzej v okviru javne službe nenazadnje dolžan zagotavljati. Eden od glavnih ciljev našega muzeja je tudi v naprej zagotoviti ustrezne pogoje za varovanje in hranjenje premične kulturne dediščine, pri čemer sem poudarek namenila tudi osnovanju lastne konservatorske delavnice. Če želimo naše delo na omenjenem področju še naprej izvajati strokovno in učinkovito, nujno potrebujemo kadrovsko okrepitev strokovne zasedbe."

Mag. Zora Torkar

V okviru Medobčinskega muzeja deluje tudi galerija Miha Maleš. Načrtujete v njej kakšne novosti?

"V muzeju si prizadevamo za razglasitev zbirke Mihe Maleša za zbirko nacionalnega pomena. Vsestranski slovenski umetnik in kamniški rojak Miha Maleš je ob 750-letnici mesta Kamnik podaril 2600 svojih del. Razstavna politika te Galerije tako temelji na predstavljanju njegovih del, ter tudi del njegovih mentorjev, sodobnikov, prijateljev. Se pa galerija že danes razvija v dokumentacijsko-študijski center, kar bi v prihodnosti radi še bolj poudarili. Želimo si, da bi to postal vseslovenski center za preučevanje njegove umetnosti in življenja."

Znana je problematika zaposlovanja izobraženih kadrov v muzejskih in tudi drugih kulturnih institucijah. Predvsem mladi imajo zelo malo možnosti, da bi z delom lahko nadaljevali v tovrstnih službah. Je strokovni kader tudi problem kamniškega muzeja?

"V kamniškem muzeju imamo zaposleno pedagoginjo, za polovični delovni čas je zaposlen umetnosti zgodovinar, sama pa opravljam še delo kustosa zgodovinarja. Seveda si želimo strokovne kadrovske okrepitve, pri čemer bi potrebovali predvsem kustosa arheologa in etnologa, pa tudi galerista in restavratorja. Mislim, da bi nam vsaj nekaj od naštetega soustanoviteljice muzeja morale odobriti; od ministrstva za to, žal, ni nobenih možnosti. Je pa pri tem vsekakor edina dobra rešitev redna zaposlitev, saj nam sodelovanje preko javnih del in študentska praksa vzame veliko več časa, kot pa nam je v pomoč. Strokovni sodelavci namreč potrebujejo vsaj pol leta učenja in uvajanja, da delo lahko opravljajo samostojno. Poleg tega je pri delu, ki ga opravljamo, potrebna tudi zadostna mera zaupanja, saj mora obstajati določen sistem varnosti."

Dandanašnji muzeji že dolgo niso več zaprašene in temačne ustanove z dolgočasnimi zbirkami, saj v tujini in tudi že pri nas klasično muzejsko dejavnost že nekaj časa dopolnjujejo z dodatno ponudbo, kot so muzejske trgovine, kavarne, otroške delavnice ipd. Kako tem trendom sledite v Kamniku?

"Popularizacijski programi, s katerimi svoje delo približujemo našim obiskovalcem, v našem muzeju delujejo že nekaj časa, seveda pa jih neprestano dopolnjujemo. Prirejamo dneve odprtih vrat za brezplačen ogled muzejskih zbirk, ki navadno sovpadajo s slovenskim kulturnim praznikom, tednom družine, dnevom muzejev idr., prirejamo otroške delavnice, Malešev otroški likovni salon, t.i. Peto generacijo - delavnice za srednješolsko in študentsko mladino, s posebnimi programi namenjamo pozornost tudi srednji in starejši generaciji, prav tako se je že dobro "prijel" umetnostni in zgodovinski krožek za starejše in upokojence.

V prihodnosti tudi načrtujemo oblikovanje spletne strani in tudi muzejsko kavarno, čeprav nas pri tovrstnih idejah zelo ovira po 10 letih še vedno nedokončan denacionalizacijski postopek, ki onemogoča vsakršna vlaganja v obnovo in posodobitev tako prostorov kot samih zbirk."

Jasna Paladin

Jabljam vrnili stari blišč

Obnovljenim prostorom gradu Jablje bodo vdahnili novo življenje s poslovno dejavnostjo.

Loka pri Mengšu - Grad Jablje, v katerem so bila dolga leta stanovanja za delavce tamkajšnjega posestva in skladišče semenskih žit, je zdaj zaživel v novi podobi. Pod budnim očesom konservatorjev iz kranjskega zavoda za varstvo kulturne dediščine so gradu vrnili nekdanji blišč. Občina Mengeš je v njem že uredila poročno dvorano, sicer pa bo v gradu sedež uprave Centra za razvoj kmetijstva in podeželja Jablje. Obnova gradu, ki sta jo financirali kmetijsko in kulturno ministrstvo, je bila vredna okrog 680 milijonov tolarjev.

Grad Jablje, ki ga v pisnih virih prvič omenjajo že leta 1268, so leta 1999 razglasili za kulturni spomenik državnega pomena. Zasnova je srednjeveška, današnja podoba gradu pa je rezultat barokizacije in raznih novejših prezidav. "Pri obnovi smo poskušali v čim večji meri ohraniti kulturni spomenik, a hkrati poskrbeti, da ne bi bilo sam sebi namen. V gradu smo zato zagotovili vse, kar zahteva sodoben objekt," je pojasnil odgovorni projektant **Aleš Hafner**. Prostori so talno ogrevani in klimatizirani, poskrbeli so za novo električno napeljavo in telekomunikacijsko omrežje. Pri zasnovi prostorov so večinoma posnemali nekdanjo namembnost gradu. "Tam, kjer je bila nekdaj kuhinja, je predviden gostinski objekt, na mestu vinoteke je bila vinska klet. Namesto pomožnega stopnišča smo vgradili dvigalo, s katerim smo omogočili dostop tudi invalidom," je razložila odgovorna konservatorka **Damjana Pečnik**. Ker se bo na gradu odvijala tudi kongresna dejavnost, so zgradili še večnamensko dvorano za približno 150 ljudi. "Nove objekte, kot je omenjena dvorana in parkirišče ob gradu, smo poskušali umestiti na vedutno čimmanj izpostavljeno mesto. Večnamenska dvorana je tako vkopana v hrib na severni strani gradu, vhod vanjo pa je na mestu, kjer so bili nekoč pomožni grajski gospodarski objekti - ledenica in kolarska delavnica - in je oblikovana kot njihova rekonstrukcija." Izrabili so tudi podstrešje gradu, kjer so uredili tri konferenčne dvorane in več apartmajev.

Pri obnovi gradu so naleteli na marsikatero presenečenje. Tako so pod novejšimi ometanimi stropi v južnem in zahodnem delu odkrili lesen renesančen strop. Podpira ga skoraj trideset metrov dolg lesen nosilec, ki sega skoraj čez vse zgornje nadstropje. V jedilnici v nadstropju jugovzhodnega stolpa so se ohranile tudi baročne freske, ki so delo Franca Jelovška. "Nekaj poslikave, predvsem v okenskih ostenjih, je ohranjene tudi v drugih sobah, vendar je slabše kakovosti in gre verjetno za delo Jelovškove delavnice," sta pojasnila Aleš Hafner in Damjana Pečnik. Od bogate opreme gradu, z obžalovanjem pripomnita, pa se ni ohranilo nič.

Mateja Rant

Piše Miha Naglič

Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

24

Žirovska Žirovnica

Ko Gorenjcu omeniš ime Žirovnica, si predstavlja kraj in občino pod Stolom. Le malokdo pa ve, da je čisto na gorenjskem jugu dolina, v njej potok in ob njem razpotegnjeno naselje enakega imena: Žirovnica. Danes je po krivdi rapalske meje v občini Idrija, čeprav je to po naravi in družbenih vezeh povsem žirovski kraj. Žirovnica je levi pritok So(v)re, naselje ob njej pa je nastalo v času loškega gospostva freisinških škofov. Prvič se omenja že v urbarju iz leta 1291: "an der Zernonitz", v Žirovnici. Dr. Pavle Blaznik trdi, da gre v tem primeru za prvotno ime današnjega naselja Sovra, ki leži ob Žirovnici tik pred njenim izlivom v Sovro. Dolina Žirovnice nad Sovro je bila poseljena pozneje in v loškem urbarju 1501 jo najdemo pod imenom "Nalosssy". Blaznik ga prevaja v Log ob Žirovnici. Lahko bi rekli tudi: Na Logu, dr. Kos piše "Na Lozeh". V dolini sta bili leta 1500 dve kmetiji. Na prvi je gospodaril loški podložnik Gašper, sin Pavla (Caspar, f. Paull), na drugi pa Rupert Medved (Ruprecht Medwed). Leta 1560 je vpisan Jakob, sin Gašperjev. Tudi v urbarju 1630 najdemo tu le enega kmeta, gotovo na isti hubi, ime mu je bilo Gregor Mlinar, pripisano je tudi, da "Ima največ užitkov od pašnikov v Žirovnici (Sherounizi)".

Ob popisu 2002 je v Žirovnici v 13 stanovanjskih stavbah stalno prebivalo 26 Žirovničanov, od tega 12 Žirovničank. Za kako drastičen upad prebivalstva gre v tej dolini, vidimo, če sedanje število primerjamo z nekdanjimi. Ko so jih 1780 prvi prešteli, jih je bilo 30, 1817 že 49, obakrat v šestih hišah. Leta 1900 je bilo vseh 64, največ pa 1961: kar 67. To pomeni, da se je v zadnjih 40 letih število prebivalcev raztretjinilo. Dejavnost tistih, ki vztrajajo, je raznolika. Največ je upokojencev, samo na treh domačijah še zares kmetujejo, nekaj se jih vozi na delo v Žiri, Idrijo in Spodnjo Idrijo, ena celo v Ljubljano, v žirovsko šolo se vozita oba otroka od samo dveh, ki sta mlajša od 15 let. Je pa v dolini še skoraj desetina mladih, primernih za možitev, ženitev in razmnožitev in upati je, da bo Žirovničanov v bodočnosti spet kaj več.

Žirovnica izvira pod Ledinskim Razpotjem, pod tistim sedlom, na katerem je razvodnica med obema morjema in kjer se cesta iz Žirov spusti z ledinske planote v dolino Idrijce. Od tod teče ves čas proti vzhodu in pri tem dela le opazen lok proti jugu, ko obteka vrsniško planoto. Dolina pada torej od zahoda proti vzhodu, dolga je dobrih šest kilometrov, najvišji izvir je pri 690, izliv Žirovnice v Sovro pa pri 500 metrih. Sosednja naselja so: Pečnik (Razpotje) nad izvirom, Govejk in oba Vrsnika vrh pobočij na levi, Idršek in Ravne pri Žireh na desni ter Sovra pri izlivu. Robove vrsniške planote doseže pri višinah nekoliko nad 700 metrov, vrhovi na južni strani pa so precej višji: Cajni vrh (881 m), Marutnik (892 m), Kovk (824 m). Na malem Kovku je veliki italijanski bunker, od koder so imeli vojaki izjemni pogled in nadzor nad vasjo Ravne ter nad dolinama Žirovnice in Črne, s topovi pa vse do grebenov Žirovskega vrha in Vrha Sv. Treh Kraljev.

Rapalski bunker v žirovski Žirovnici.

Rapalska meja je v to dolino segla tako, da sta bili prvi dve tretjini z naseljem vred v Italiji, spodnji del okoli Sovre pa v Jugoslaviji. Meja je prečkala potok pri Kralju in Podbukovčenu, ti dve domačiji sta bili že pod Italijo. Malo nad njima so Italijani postavili karavlo, postojanko enote GAF (Guardia alla Frontiera), se pravi njihovih graničarjev. Pritlično stavbo z ravno in zeleno streho so obdali z obzidjem in dvema bunkerjema, ko se je začela vojna, so vse naokoli napletli še žičnih ovir. Tu je bila torej ena od zadnjih postojank, ki so varovale Sacro confine orientale - Sveto mejo na vzhodu, ki naj bi bila tudi večna, a je vzdržala le četrt stoletja, od 1918 do 1943. Meja med občinama Idrija in Žiri pa je rapalska še zdaj, čeprav je od odhoda Italijanov minilo že 61 let. Prej je bila seveda na že omenjenem Razpotju. Tako tudi v Žirovnici vidimo, kako je lahko zgrešena uprava kljub vsemu močnejša od narave.

Indramat tudi javno v novi tovarni

Šivilje so v nekdanjih prostorih škofjeloškega Kroja zamenjali montažerji elektromotorjev. V obnovo so vložili pet milijonov evrov.

Škofja Loka - Po enem letu, odkar je Indramat večji del svoje proizvodnje preselil iz Železnikov, so v petek tudi simbolično in za javnost odprli novo tovarno na Trati. V njej poteka montaža specialnih elektromotorjev in varilnih avtomatov, ki jih koncern Rexroth nato vgrajuje v industrijsko opremo in robote. Predstavniki lastnikov - Rexroth Bosch Group niso želeli govoriti o načrtih, ki jih imajo s to tovarno.

Novo tovarno Indramata je simbolično odprl član uprave Bosch Rexroth AG Reiner Laipold Buttner, ki je bil glavni govorec.

Proizvodnja pogonskih elektromotorjev ima v Selški dolini že relativno dolgo tradicijo, saj se je sodelovanje med takratno Iskro - Elektromotorji in nemškim Rexrothom, ki je bil tedaj član korporacije Mannesmann, začelo že leta 1982. Štiri leta pozneje je bil v Domelu - nasledniku Iskre v Železnikih, ustanovljen ločen oddelek za proizvodnjo pogonskih elektromotorjev, v letu 1998 pa so se po nastanku samostojnega podjetja Indramat Elektromotorji v Mannesmann - Rexrothu odločili to proizvodnjo in podjetje odkupiti. Podjetje je sicer še naprej delovalo v prostorih Domela Železniki, vendar le kot najemnik z najemno pogodbo za določen čas. In začelo se je resnično intenzivno iskanje novih proizvodnih prostorov.

V Železnikih ostali brez odgovora

Pozorni bralci našega časopisa se bodo verjetno spomnili, kaj vse je Občina Železniki storila za to, da bi podjetje ostalo v središču Selške doline. Ustanovili so posebno delovno skupino, ki jo je vodil z izrednim prizadevanjem podžupan **Janez Ferlan**, podobno močno pa se je za rešitev angažiral tudi sam župan **Mihael Prevc**. Iskali so najrazličnejše možne rešitve, tako v industrijski coni Alplesa, ki je bil tedaj v velikih težavah, poleg tega pa je bilo na tem področju veliko lastnikov - od lesne zadruge do republiških rezerv, pripravili pa so celo dve spremembi prostorskega dela Družbenega plana, torej najvišjega urbanističnega dokumenta, ki naj bi omogočili odprtje novih površin v sicer s primernim prostorom nadvse skopi ozki Selški dolini. Drugi predlog sprememb je povzročil skoraj revolucijo med kmeti. Občinski svet se je s problematiko iskanja lokacije za Indramat ukvarjal na nič koliko sejah, ure in ure so iskali rešitve za to, da bi visoko vredna proizvodnja ostala tam, kjer je nastala, tam, kjer se je izkazalo domače znanje, da bi ljudje imeli zaposlitev v domačem kraju. Indramat je vse možnosti odklanjal, pogosto brez obrazložitve in se izgovarjal na nemškega lastnika. Vse do novembra 2002, ko so na občini Železniki dobesedno iz našega časopisa izvedeli, da so se v Rexrothu odločili kupiti prostore Kroja v Škofji Loki. Ko smo v petek, pred otvoritvijo poklicali župana Železnikov, nam je dejal, da še do danes od Rexrotha ali Indramata niso dobili argumentiranega odgovora, zakaj njihovih ponudb niso sprejeli.

Rexroth po vsem svetu

Upanje, da bomo dobili morda odgovore novinarji, ki smo dolga leta spremljali reševanje problematike novih prostorov za Indramat, se je v petek na tiskovni konferenci pred odprtjem pokazalo za zmotno. Pa čeprav v Indramatu vsa ta leta niso dajali izjav in obljubljali tiskovno konferenco, na katero smo čakali tri leta. Namesto tega smo poslušali enourno predavanje treh članov vodstva Bosch Rexroth AG predvsem o uspehih koncerna po vsem svetu, o Indramatu pa le mimogrede. Nič čudnega: visoki managerji v črnih oblekah so bili v Indramatu prvič.

Podatki o Bosch Rexroth AG, ki v korporaciji Bosch pokriva področje industrijske tehnike, so seveda res zavidljivi. Imajo 500.000 kupcev v 80 državah, 25.700 zaposlenih v 41 podjetjih po vsem svetu pa je ustvarilo za 3,7 milijarde evrov prometa. Izdelujejo komponente, module, sisteme, pa tudi storitve in inženiring za industrijsko hidravliko, električne pogone in krmiljenja, linearno in montažno tehniko, pnevmatiko, avtomatizacijo in mobilno hidravliko v različnih panogah: tisk in obdelava papirja, živila in embalaža, splošna avtomatizacija, preoblikovalna tehnika, obdelava lesa, itd. Pohvalili so se, da so v preteklih desetih letih avtomatizirali 2000 tiskarskih strojev - največ med vsemi, da praktično ni dneva, ko ne bi imeli v rokah izdelka, ki je bil narejen s stroji, avtomatizacijo in drugimi komponentami Rexrotha. Velja tudi za vse avtomobile, pa vse do hidravlike v evropskem Airbusu ...

Silicijeva dolina v Železnikih in Škofji Loki

V tej samohvalni predstavitvi pa smo slišali tudi zanimivo trditev: "Evropa je Silicijeva dolina strojništva, saj nikjer na svetu ni tolikšne koncentracije proizvajalcev strojev, avtomatizacije in velikih uporabnikov. Tukaj nastajajo najbolj inovativni in produktivni koncepti avtomatizacije, stroji in naprave. Tudi Slovenija sodi, ne nazadnje zaradi Škofje Loke in Železnikov, k tej Silicijevi dolini strojništva!" Kot smo slišali v obrazložitvi te trditve, so imeli v Rexrothu ponudbe tudi iz Češke in Madžarske, v pogledu lokacij, objektov in zlasti delovne sile občutno cenejše, pa so se prav zaradi znanja Slovencev odločili za Indramat v Železnikih in sedaj še v Škofji Loki. Samo podatki o tem, da je bilo med 10.000 izdelanimi elektromotorji v Indramatu kar 800 različnih, to pa pomeni, da je bilo povprečno le 12 enakih, zgovorno povedo, za kako zahtevno proizvodnjo gre. Kar 40 odstotkov lani izdelanih je bilo razvitih v zadnjih dveh letih. Skladišč v tovarni ne poznajo, dobava in odprava izdelkov poteka po sistemu "just in time".

Indramat poslej na dveh lokacijah

Indramat, v katerem je 186 zaposlenih, od lani, uradno pa od petka, deluje na dveh lokacijah: 125 delovnih mest je v novi tovarni na Trati, kjer poteka montaža zahtevnih pogonskih elektromotorjev, od lani pa tudi varilnih transformatorjev; ter enota v Železnikih z 61 zaposlenimi, kjer proizvajajo dele za motorje. Letos so v nove prostore na Trati preselili tudi razvojni oddelek iz Ljubljane. Tovarna je iz nekdanje konfekcijske tovarne z adaptacijo močno spremenjena, upoštevani so vsi evropski standardi varstva pri delu in varstva okolja. Kljub temu da mnoge tovarne opuščajo menze, so se odločili za restavracijo, ki bo pripravljala obroke za zaposlene. Letos pričakujejo, da bodo ustvarili za 16 milijonov evrov prihodkov, kar je za petino več, kot lani.

Povsem pa se je zataknilo ob vprašanju, kakšne imajo načrte za naprej. Član uprave Bosch Rexroth AG **Reiner Laipold Buttner** o tem ni želel govoriti, pomenljivo je le dejal, da je vse odvisno od tega, kaj bo podjetje doseglo. Ni skrivnost, je še dodal, da precejšen del proizvodnje selijo na Kitajsko. Enako nismo izvedeli ničesar o načrtih tudi od direktorja podjetja **Sandija Dolenca**, ki preteklosti (tudi bližnje), kot je dejal, ne pozna. Sicer pa je sedel ob strani mize.

Štefan Žargi

KOMENTAR

Štefan Žargi

V Silicijevi dolini brez imena

Petkovo odprtje nove tovarne Indramat v Škofji Loki je zagotovo za to mesto uspeh in vesel dogodek, saj so ob kar nekaj podjetjih, ki se v času tranzicije še vedno borijo za pozitivno poslovanje, temu primerne pa so tudi plače, dobili visoko donosno podjetje, ki je vključeno celo v svetovni koncern. Priključitev in preselitev razvojnega oddelka iz Ljubljane v Škofjo Loko temu dodaja še dodaten pozitiven znak, da je tudi na Škofjeloškem dovolj znanja, ki se lahko kosa v svetu, in to je edino zagotovilo za perspektive ter za nadaljnji razvoj. Lepo je bilo slišati, da nas vidijo kot del Silicijeve doline strojništva.

Nosi pa zgodba o podjetju Indramat, vključno s petkovimi dogodki, tudi grenak priokus. V Železnikih bodo upravičeno ugotovili, da je, podobno kot tudi nekaj uspešnih podjetjih v sosednji Primorski, iz njihovega znanja nastal še en uspešni poslovni subjekt, vsa prizadevanja, da bi tudi ostal v njihovem kraju, pa so bila, milo rečeno prezrta. Prodali so ga tujcem, ki so tudi v petek jasno pokazali, da jim je kaj malo mar, kaj si o njih mislimo, tujcem, ki menijo, da jim njihovih seveda suverenih lastniških odločitev ni potrebno razložiti, še da bi bili informirani, se jim ne zdi potrebno. Koliko smo za tak odnos krivi sami, je seveda drugo vprašanje, po servilnem statiranju direktorja podjetja v petek bi lahko dejali, da je gotovo tudi nekaj na tem.

Na odrtju zgovorno ni prišel do besede, razen protokolarnega nagovora direktorja, nihče od domačih, celo škofjeloški župan ne, čeprav si je za to podjetje zelo prizadeval, govor pa bi mu v predvolilnem času prav gotovo prav prišel. Nismo slišali zahvale nekdanjemu direktorju Indramata, ki je podjetje razvil in prav sedaj odhaja v zaslužen pokoj. Že pogled na novo tovarno od daleč pove vse. Kljub praksi, da se pač reklamira blagovna znamka, je žalostno, da boste lahko tam prebrali le 'Rexroth Bosch Group', enako pa tudi povsod v tovarni. Le na vhodnih vratih visi majhna tabla z napisom Indramat Elektromotorji, d.o.o., kot pač to nujno zahtevajo predpisi. V očeh nemških kapitalistov v Silicijevi dolini strojništva tega imena ni.

GOSPODARSKI KOMENTAR

Več kruha in manj iger

Dr. Robert Volčjak,
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

V starem Rimu so cesarji, ki so se bali uporov lačnih ust, od približno tretjega stoletja našega štetja med množice prebivalstva razdeljevali kruh in olje. Na kakšen način so rimski cesarji oziroma v sedanjem jeziku rimska država prišla do zgoraj omejenih dobrin, je seveda postranskega pomena, a rečemo lahko, da je v tem izkazovanju cesarjeve "dobrote" čutiti prve zametke tistega, kar v današnjem svetu imenujemo država blaginje, pa čeprav so bili tedaj motivi kaj drugačni od današnjih. Ali pa tudi ne! No, poleg kruha so starorimske množice zahtevale tudi igre, ki so jih v obliki krvavih bojev gladiatorjev z divjimi živalmi in med seboj prirejali v celi vrsti aren, kolosejev in podobnih cirkusih. In tudi tu lahko potegnemo še bolj neposredno vzporednico z današnjimi časi, saj tudi zdaj z raznimi nogometnimi prvenstvi, olimpijskimi igrami, predvolilnimi kampanjami in podobnimi bolj ali manj (ne)potrebnimi nebuloznostmi, da o televiziji sploh ne govorimo, vladajoče elite skušajo svoje podanike narediti čimbolj srečne in zadovoljne, pa čeprav jim kdaj pa kdaj zmanjka kruha. Da je le "žur"! Običajni ljudje ponavadi svoj čas razdelijo v glavnem na dva dela, delovni čas, ko si služijo "kruh", in prosti čas, ko se grejo "igre". In ker smo si ljudje različni, se tudi deleži, namenjeni obema časoma, hudo razlikujejo med seboj. Nekateri svoje življenje zapravijo v glavnem za zabavo, drugi večino svojega časa posvetijo delu. Kdo ima bolj "prav", je seveda moralno ali še bolje kar retorično vprašanje, večina je, po predpostavki normalne porazdelitve, tako ali tako nekje vmes. Kje natančno, je stvar vsakega posameznika, a v splošnem nam ekonomska teorija pove, da je to tam, kjer se, povedano preprosto, izenačita "koristnost" dodatnega tolarja pri plači in "nekoristnost" dodatnega dela, ki ga moramo opraviti za ta tolar. Prva pada, ko zaslužimo več, druga pa raste, ko delamo več. No, ta trditev sloni na predpostavki, da delo človeku prinaša neudobje ter da se ljudje na vse pretege izogibamo delu. Morda je to veljalo v časih, ko sta svetu še vladala srp in kladivo in v času hudo monotonih tekočih trakov, a v času bagrov in računalnikov se utegne zgoditi, da ljudje radi delajo tisto, kar pač delajo, spet drugi si v službenem okolju najdejo družbo in tako nadomestijo osamljenost, ki jo občutijo zvečer ali ob koncih tedna, ko jim je edina družba televizija. Zgovoren je primer nemškega Siemensa, ki se mu pred kratkim v dveh svojih obratih za mobilnike proizvodnja v uradnem 35-urnem delovnem tednu ni več splačala. Zato so delavcem predlagali 40-urni delovni teden za isto plačilo, ali pa bi spokali kovčke in vso stvar preselili na Madžarsko. Seveda ni potrebno posebej poudarjati, da je dva tisoč nemških delavcev masovno sprejelo ponudbo o 40 urah dela na teden. Zgledi vlečejo in za ta korak so se odločili, kljub močnim sindikatom in rdeči vladi sedanjega kanclerja, tudi v Daimler-Benzu in Boschu. Morda pa je to točka preobrata, ko bomo ugotovili, da vse le ni samo v takšnih in drugačnih, tudi političnih, igrah, saj vemo, kako in predvsem zakaj je propadel Rimski imperij.

Nova trgovina v Globusu

Kranj - Šiviljstvo Klakočar iz Preddvora, ki se ponaša s skoraj 40-letno tradicijo, je v petek odprlo novo tekstilno trgovino v prvem nadstropju Blagovnice Globus v Kranju.

"Trgovina na Srednji Beli je postala pretesna, poleg tega pa smo želeli prebivalcem Kranja narediti ponudbo bolj dostopno," nam je povedal Franc Klakočar. Svojim strankam nudijo konfekcijo za moške in ženske srednjih let, po potrebi napravijo tudi popravila. Večina izdelkov je narejenih v domačem šiviljstvu, zanje bodo nudili stalne popuste. "Stranke borno privabili z izredno kakovostno ponudbo, ugodnimi cenami in prijaznostjo," pravi Klakočar. **A. H.**

EKOL d.o.o. Laze 18a, 4000 Kranj
ČIŠČENJE CISTERN
DOSTAVA KURILNEGA OLJA
080 21 50

KOMPAS MTS
KOMPAS MEJNI TURISTIČNI SERVIS, D.D.
LJUBLJANA, PRAŽAKOVA 4

VABI K SODELOVANJU IN ZAPOSLI NOVEGA/O SODELAVCA/KO ZA PODROČJE VODENJA TRGOVINE - KOMPAS SHOP V PODRUŽNICI KARAVANKE

Če ste ambiciozni in pripravljeni na nove izzive na področju prodaje in vodenja visokostandardne trgovine v podružnici Karavanke, vas vabimo, da se nam pridružite.

Pogoji:
- najmanj V. stopnja ekonomske, komercialne ali trgovske smeri
- tri leta ustreznih delovnih izkušenj na področju vodenja
- aktivno znanje slovenskega jezika
- znanje dveh tujih jezikov, od tega aktivno nemški jezik
- poznavanje programskih orodij v okolju Windows (Word, Excel)
- vozniško dovoljenje B kategorije
- izpolnjevanje pogojev po higiensko zdravstvenih in delovno varstvenih predpisih

Izbrani/a kandidat/ka bo sklenil/a delovno razmerje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom. Kandidati/ke naj pisne prijave z življenjepisom, opisom dosedanjih izkušenj in potrdili o izpolnjevanju pogojev (tudi kopijo vozniškega dovoljenja) pošljejo na gornji naslov v roku 8 dni od objave.

POPRAVEK
Zavod IZRAZ NE sodeluje z Zavodom za tehnično izobraževanje Ljubljana, pri višješolskih strokovnih programih Komunala, Poslovni sekretar in Komercialist, kot je bilo v oglasu, objavljenem v avgustu 2004, napačno navedeno. Informacije o vpisih v te programe dobite na sedežu zavoda IZRAZ, Ljubljana, Cesta na Brdo 69, Ljubljana, oz. na tel. 01/252 81 60 in na internetni strani info@izraz.si in www.izraz.si

Obrestovanje tolarskih vlog

Banke so v zadnjih letih občutno znižale obrestne mere za vezane vloge (depozite) in tudi za posojila.

Kranj - Po podatkih Banke Slovenije so se obrestne mere za vloge, vezane nad en mesec, od konca predlanskega leta do letošnjega junija znižale v povprečju s 7,6 na 3,8 odstotka, za vezave nad tri mesece z 8 na 3,6 odstotka, za vezave nad pol leta z 8,6 na 3,7 odstotka in za vloge, vezane za več kot eno leto, z 10,52 na 4,55 odstotka. Obrestna mera za potrošniška posojila se je v enakem obdobju znižala z 11,58 na 8,62 odstotka, za stanovanja posojila pa s 13,52 na 4,55 odstotka.

Obrestne mere za tolarske vezane vloge so odvisne od zneska in trajanja vezave. - Foto: C. Z.

Banke obrestujejo kratkoročne vezane tolarske vloge (do enega leta) po nominalni oz. nespremenljivi obrestni meri, za dolgoročne vloge (nad eno leto) pa je praksa različna. Večina ponuja varčevalcem spremenljivo obrestno mero, odvisno od gibanja temeljne obrestne mere (T), ali možnost odločanja med spremenljivo in nespremenljivo obrestno mero, le redke pa jim ponujajo samo nespremenljivo. Nekatere banke omogočajo varčevalcem vezavo (večjih zneskov) tudi za manj kot en mesec. Višina obrestne mere je odvisna od zneska in od trajanja vezave pa tudi od izplačila obresti - po koncu obdobja vezave ali že vmes.

V **Gorenjski banki**, kjer so obrestne mere za tolarsko varčevanje občanov spremenili 10. septembra, obrestujejo kratkoročne vloge po nespremenljivi nominalni letni obrestni meri od 3,15 do 3,5 odstotka, dolgoročne pa od T + 0,00 odstotka do T + 0,6 odstotka. (Septembra znaša T - temeljna obrestna mera 0,3 odstotka, na letni ravni pa 3,72 odstotka.) V **Abanki Vipa** obrestujejo kratkoročne vloge od 3,15 do 3,5 odstotka na leto, dolgoročne (do šest let) pa po nespremenljivi (nominalni) obrestni meri, ki znaša od 3 do 3,3 odstotka, ali po spremenljivi obrestni meri, ki je odvisna od temelje obrestne mere in se giblje od T + 0,05 odstotka do T + 0,6 odstotka.

V **Raiffeisen Krekovi banki** obrestujejo vse tolarske vezane vloge z nominalno obrestno mero: za varčevalno obdobje od 14 do 30 dni je 3-odstotna, za obdobje od enega meseca do enega leta od 2,9 do 3,5, za vezave nad enim letom pa od 2,9 do 3,6 odstotka. V banki **Hypo-Alpe-Adria** znaša obrestna za kratkoročne nenamensko vezane depozite od 3,3 do 3,55 odstotka, za dolgoročne pa od 3,2 do 3,7 odstotka. V **Novi Ljubljanski banki** obrestujejo kratkoročne tolarske vezave po obrestni meri od 2,6 do 3,2 odstotka, vezave od enega do treh let od 2,6 do 3,25 odstotka, za depozite, vezane od treh do petih let, in za zneske, višje od pet milijonov tolarjev, pa je obrestna mera po dogovoru. Za tolarske depozite, vezane za čas od 7 do 30 dni, je obrestna mera 1,85-odstotna, najnižji znesek vezave pa je pet milijonov tolarjev. In kolikšne so obrestne mere v **Banki Koper**? Za kratkoročne depozite se giblje od 3,15 do 3,5 odstotka, za dolgoročne pa od T + 0,0 odstotka do T + 0,65 odstotka.

V **SKB banki** obrestujejo vloge od 15 do 90 dni po 3,5 odstotka na leto, od treh mesecev do enega leta po 3 oz. 3,25 odstotka, vezave od enega do sedmih let pa po nespremenljivi ali spremenljivi obrestni meri. Nespremenljiva znaša od 2,3 do 3,2 odstotka, spremenljiva pa je odvisna od referenčne obrestne mere Siom (ta je v nedeljo znašala 3,12 odstotka) in se giblje od Siom - 0,6 do Siom - 0,4 odstotka. Pri vezavi nad 2,5 milijona tolarjev se obrestna mera zviša za 0,05 odstotne točke in pri znesku nad pet milijonov za 0,1 odstotne točke. V **Hranilnici Lon** obrestujejo tolarske vloge, vezane od enega meseca do enega leta, po letni obrestni meri od 3,7 do 4 odstotke, vezave od enega do pet let od 4,05 do 4,55 odstotka, vezave nad pet let pa po spremenljivi obrestni meri od T + 0,45 odstotka do T + 1 odstotek. V **Poštni banki Slovenije** obrestujejo kratkoročne vloge po nominalni nespremenljivi letni obrestni meri (od 3,05 do 3,4 odstotka), vloge, vezane za čas od enega do treh let, po nespremenljivi (od 3,05 do 3,3 odstotka) ali spremenljivi obrestni meri (od T + 0,05 odstotka do T + 0,35 odstotka), vloge, vezane za več kot tri leta, pa le po spremenljivi obrestni meri (od T + 0,25 odstotka do T + 0,75 odstotka).

Cveto Zaplotnik

PIF-i tudi jesenski hit?

***PIF-i (Privatizacijski Investicijski Fondovi)** so med najbolj iskanimi naložbami v BIH in to kljub temu, da so v zvezi z njimi odprta številna vprašanja. To vlagateljev očitno ne moti, saj na obe bosanski borzi priteka vse več svežega denarja, predvsem iz Slovenije. Nora rast cen delnic PIF-ov se je začela letos spomladi, k čemur je prispevalo več različnih dejavnikov. Slovenski kapitalski trg je dosegel nivo, ko večina delnic ni bila več tako podcenjenih kot nekoč. Dobičkaželjni Slovenci so zato začeli iskati alternativne naložbe. Glede na nepredvidljivo dogajanje na razvitih kapitalskih trgih, so kot primeren trg izbrali prav BIH. Zakaj? Poznamo jezik, poznamo številna podjetja, valuta je stabilna, delnice so podcenjene, ... Obenem je bil storjen napredek glede razpoložljivosti informacij o teh trgih in potencialnih naložbah. Povpraševanje po delnicah v BIH se je postopoma večalo, ponudba pa je ostala relativno omejena. **Tečaji PIF-ov so postopoma rasli in letos so v povprečju krepko presegli 100-odstotno rast.** Po pričakovanjih so se govorice o hitrih zaslužkih z bosanskimi delnicami hitro razširile med Slovenci in danes, ko so delnice PIF-ov bistveno dražje kot pred letom dni, se kar naenkrat večini zdijo izredno dobra nakupna priložnost.*

***Pri vlaganju na dolgi rok** je večina PIF-ov zanimiva za nakup tudi pri sedanjih cenah. To utemeljujem s tem, da je cena delnice marsikaterega PIF-a celo cenejša, kot je vrednost samo tržnega dela njihovega portfelja, ki pa običajno predstavlja le manjši del celotnega portfelja. Pri kakršnihkoli analizah PIF-ov se je potrebno zavedati nekaterih omejitev. Obstaja problem "realnega" ovrednotenja tržnih naložb, saj se z večino tržnih vrednostnih papirjev zelo malo trguje in zaradi njihove nelikvidnosti se postavlja vprašanje prave vrednosti. Pri vrednotenju netržnih vrednostnih papirjev pa je osnovni problem v tem, da je njihova vrednost težko določljiva. V številnih primerih so verjetno vredne manj kot znašajo njihove knjigovodske vrednosti, po katerih so ovrednotene v PIF-ih, zato je tudi primerjavo z knjigovodskimi vrednostmi PIF-ov potrebno jemati z rezervo.*

***Na kratek rok** je smiselnost vlaganja v PIF-e pri teh cenah veliko bolj vprašljiva in bolj podobna igri "Catch The Cash", pri čemer je v ospredju borzna psihologija in ne razumno vlaganje. Običajno se vsaka izjemno hitra in visoka rast tečajev na borzi zaključi z močnim padcem tečajev. Seveda je bosanski kapitalski trg specifičen in težko je reči, kaj se bo dogajalo. Veliko bo odvisno od večjih igralcev na obeh borzah. Če se bodo ti odločili za unovčevanje dobičkov in bi prišlo do malo večjega negativnega popravka tečajev, bi to lahko pomenil preplah med vse večjim številom neopučenih investitorjev, ki jih lahko zajame panika. Tako se kaj hitro lahko zgodi, da se bomo kar naenkrat znašli v prodajnem ciklu, ki mu ne bo videti konca. Eden ključnih momentov bo proti koncu letošnjega leta, saj veliko vlagateljev zaradi neobdavčitve kapitalskih dobičkov računa na prodajo delnic še v tem letu. Vlaganje na kratek rok je torej lahko v tem primeru dokaj tvegano, medtem ko so na dolgi rok in pri teh cenah PIF-i še vedno zanimiva naložba.*

Goran Dolenc
GBD Gorenjska borzno posredniška družba, d.d.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

GOZDARSKA DELA; do 18.09.04; št. del. mest: 2; ENES BALIČ S.P., UL. STANETA BOKALA 3, JESENICE
GRADBENA DELA
do 06.10.04; ASFALT BETON, D.O.O., BRITOF 33B, KRANJ
do 21.09.04; SGP TEHNIK, D.D., STARA C. 2, ŠK. LOKA
POM. GOSTINSKI DELAVEC; do 17.09.04; INTERTREND, D.O.O., HOTEMAŽE 50, PREDDVOR
DELAVEC BREZ POKLICA; do 09.10.04; št. del. mest: 4; HRIBAR BLESK, D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ
POMOŽNI DELAVEC
do 09.10.04; št. del. mest: 5; AMBROŽIČ BRANKO S.P., SOVODENJ 4, SOVODENJ
do 17.09.04; št. del. mest: 2; HABJAN & HABJAN, D.N.O., LENART 20, SELCA
do 14.09.04; št. del. mest: 2; M & D, D.O.O., KOLODVORSKA 2, KRANJ
do 17.09.04; št. del. mest: 10; PETERLIN, D.O.O., DOBJE 3, POLJANE
do 22.09.04; PIČMAN, D.O.O., BRITOF 39, KRANJ
SNAŽILKA
do 17.09.04; št. del. mest: 2; LASER, D.O.O., KAJUHOVA C. 1, BLED
do 06.10.04; PODPEČAN ANDREJA S.P., LOJZETA HROVATA 9, KRANJ
OBDELOVALEC LESA; do 14.09.04; št. del. mest: 3; JELOVICA, D.D., MONTAŽNE HIŠE, HRIB 1, PREDDVOR
ZIDAR ZA ZIDANJE IN OMET; do 09.10.04; št. del. mest: 2; PROTEO, D.O.O., REŠEVA UL. 4A, KRANJ
VOZNIK CESTNIH MOTOR. VOZIL; do 17.09.04; ASINUS, d.o.o., ŠMARTINSKA 152, LJUBLJANA
SOBARICA; do 17.09.04; HOTEL BOR, HRIB 4/A, PREDDVOR
KUHAR, POMOČNIK; do 21.9.04; JGZ PROTOKOLARNE STORITVE RS, PREDOSLJE 39, KRANJ
KEMIČNI ČISTILEC IN PRALEC; do 21.9.04; JGZ PROTOKOLARNE STORITVE RS, PREDOSLJE 39, KRANJ
LESAR; do 25.09.04; EGOLES, D.D., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA
ROČNI OBDELOVALEC KOVIN; do 17.09.04; DINOS KRANJ, D.O.O., SAVSKA LOKA 24, KRANJ
SLAŠČIČAR; do 17.09.04; SODEXHO, D.O.O., ŽELEZNA C. 16, LJUBLJANA
MIZAR
do 29.09.04; EGOLES, D.D., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA
do 21.09.04; št. del. mest: 3; JELOVICA, D.D., MONTAŽNE HIŠE, HRIB 1, PREDDVOR
do 17.09.04; MUŠIČ JOŽE S.P., UL. FRANCA BARLETA 4, CERKLJE
STAVBNI KLJUČAVNIČAR; do 21.09.04; SGP TEHNIK, D.D., STARA C. 2, ŠK. LOKA
OBUKOVALEC KOVIN; do 06.10.04; LOGAR TRADE, D.O.O., ZUPANOVA UL. 1, ŠENČUR
STAVBNI KLEPAR; do 25.09.04; SVETELJ MARKO S.P., GRMIČEVA UL. 31, KRANJ
STROJNI MEHANIK; do 24.09.04; ZUBANOVIČ LEANDRA S.P., GREGORČIČEVA 8, JESENICE
AVTOMEHANIK
do 09.10.04; GE TRANS, D.O.O., SR. BELA 34A, PREDDVOR
do 15.09.04; MARKELJ SABINA S.P., BREZJE 78A, BREZJE
ELEKTRIKAR ENERGETIK
do 22.09.04; št. del. mest: 2; ELVO INŽENIRING, D.O.O., GRAJSKA C. 44, BLED
do 02.10.04; št. del. mest: 4; MARTI S & D KRAJNC IN DRUGI, D.N.O., GREGORČIČEVA 4, BLED
do 17.09.04; URBANC ZDRAVKO S.P., ZALOG 12, GOLNIK
ELEKTROMEHANIK; do 02.10.04; št. del. mest: 4; MARTI S & D KRAJNC IN DRUGI, D.N.O., GREGORČIČEVA 4, BLED
TESAR; do 21.09.04; SGP TEHNIK, D.D., STARA C. 2, ŠK. LOKA
ZIDAR
do 09.10.04; št. del. mest: 2; PROTEO, D.O.O., REŠEVA UL. 4A, KRANJ
do 21.09.04; SGP TEHNIK, D.D., STARA C. 2, ŠK. LOKA
DIMNIKAR; do 20.09.04; DIMKO, D.O.O., POLJANSKA C. 6, ŠK. LOKA
VOZNIK AVTOMEHANIK
do 06.10.04; HAMZIĆ VEHID S.P., TAVČARJEVA 3B, JESENICE
do 14.09.04; št. del. mest: 2; SAP LJUBLJANA - TURBUS, D.D., LJ., SREDIŠKA 4, LJUBLJANA
PRODAJALEC
do 24.09.04; ČUDEN BORIS S.P., C. MARŠALA TITA 113, JESENICE
do 14.09.04; DALI ŠPORT, D.O.O., ALPSKA 62, LESCE
do 18.09.04; št. del. mest: 3; JANCOMM, D.O.O., RETNJE 54, KRIŽE
do 27.09.04; št. del. mest: 2; OGREX, D.O.O., PODREČA 5, MAVČIČE
do 20.09.04; OGREX, D.O.O., PODREČA 5, MAVČIČE
do 17.09.04; št. del. mest: 8; PIK AS, D.O.O., BREZJE PRI TRŽIČU 41A, TRŽIČ
do 29.09.04; št. del. mest: 2; TITANIC, D.O.O., STRAHINJ 72, NAKLO
do 22.09.04; TRGODOM NO1., D.O.O., DELAVSKA C. 26, KRANJ
KUHAR; do 14.09.04; SPLOŠNA BOLNIŠNICA JESENICE, TITOVA 112, JESENICE
NATAKAR
do 17.09.04; št. del. mest: 2; INTERTREND, D.O.O., HOTEMAŽE 50, PREDDVOR
do 19.09.04; št. del. mest: 7; JOVANOVIĆ SLOBODAN S.P., BLEIWEISOVA C. 1, KRANJ
do 19.09.04; št. del. mest: 8; JOVANOVIĆ SLOBODAN S.P., C. NA OKROGLO 7, NAKLO
do 24.09.04; MEPLAS, D.O.O., ČIČARE 2, KR. GORA
do 17.09.04; SODEXHO, D.O.O., ŽELEZNA C. 16, LJUBLJANA
SR. POKLICNA IZOBRAZBA; do 06.10.04; BEGRAD, D.O.O., PREČNA UL. 24, KRANJ
LESARSKI TEH.
do 29.09.04; EGOLES, D.D., KIDRIČEVA 56, ŠK. LOKA
do 21.09.04; št. del. mest: 2; JELOVICA, D.D., MONTAŽNE HIŠE, HRIB 1, PREDDVOR
do 17.09.04; TC VIKTORIJA, D.O.O., POT ZA KRAJEM 38, KRANJ
STROJNI TEH.
do 21.09.04; AMS - FLIGHT, D.O.O., PE BEGUNJE, BEGUNJE 1, BEGUNJE
do 02.10.04; ELVO INŽENIRING, D.O.O., GRAJSKA C. 44, BLED
do 17.09.04; INTEC MKD, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 24A, KRANJ
do 06.10.04; LOGAR TRADE, D.O.O., ZUPANOVA UL. 1, ŠENČUR
do 17.09.04; ŠIBO, D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA
ELEKTROTEHNIK; do 22.09.04; ELVO INŽENIRING, D.O.O., GRAJSKA C. 44, BLED
KEMIJSKI TEH.; do 17.09.04; ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO KRANJ, GOSPOSVETSKA UL. 12, KRANJ
FARMACEVTSKI TEH.; do 14.09.04; SPLOŠNA BOLNIŠNICA JESENICE, TITOVA 112, JESENICE
GRADBENI DELOVODJA; do 17.09.04; VODNOGOSPODARSKO PODJETJE, D.D., UL. MIRKA VADNOVA 5, KRANJ
EKONOMSKI TEH.; do 17.09.04; št. del. mest: 5; ADRIATIC - ZAVAROVALNA DRUŽBA KOPER, PE KRANJ, KIDRIČEVA 2, KRANJ
LABORATORIJSKI TEH.; do 06.10.04; OZG KRANJ, OE ZD RADOVLJICA, ZD BLED, MLADINSKA C. 1, BLED
GIMNAZIJSKI MATURANT
do 17.09.04; ČALIĆ MARJAN S.P., CANKARJEVA UL. 4, KRANJ
do 18.09.04; št. del. mest: 15; GENERALI ZAVAROVALNICA, D.D., LJ., KRŽIČEVA UL. 3, LJUBLJANA
INŽ. STROJNIŠTVA ZA KONSTRUKTORSTVO; do 25.09.04; št. del. mest: 2; PILASTER-I, D.O.O., ŽIROVNICA 107, ŽIROVNICA
EKONOMIST ZA ANALIZE IN PLAN.; do 22.09.04; TRGODOM NO1., D.O.O., DELAVSKA C. 26, KRANJ
EKONOMIST ZA DENARNIŠTVO, FINANCE, RAČUN.; do 21.09.04; RS MINIS. ZA FINANCE - DAVČNA UPRAVA RS, DAVČNI URAD KRANJ, SLOVENSKI TRG 2, KRANJ
UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA
do 17.09.04; ALPINA, D.D., STROJARSKA UL. 2, ŽIRI
do 25.09.04; št. del. mest: 2; PILASTER-I, D.O.O., ŽIROVNICA 107, ŽIROVNICA
DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA; do 17.09.04; AERODROM, D.D., ZG. BRNIK 130A, BRNIK - AERODROM
DIPL. INŽ. RAČUNALNIŠTVA; do 09.10.04; št. del. mest: 2; I PLUS, D.O.O., KIDRIČEVA C. 75, ŠK. LOKA
DIPL. INŽ. TEHNOLOGIJE PROMETA; do 17.09.04; AERODROM, D.D., ZG. BRNIK 130A, BRNIK - AERODROM
UNIV. DIPL. EKONOMIST
do 17.09.04; ALPINA, D.D., STROJARSKA UL. 2, ŽIRI
do 16.09.04; EUROCOM, D.O.O., SAVSKA C. 22, KRANJ
PROF. RAZREDNEGA POUKA; do 14.09.04; OŠ GORJE, ZG. GORJE 44A, ZG. GORJE
DR. MEDICINE
do 25.09.04; OZG KRANJ, OE ZD TRŽIČ, BLEJSKA C. 10, TRŽIČ
do 29.09.04; št. del. mest: 2; OZG KRANJ, OE ZD RADOVLJICA, ZD BLED, MLADINSKA C. 1, BLED
do 29.09.04; OZG KRANJ, OE ZD KRANJ, GOSPOSVETSKA UL. 10, KRANJ
DIPL. MEDICINSKA SESTRA; do 17.09.04; VZGOJNO VARSTVENA ORGANIZACIJA RADOVLJICA, KOPALIŠKA C. 10, RADOVLJICA

Ostali pogoji, ki jih zahtevajo delodajalci, so objavljeni na oglasni deski Zavoda RS za zaposlovanje.

Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje, Glinškova ul. 12, Ljubljana

Davčna uprava z novo direktorico

Ljubljana - Vlada je na četrtkovi seji na predlog ministra za finance za generalno direktorico republiške davčne uprave (Durs) imenovala Zvezdano Gržino, ki je to nalogo kot vršilka dolžnosti opravljala že od 10. junija. Gržinova, ki je diplomirana ekonomistka in specialistka za revizijo in svetovanje poslovanja, je od leta 1996 vodila Davčni urad Celje kot tretji največji urad v državi, prej pa je bila zaposlena v podjetju Hmezad Notranja trgovina in Hmezad Interna banka ter v Službi družbenega knjigovodstva Slovenije, kjer je vodila tudi oddelek finančne inšpekcije.

Kot je znano, je ministrstvo za finance razpis za direktorja Dursa objavilo trikrat - decembra lani ter aprila in julija letos. Na decembrski razpis so se prijavili štirje kandidati, vendar nihče ni izpolnjeval pogojev. Na aprilskem razpisu se je za direktorsko mesto potegovalo osem kandidatov, vladna kadrovska komisija je kot najprimernejšo predlagala Janjo Holcman Babic, vendar minister tega predloga ni sprejel. Na julijski razpis sta se prijavila dva, vendar pa je eden od kandidatov kasneje prijavo umaknil. **C.Z.**

Najemnina okrog 10 evrov

Ljubljana - Pri nepremičninskem portalu Slonep so objavili podatke o avgustovskih najemninah poslovnih prostorov in stanovanj v Ljubljani in okolici. Povprečna najemnina za pisarne v Ljubljani je znašala enajst evrov za kvadratni meter, v njeni okolici pa deset evrov. Za najem kvadratnega metra trgovine in gostinskega lokala v mestu je bilo v povprečju treba odšteti trinajst evrov. Za garsonjero je najemnina znašala od 250 do 400 evrov oz. povprečno enajst evrov za kvadratni meter, za enosobno stanovanje od 250 do 450 evrov oz. devet evrov za kvadratni meter, za dvosobno od 120 do 950 evrov oz. devet evrov za kvadratni meter in za trisobna stanovanja od 500 do 2.000 evrov mesečno ali v povprečju deset evrov za kvadratni meter. **C.Z.**

Porabili že ves denar

Kranj - Agencija za učinkovito rabo in obnovljive vire energije je zaradi porabe razpoložljivega denarja včeraj prenehala z zbiranjem vlog za dodelitev finančnih spodbud za naložbe v starejše stanovanjske stavbe (z začetkom gradnje pred letom 1980). Po razpisu je bilo za izolacijo podstrešja ali strehe nad ogrevanim podstrešjem in fasade ter za zamenjavo in obnovo oken namenjenih 70 milijonov tolarjev. Za finančne spodbude so se lahko potegovali posamezniki, ki so etažni lastniki stanovanj in poslovnih prostorov v večstanovanjskih stavbah ter lastniki stanovanjskih hiš, pri tem pa je bil pogoj, da so z izvedenimi deli prihranili pri ogrevanju najmanj 10.000 kilovatnih ur na leto, kar ustreza porabi tisoč litrov kurilnega olja. **C.Z.**

Štiri milijarde dobička

Kranj - Nova Ljubljanska banka je v letošnjih prvih sedmih mesecih ustvarila 24,4 milijarde tolarjev čistih obrestnih prihodkov in 20,1 milijarde tolarjev neobrestnih prihodkov ter pri tem dosegla štiri milijarde tolarjev čistega dobička. Z bilančno vsoto, ki je na zadnji julijski dan znašala nekaj manj kot 1.773 milijard tolarjev, je kljub močni konkurenci zadržala vodilni tržni položaj v Sloveniji, hkrati pa je nadaljevala s prizadevanji za širitev Skupine NLB na trgih jugovzhodne Evrope. Nadzorni svet NLB je na četrtkovi seji poslovanje banke ocenil kot solidno in v skladu z načrtom. **C.Z.**

Sodelovanje z Italijani

Kranj - Deželna banka Slovenije, ki je nastala z združitvijo Slovenske zadružne kmetijske banke in Zveze hranilno kreditnih služb Slovenije, je prejšnji teden prodala 103.550 lastnih delnic banki Popolare Friuladria iz Pordenoneja. Italijanska banka je s tem lastninski delež v Deželni banki povečala z enega na 5,47 odstotka, krepitev lastništva pa je tudi uvod v še tesnejše poslovno sodelovanje. Banka Friuladria bo Deželni banki zagotovila nekatere nove bančne storitve (trženje kreditne kartice American Express) ter ugodnejša posojila, skupno pa bosta nastopali tudi pri investicijskih projektih. **C.Z.**

Dobra letina v Resju

V največjem gorenjskem sadovnjaku v Resju pri Mošnjah naj bi letos na 23 hektarjih pridelali okrog 650 ton sadja ali 250 ton več kot lani.

Mošnje - Zgodnje sadje že obirajo, pozne sorte pa bodo začeli naslednji teden ali približno deset dni kasneje kot običajno. Cena za zgodnja jabolka prvega kakovostnega razreda je 150 tolarjev, za pozna še ni znana, odvisna pa bo od dogajanja na trgu, kjer imajo glavno besedo trije veliki trgovci.

Kot je povedala **Tatjana Zupan**, ki v Kmetijsko gozdarski zadrugi Sava Lesce vodi sadovnjak v Resju, letos pridelujejo sadje na 23 hektarjih površine, od tega je na 20 hektarjih v polni rodnosti, tri hektarje pa je

Tatjana Zupan

mlajšega nasada. Nasad je manjši kot lani, ko so zaradi pojava hruševega ožiga morali posekati drevje na treh hektarjih. Poleg te površine čaka na obnovo že od prej štiri do pet hektarjev, skupno torej sedem do osem hektarjev, od katerih naj bi jih predvidoma prihodnje leto slabo polovico zasadili s sortama zlati delišes in idared. Za zlati delišes so se odločili zato, ker so nekatere jablane te sorte v rodnem nasadu že zelo stara, idared pa je najprimernejša za predvideni teren in pri nas še vedno tržno zanimiva sorta Pri obnovi pričakujejo tudi državno podporo.

Letos naj bi pridelali okrog 650 ton sadja (jabolk in hrušk), medtem ko so ga lani zaradi hruševega ožiga in suše manj kot 400 ton. "Sadje je na splošno bolje obrodilo, mlajši nasadi pa so leto dni starejši in tudi že bolj rodni," je povedala Tatjana Zupan in poudarila, da je bilo letos za razvoj škodljivcev in bolezni zelo ugodno leto, saj je v štirih spomladanskih in poletnih mesecih padlo kar dve tretjini običajne letne količine padavin. "Sadja zaradi tega nismo nič več škropili kot ponavadi in kolikor ga lahko v okviru integrirane pridelave, vendar pa je bila zaščita težja, saj se je zgodilo, da nam je celo zmanjkalo suhih dni, primernih za škropljenje. V zgodnjem poletju je nasad prizadela tudi toča, vendar ni povzročila večje škode," je dejala Tatjana Zupan, vsekakor zadovoljna, da se letos ni ponovno pojavil hrušev ožig in da so se vsi, ki delajo v sadovnjaku, dobro navadili preventivnega razkuževanje orodja in strojev.

Ker je bilo letos poleti veliko hladnega vremena, je sadje zorelo počasneje in tudi z obiranjem so začeli približno deset dni kasneje kot običajno. Zgodnje odpornejše sorte, kot so alkmene, lord in james grieve, so že obrali, ob koncu minulega tedna so obirali jabolka sorte elstar, naslednji teden bodo začeli še pozne sorte, takrat pa bodo potrebovali tudi večje število obiralcev. Cena za zgodnja jabolka prve kakovosti je 150 tolarjev, za drugo 100 in za tretjo 50 tolarjev. Cena za ozimnico še ni znana, odvisna bo od dogajanja na trgu, tudi letos pa bodo v okviru gorenjskega sadjarskega društva sprejeli priporočene cene.

Zgodnje sadje že obirajo.

Večino sadja bodo poskušali prodati jeseni, napolnili pa bodo tudi hladilnico, v kateri je prostora za dvesto ton. Razmere na trgu bodo letos drugačne kot lani, Slovenija je članica Evropske unije in pri trgovanju s sadjem na enotnem evropskem trgu ne bo več ovir - ne za slovenske in ne za tuje trgovce (kupce). V Resju računajo predvsem na kupce iz sosednje Avstrije, ki so že doslej zaradi nižje cene kupovali sadje v Sloveniji, vendar so ga lahko uvozili le določeno količino. Letos te omejitve ne bo več.

Cveto Zaplotnik

Najdonosnejši slovenski posebni vzajemni sklad v zadnjih treh letih - Rastko 138,23% donosnost (3. 9. 2001 - 3. 9. 2004). KD

Reforma ne bo tako huda

Kranj - Spremembe evropskega tržnega reda za sladkor predvidevajo znižanje cene sladkorja za 33 odstotkov, hkrati pa ob odpravi nekaterih dajatev in uvedbi neposrednih plačil tudi 15-odstotno znižanje cene sladkorne pese. V Evropski uniji bodo o predlogu odločali oktobra, direktor ormoške tovarne sladkorja Jurij Dogša pa je prepričan, da spremembe ne bodo tolikšne in da so v ozadju veliki porabniki sladkorja, predvsem multinacionalke za izdelavo brezalkoholnih pijač. Pridelovalce je pozval, da naj tudi prihodnje leto pridelujejo peso v čim večjem obsegu, saj se do takrat pogoji pridelovanja ne bodo spremenili. Pomembno pa bo zniževati stroške in povečati donose.

C.Z.

Dodatna delitev kvot

Kmetije in posestva, ki se ukvarjajo s prirejo mleka, bodo prejela še dodatno mlečno kvoto.

Kranj - Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja jim bo dodatno kvoto dodelila po uradni dolžnosti do konca oktobra. Dodatna delitev je pomembna za to, da bodo lahko uveljavljali mlečno premijo in dodatno plačilo za vse mleko, ki so ga v minulem mlečnem letu oddali v mlekarno ali prodali na domu.

Kot je znano, je agencija ob koncu letošnjega avgusta nacionalno mlečno kvoto razdelila med rejce in jim izdala 11.844 odločb, od tega 8.363 za oddajo mleka v mlekarno, 2.878 za oddajo in neposredno prodajo in 603 odločbe samo za neposredno prodajo. Med kmetije in kmetijska posestva je razdelila 453 tisoč ton kvote za oddajo mleka v mlekarno in 19.605 ton za neposredno prodajo, skupno torej 472.605 ton oz. 50 tisoč ton manj, kot je v lanskem mlečnem letu znašala dejanska količina oddanega in prodanega mleka. Medtem ko so rejci za neposredno prodajo dobili celotno kvoto, pa so jim "mlekarniško kvoto" zaradi oblikovanja 3-odstotne nacionalne rezerve, prestopnega leta in razlike med izpogajano kvoto in dejansko količino oddanega mleka v mlečnem letu 2003/2004 zmanjšali približno za desetino. Da bi zmanjšali to razliko oz. jo izničili, je ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano v okviru veljavnega pravnega reda Evropske unije pripravilo več možnih rešitev in zaprosilo za mnenje tudi Evropsko komisijo. Mnenje, ki ga je prejelo 3. septembra, dopušča rešitev, po kateri bo možno rejcem dodeliti še kvoto za razliko do oddane količine v lanskem mlečnem letu. Agencija bo dodatno delitev mlečnih kvot izvedla tako, da bo rejcem k že izdanim odločbam do konca letošnjega oktobra izdala dopolnilne odločbe. Izdala jih bo po uradni dolžnosti, kar pomeni, da rejci za to ne bodo imeli dodatnih obveznosti in stroškov. **Cveto Zaplotnik**

Po podatkih The Wall Street Journal Europe* se je posebni vzajemni sklad Galileo že osemkrat uvrstil na prvo mesto med primerljivimi investicijskimi skladi v svetu, glede na ustvarjen letni donos.
* Lipper, The Reuters Co.
KD

Predstavitev varovalnih gozdov

Preddvor - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in kranjska območna enota Zavoda za gozdove Slovenija bosta jutri, v sredo, z začetkom ob pol osmih zvečer v prostorih Občine Preddvor predstavila lastnikom in drugim zainteresiranim predlog za razglasitev varovalnih gozdov in gozdnih, naslednji torek (21. septembra) ob enaki uri pa bo predstavitev še v prostorih občine v Tržiču. Kot je znano, na ministrstvu pripravljajo predpis, s katerim bo vlada razglasila varovalne gozdove in gozdove s posebnim namenom ter določila režim gospodarjenja, izhodišča za omejitev uživanja lastninske pravice in za izračun morebitnih upravičenj (odškodnina, davčna olajšava, odkup gozda). Na kranjskem gozdnogospodarskem območju naj bi za varovalne razglasili 7.687 hektarjev in za rezervate 340 hektarjev gozdov.

C.Z.

fp FONDPOLICA
Varčevanje v posebnih vzajemnih skladih Galileo, Rastko in KD Bond lahko dopolnite z življenjskim zavarovanjem, kar vam omogoča Fondpolica.
Informacije na www.slovenica.si ali 080 30 30.
KD

Čebelarji preložili protest

Ljubljana - Čebelarska zveza Slovenije je zaradi kritičnih razmer v čebelarstvu, ogroženosti kranjske čebele in nezadovoljstva pri pogajanjih z vlado napovedala za ta četrtek protestni shod čebelarjev pred vladnim poslopjem v Ljubljani. Protesta ne bo, zveza ga je zaradi pripravljenosti vlade za nadaljnja pogajanja preložila za en teden, na 23. september, v primeru, da bo dotlej prišlo do sprejemljivega dogovora, pa ga bo preklicala. Upravni odbor čebelarske zveze je na četrtkovi seji ugotavljal, da vladni sklep o sofinanciranje zamenjave matic v prihodnjem letu pomeni delno izpolnitev čebelarskih zahtev za leto 2005, nikakor pa ne rešuje problema letos izpadlih podpor. Ob tem, ko so imenovali pogajalsko skupino, pričakujejo čim prej nova pogajanja z vlado.

C.Z.

Tržnica kmetijskih pridelkov

Železniki, Žiri - Razvojna agencija Sora vabi v soboto dopoldne na tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca. Tržnica bo hkrati v Železnikih ob bazenu in v Žireh pred zadružnim domom. Ponujali bodo kruh iz krušne peči, piškote, pecivo, sir, skuto, skutne namaze, smetano, maslo, kajmak, med in izdelke iz medu, žganje, liker, zelenjavo z ekoloških kmetij ter izdelke domače in umetnostne obrti. **C.Z.**

Z GLASOM DO BOLJŠE ZELENJAVE

Kompot iz bučk, posejemo motovilec, pokrijemo papriko

Letos so na našem vrtu med bolj rodnimi rastlinami prav gotovo bučke. Te rastejo tako hitro, da jih ne moremo sproti pojesti. Shranimo jih lahko tudi tako, da iz njih naredimo kompot, ki je po okusu še najbolj podoben ananasovemu. Pri dveh kilogramih bučk, potrebujemo še kilogram sladkorja, eno limono, tri četrt litra belega vina, skorjo cimeta in nekaj klinčkov. Bučke operemo, jim s strganjem ali lupljenjem odstranimo kožico in jih narežemo na manjše kose. Pri starejših bučkah odstranimo tudi sredico. Bučke zalijemo z vodo, dodamo sladkor in pokrijemo. Vse skupaj pustimo pokrito približno šest ur, da se sladkor stopi. Potem tej mešanici bučk in sladkorja dodamo vino, cimet ter klinčke in pustimo, da vre približno deset minut. Nato z vročo zmesjo napolnimo kozarce in jih dobro zapremo.

Veselje? Mačka je na vrtu ujela miš.

Motovilec sejemo na stalno mesto

Prvi motovilec, ki smo ga sejali sredi avgusta, je že vzkalil. Ker pa je vsako leto malo drugačno vreme in ker želimo motovilec zagotovo imeti tja do spomladi, ga bomo zdaj posejali še enkrat. Eden od obeh nam bo tako gotovo prinesel dober pridelek, torej ali tisti, ki smo ga sejali avgusta ali pa septembrski. Motovilec, ki sodi med solate, je sicer zelo hvaležna rastlina. Svežega namreč lahko jemo tudi čez zimo, če le ni preveč snega, ki bi nam preprečil dostop do motovilca. Kali zelo dolgo časa, od 20 pa do 25 dni. Med bolj znanimi sortami so holandski motovilec, motovilec žličar in ljubljanski motovilec. Za pozimi sta najboljši avtohtoni sorti motovilec žličar in še zlasti ljubljanski motovilec. Motovilec sejemo na stalno mesto in to na redko, da ima posamezna rastlina dovolj prostora in lahko zraste. Med vrstami naj bo približno 15 centimetrov prostora, med posameznimi rastlinami pa sedem centimetrov. Če želimo, da nam motovilec hitreje kali, ga za osem dni pokrijemo z vrtno kopreno. Prvi motovilec bomo lahko jedli predvidoma v začetku novembra. Ko se bodo začeli hladni dnevi, ga bomo spet pokrili z vrtno kopreno, da mu bo topleje in bo bolje rasel. Pokrit s kopreno je tudi zaščiten pred umazanijo in ga zato lažje očistimo.

Pokrijemo papriko

Te dni je ponoči že tako hladno, da se papriki ne godi več najbolje. Zato smo jo pokrili z vrtno kopreno, pokrita pa nam bo dala pridelek še vse tja do zime. Ko bodo napovedali slano, pa jo bo treba pokriti še s polivinilom.

Monika in Mateja Bertoncelj

080 1208 BREZPLAČNI KLIC
zaupanje ima ime - **vzajemni skladi KD**
www.kd-group.si
KD

Zgodnje odkritje v ženskih rokah

Vsak peti novi primer raka je rak na dojki. Večina žensk zboli po 50. letu. Z zgodnjim odkritjem je zdravljenje uspešnejše.

Ljubljana - O raku ni premišljevala. In izogibala se je pogovorom o hudi bolezni, ki v ljudeh vzbuja misel na smrt. Potem je med čakanjem v ginekološki ambulanti preletela zgibanko o raku na dojkah in pomenu samopregledovanja. Slednje ji je rešilo življenje, saj je še dovolj zgodaj odkrila zatrdlino na levi dojki. Marinka je zbolela pri 41 letih. Med zdravljenjem je preživljala hude trenutke in včasih je bil obup močnejši od upanja. Hvaležna je srečnemu naključju. Njen nasvet: "Ženske, imejte rade življenje. Vzemite odgovornost za zdravje v svoje roke, zato ne podcenjujte pomena samopregledovanja."

Ženske naj bi si vsaj enkrat mesečno pregledale dojke.

V Sloveniji je rak na dojkah najpogostejša oblika raka pri ženskah, saj je vsak peti novi primer raka rak na dojkah. Letno na novo zboli skoraj 1000 žensk. Rak na dojkah se zelo redko pojavi pred 30. letom starosti, kar tri četrtine žensk pa zboli po 50. letu. Po besedah vodje oddelka za epidemiologijo Onkološkega inštituta Ljubljana in vodje Registra raka za Slovenijo prof. dr. **Maja Primic Žakelj** naj bi dobre 4 odstotke deklic, rojenih leta 2001, do svojega 75. leta starosti zbolelo za rakom na dojkah. Strokovnjaki napovedujejo, da se zaradi sodobnega načina življenja pojavnost raka na dojkah tudi v prihodnosti ne bo zmanjšala. Neposredni vzrok nastanka omenjenega raka ni poznan, poznani pa so dejavniki tveganja za njegov nastanek. Vsaka sprememba dojk ni znak bolezni, saj se spreminjajo med menstruacijskim ciklusom, še zlasti pa med nosečnostjo in v menopavzi. Spremembe dojke, ki so znak različnih bolezni, so zatrdlina ali zatrdline v dojki, izcedek iz bradavice, ugreznjenje bradavice ter oteklina in rdečina dojke. Med dejavnike tveganja spadajo tudi starost ob prvi in zadnji menstruaciji, bolj ogrožene so ženske, ki so dobile menstruacijo pred 11. letom in izgubile po 50. letu starosti, starost ob prvem porodu in število porodov, kontracepcijske tablete, debelost in pitje alkoholnih pijač.

Predsednica Društva onkoloških bolnikov Slovenije prim. dr. **Marija Vegelj Pirc** je med drugim poudarila pomen samopregledovanja, s katerim ženske odkrijejo največ rakastih zatrdlin, zgodnje odkritje pa je zelo pomembno za uspešno zdravljenje. S pregledovanjem dojk naj bi ženske začele že po 20. letu in naj bi ga opravile vsak mesec, najbolje po končani menstruaciji. Zmotno je prepričanje, da je rak na dojkah boleč, saj večinoma ne boli. Z mamografijo pa odkrijejo spremembe, še preden jih ženske zatipajo s samopregledovanjem. Redna mamografija po 50. letu zmanjša umrljivost za rakom na dojkah za okrog 30 odstotkov, pregled pa naj bi opravile vsako drugo leto. Nedavno je izšla knjižica z naslovom **Rak dojke: Kaj morate vedeti**, ki so jo napisali strokovnjaki in sodelavci Onkološkega inštituta Ljubljana. V njej so podrobneje predstavljeni koraki samopregledovanja, zdravljenje raka na dojkah in psihosocialna rehabilitacija za večjo kakovost življenja po operaciji, dobite jo brezplačno, informacije o raku na dojkah pa lahko preberete tudi na spletni strani: **www.onko-i.si/Slo/bolezni-dojke/index.htm**.

Renata Škrjanc

Manj bolečin po operaciji palca

Ljubljana - Deformacija na nožnem palcu je ena najpogostejših težav s stopali, pri kateri gre za deformacijo kosti v sklepu na spodnjem in stranskem palcu. Vrh nožnega palca se nagne k drugim prstom, kar povzroči pritisk na sklep in ga potisne navzven. Zdravniki to deformacijo imenujejo hallux valgus, običajno se pojavi kot posledica revmatoidnega artritisa. Pogostejša je pri ljudeh s ploskejšimi stopali ali nizkim lokom stopala, na njen nastanek prispeva tudi neprimerna obutev, zlasti v obdobju rasti v adolescenci. Zaradi pritiska na sklepe lahko pride do vnetja, noja povzroča hudo bolečino in poveča se tudi dovzetnost za okužbe. Zdravljenje omenjene deformacije je operativno, bolečine po operaciji so lahko zelo hude. Nova raziskava, ki so jo junija predstavili na kongresu v Berlinu je pokazala, da je rofekoksib v primerjavi z natrijevim diklofenakom učinkovitejši pri zdravljenju hude bolečine po kirurški korekciji palca na nogi. Rofekoksib naj bi hitreje in učinkoviteje lajšal zelo hudo bolečino, raziskava pa je po besedah kliničnega profesorja medicine na medicinski univerzi v New Jerseyju dr. **Paula J. Desjardinsa** pokazala, da so bolniki zdravilo tudi dobro prenašali.

R. Š.

DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Šmid

Skrb za otrokove zobe (1)

Otrokovi brezzobi nasmeški so za vsakega starša pravi balzam za dušo. Ko pa zrastejo prvi zobje, se skupaj z njimi pojavijo vprašanja in skrbi. Starši smo tisti, ki otroke navadimo ali pa tudi ne navadimo na ustno higieno, prav tako kot na umivanje rok in telesa. Zdravstveno varstvo se je na tem področju bistveno izboljšalo, prav tako je pohvalno sodelovanje vrtcev in šol, v katerih je poskrbljeno tudi za to področje. Dogaja pa se, da je še kar nekaj staršev prepričanih, da skrb za mlečne zobe ni tako pomembna kot skrb za stalne zobe. Temu botruje dejstvo, da mlečni zobje pač izpadejo. Namen tega pisanja ni poseganje v stroko zobozdravnikov, marveč zgolj spodbuda za razmišljanje, kako lahko odrasli pripomoremo k boljšemu stanju zob naših otrok, kako jih seznanimo z zobozdravnikom in kako s svojim zgledom vplivamo na otroke. Že v zgodnji otroški dobi, ko na plan prilezejo prvi sekalci, lahko veliko storimo, da zobje ostanejo zdravi. Kljub temu da je škodljivost sladkanih pijač že dolgo znana, nas malčki še vedno znajo prepričati, da jim le-te ponujamo za pitje. Predstavljajte si, da si pri pitju, ki traja dalj časa (če otrok pije po steklenički) zobje dobesedno privoščijo takšno sladko kopel, v kateri se namakajo podobno kot perilo v pralnem stroju, ko vključimo predpranje. Če takšnemu sladkemu namakanju ne sledi nadaljnje čiščenje, potem je logična posledica, da se bo sladkor prijel na zobe. Že samo izogibanje sladkim pijačam in sladkarijam pripomore k boljšemu zdravju zob, zato je koristno navajanje otrok, da pijejo vodo ali nesladkan čaj. Voda je za žejo še vedno najboljša, tako v otroški kot odrasli dobi. V prvih otrokovih letih imamo starši velik vpliv na to, kakšno hrano in pijačo bomo ponudili otroku, kar pomeni, da so to še vedno najbolj ugodna leta, ko lahko nadziramo uživanje sladkarij. To seveda ne pomeni, da se otroku še sanjalo ne bo, kakšen okus ima bonbon. Poskrbeli pa bomo, da ostanki takšnih sladkih užitkov in tudi drugi ostanki hrane ne bodo ostajali na zobeh in med zobmi. Za čiščenje prvih sekalcev so primerne vatirane paličice ali nežne krpice, ki jih ovijemo okrog prsta. Poslužujete se lahko tudi posebnih nastavkov, ki jih prodajajo v ta namen. Prej kot takšno nežno čiščenje postane rutina, manj časa bomo potrebovali za privajanje. Izkoristimo otrokove dobre trenutke, ko ni utrujen in jokav, in mu predstavimo čiščenje zob kot nekaj samo po sebi umevnega. V času, ko čakamo, da zraste štirica (kočnik), naj nas otrok večkrat gleda pri čiščenju zob, dajmo mu otroško zobno ščetko za igranje in lonček z vodo. S ščetko naj umiva naše zobe ali pa zobe (usta) svojih plišastih prijateljev. V igrače, ki odpirajo usta, lahko sami pritrdimo bele zobe iz kartona, tako da bo imel otrok še več veselja nad svojim čiščenjem. Saj veste - vaja dela mojstra, če mojster dela vajo ...

Računalnik za lažje šolsko delo

Sedemnajstletni Klemen, doma z Jesenic, sicer pa srednješolec v Zavodu za usposabljanje invalidne mladine v Kamniku, za delo v šoli in doma potrebuje prenosni računalnik.

Jesenice, Kamnik - Klemen je invalid že od rojstva, zadnjih sedem let pa popolnoma odvisen od invalidskega vozička. Srednjo šolo obiskuje v zavodu za usposabljanje invalidne mladine v Kamniku, kjer ima kar veliko obveznosti, ki mu vzamejo veliko časa in energije. S prenosnim računalnikom bi mu bilo lažje, zato se je družina obrnila na Humanitarni zavod Vid, ki je z ustreznimi pripomočki že večkrat pomagal invalidnim otrokom, med drugim tudi na Jesenicah. Mitji Grumercu so podarili računalniško opremo, družini Svetina, ki ji je pogorela hiša, denarno pomoč in oblačila, velik podvig je bila leta 1998 gradnja hišnega dvigala za Nežo Koder, dva osnovnošolca, Emina in Aleksander sta dobila računalnika, več pomoči pa so namenili tudi Osnovni šoli Poldeta Stražišarja, zlasti njihovemu oddelku za vzgojo in izobraževanje, ki ima več težjih invalidov. Klemenu bi računalnik prišel prav tudi v prostem času, saj tudi popoldneve večidel preživlja v zaprtem prostoru. Klemen živi z upokojeno mamo in sestro srednješolko, družini ni ravno z rožicami postlano in si sami ne morejo kupiti za njih kar drage računalniške opreme. Računalnik, vreden 384 tisoč tolarjev, so tako pomagali kupiti naslednji donatorji: prva sta bila podjetje MIT Inženirig, d.o.o, ki je darovalo 200 tisočakov, za svojega mladega občana pa je 50 tisočakov za računalnik primaknila tudi Občina Jesenice, darovala pa sta tudi podjetje Magnetik, d.o.o., Jesenice (100 tisočakov) in Bernarda Novak iz Hraš (34 tisočakov).

Klemen si bo s prenosnim računalnikom olajšal delo v šoli in doma.

Drugi Gorenjec, ki bo deležen pomoči, pa je desetletni Dejan iz okolice Medvod. Potrebuje nov invalidski voziček (stari mu je popolnoma premajhen), ki ga deloma financira zdravstvena zavarovalnica (milijon tolarjev), ravno toliko pa je treba zanj še doplačati. Dejan ima zelo hudo obliko cerebralne paralize, zaradi katere je v bolnišnici ostal še vse prvo leto po rojstvu. Njegov oče je lani ostal doma, da lahko fanta neguje, družina, v kateri je še Dejanova sestra, se tako sedaj preživlja z mamino plačo.

Danica Zavrl Žlebir

Naj ne trpijo nedolžne žrtve

Na dramo talcev v Beslanu se z ogorčenjem odziva ves svet. Poslanice humanitarnih organizacij.

Ljubljana - Izvršna direktorica Unicefa Carol Bellamy je v zvezi z dogodki v Severni Osetiji sporočila: "Drama v Beslanu kaže novo, še bolj zaskrbljujočo surovost - jemati otroke za talce in jim tri strašljive dni odrekati hrano in vodo. To je nesprejemljivo, nedojemljivo, brezvestno. In tragično je, da gre le za najnovejše dogodke v naraščajočem valu nasilja proti otrokom. Čas je, da zastanemo in se globoko zamislimo nad svetom in ravnanjem z otroki. Znova ponavljamo svoj poziv, da otrok nikoli ne smemo zlorabljati v politične namene, da šole nikoli ne smejo biti razvrednotene v prizorišča nasilja. Če ne bomo spoštovali nedotakljivosti otroštva, bomo izgubili vse."

Unicef se je na dogodke odzval tudi z materialno pomočjo, vredno 90 tisoč ameriških dolarjev. Gre za skupno pomoč Svetovne zdravstvene organizacije, Unicefa, Mednarodnega odbora Rdečega križa in organizacije Švicarsko razvojno sodelovanje. Skupina za ugotavljanje potreb je obiskala tri bolnišnice v Vladikavkazu in eno v Beslanu. Kar 215 od 330 hospitaliziranih ranjenih in v dramatičnih dogodkih prizadetih otrok je namreč v okrožni bolnišnici v Vladikavkazu. Unicef pa proučuje tri področja nujne pomoči, za katero so zaprosile ruske oblasti in sicer zagotavljanje osnovnih medicinskih potrebščin, psihosocialna pomoč za otroke in družine ter pomoč na področju izobraževanja otrok.

Rdeči križ Slovenije je o dogodkih s talci izrazil sočutje s svojci žrtev brezumnega terorističnega dejanja v Beslanu. RK Slovenije obžaluje in žaluje za vsemi življenji, ki so se končala v nesmiselni vojni. Da, vojni, kajti terorizem je nova oblika vojne, kjer manjšina ustrahuje večino in so civilisti samo sredstvo, ki ga teroristi uporabijo za dosego svojih ciljev. Naj bodo ti cilji in motivi kakršnikoli, nobeden od njih ne more opravičiti nasilja nad civilisti in uničevanja človeških življenj, še sporoča RKS. Dodaja, da so edina uspešna bitka zoper terorizem pogajanja, iskanje miroljubnih rešitev v osamosvojitvenih gibanjih, poslušanje in iskanje ravnotežja na tanki brvi, ki loči mir od vojne. Sklicuje se na Ženevsko konvencijo za zaščito civilistov, tudi v primerih, ko ena stran drugi ne priznava statusa vojskujoče se sile. Rdeči križ je del svetovnega gibanja za mir, zmanjšanje trpljenja in izključenosti. Aktivna miroljubna politika je vgrajena v njegove temelje, zato zagovarja stališče, naj se namesto z orožjem spori rešujejo na miroljuben način. Tudi Mednarodna federacija društev Rdečega križa in Rdečega polmeseca je objavila poziv za zbiranje denarnih sredstev za pomoč žrtvam. Zbrali naj bi 865 tisoč švicarskih frankov, namenili pa naj bi jih zlasti programom zdravljenja, psihosocialni pomoči dva tisočim prizadetim žrtvam in njihovim svojcem. Rdeči križ Slovenije se pridružuje pozivu mednarodne federacije in prosi vse, ki želijo pomagati, da denar nakažejo na račun RK Slovenije: 02922-001983742, sklic na 4015, s pripisom "za Beslan". Zbrana sredstva bodo poslali mednarodni federaciji v Ženevo.

Tragični dogodki v Beslanu so pretresli tudi člane Zveze svobodnih sindikatov Slovenije, ki je prejšnji teden pred veleposlaništvom Ruske federacije v Ljubljani prižgala sveče v spomin na nedolžne žrtve in tako izrazila svoje sočutje s svojci umrlih in nestrinjanje s takšnimi dejanji teroristov.

Danica Zavrl Žlebir

Zbiranje denarja za ultrazvok se nadaljuje

Bled - Pobudnik akcije za zbiranje prostovoljnih prispevkov za novo ultrazvočno napravo za preiskave srca in ožilja za jeseniško bolnišnico Rotary Club Bled je 11. septembra v Festivalni dvorani pripravil dobrodelni koncert. Podarila sta ga Trio Lorenz in Blejska baletna šola. Ob tej priložnosti je predsednik kluba **Jože Kotnik** povedal, da so doslej prodali skoraj polovico od 65 slik, ki so jih darovali likovni ustvarjalci z zgornje Gorenjske. Zbrano je bilo okoli 3 milijone tolarjev, prav toliko pa so obljubile prispevati zgornjegorenjske občine, ki se jim je pridružila še občina Cerklje. Prav tako so umetniška dela prispevali akademski slikarji. Licitacijo bodo pripravili do konca letošnjega leta. Nakup ultrazvočne naprave, stala bo okoli 35 milijonov tolarjev, je predviden v januarju ali februarju prihodnjega leta. Rotarijanci upajo na nadaljnji odziv donatorjev in računajo, da bodo zbrali približno četrtino manjkajočega potrebnega denarja.

Balerine Blejske baletne šole

Mendi Kokot

Test: Nissan Micra 1.5 dCi Acenta

Francoski šanson za japonsko žuželko

Francoski Renault je s strateško zvezo, sklenjeno s še pred nekaj leti bolehnim japonskim Nissanom, očitno zadel v črno. Poslovne številke se izboljšujejo, evropsko bolj dopadljivi pa so tudi Nissanovi avtomobili. Res je seveda tudi to, da Francozi niso stali križem rok, ampak izdatno pomagali.

Francosko srce za japonsko žuželko. Tako se je zgodilo tudi v primeru Nissanovega najmanjšega štirikolesnika, pred dobrim letom nove micre, ki je marsikoga navdušila že samo s svojo navihano zunanjostjo, v stilu dobrodušne žuželke. In da ta žuželka zares brenči, so poskrbeli Renaultovi kirurgi, ko so iz svojega priljubljenega clia vzeli 1,5-litrski turbodizelski motor in ga presadili pod motorni pokrov micre. Francoski stroj se v japonskem okolju (resnica je ta, da je micra japonska samo po rodovniku, izdelujejo pa jo v Nissanovi britanski tovarni in dobršen del avtomobila je bil razvit na tleh stare celine) dobro znajde, saj tudi v izvedbi z večjo zmogljivostjo 82 konjskih moči premore dovolj veliko zalogo navora, da vozniku ni treba prepogosto posegati po prestavni ročici. Turbodizelski štirivaljnik s sodobno tehnologijo vbrizgavanja goriva po skupnem vodu vsaj v ožjem delovnem območju ni preglasen, trušč začne naraščati le pri višjih hitrostih in že postaja nekoliko moteč, medtem ko je prijetna posledica nedvomno skromnost pri porabi, ki je v povprečju lahko celo manjša od 5 litrov. Predvsem pa je micra s tem pogonskim strojem nezahteven in lahkotno vodljiv avtomobil, ki kot nalašč bolj pristaja ženskim kot moškim vozniškim rokam; pravzaprav se močnejša polovica vozniškega občinstva za volanom te štirikolesne žuželke počuti kar nekako okorno.

Majhen zunaj, majhen znotraj. Micra s svojimi zunanjimi merami komaj dohaja svoje najbližje tekmece, od katerih se nedvomno loči po svoji izvirni obliki. Visoko dvignjena žarometa, okrogloličnе karoserijske linije in drobne zadnje luči ustvarjajo videz prijaznega hroščka, zato tudi v potniški

kabini ni pričakovati prostorskih čudežev. Za volanom se sicer sedi precej udobno, tudi sedeža sta odmerjena tako dobro, kot bi bila prenesena iz večjega avtomobila, toda potnikom na zadnji klopi je tako tesno, da so najbrž srečni, če vožnja ni predolga. Tudi v prtljažniku je prostora le za najnujnejše, kajti 251 litrov osnovne prostornine je mogoče povečati z vzdolžnim pomikom zadnje klopi naprej, a potem zadaj ni mogoče stlačiti potnikov.

Elektronika na pohodu. Micra ni posebna samo zaradi svoje nabuhle karoserijske pločevine, ampak tudi zaradi nekaterih tehničnih posebnosti. Takšna je na primer tako imenovani inteligentni ključ, ki je ponujen v serijsko opremljenost boljših in dražjih nivojev. Namesto običajnega kontaktnega ključa avtomobil odklepa majhna ploščica, kar olajšuje odpiranje vrat, ko so roke polne nakupovalnih vrečk. Za zagon motorja ploščice niti ni treba potiskati v odprtino, a gorje jo kje pozabiti. Že tako ali tako je s ključem tudi nekaj križev, na primer pi-

skanje opozorilnika, bog si ga vedi zakaj, ali obvezno dodatno pritiskanje na majhne gumbke na ključih in podobno. Elektronska navlaka namreč lahko nakoplje tudi kakšno nevšečnost, a pri micri najbrž velja, da je treba podrobno prelistati knjigo z navodili za uporabo.

Počutje za volanom je sicer dobro, le za manj plastičen videz armaturne plošče in bolj domiselne notranje obloge bi se morda dalo poskrbeti.

Francosko-aziatska naveza. Zavezništvo na francosko japonski osi se je pri micri s turbodizelskim motorjem skoraj v vseh pogledih obneslo, a glej ga zlomka, zalomilo se je pri ceni; micra bi bila pri spogledovanju z denarjem namreč rada večja, kot je v resnici.

Matjaž Gregorič

OCENA

(★ slabo - ★★★★★ odlično)

Zunanjost:	★★★★/★
Notranjost:	★★★★
Udobje:	★★★★
Motor:	★★★★/★
Vozne lastnosti:	★★★★
Varnost (Euro NCAP):	★★★★
Končna ocena:	★★★★

TEHNIČNI PODATKI

Mere:	d. 3,715, š. 1,660, v. 1,540 m, medosje 2,430 m
Prostornina prtljažnika:	551/371/584 l
Teža (prazno v./ dovoljena):	1030/1510 kg
Vrsta motorja:	štirivaljni, turbodizelski
Gibna prostornina:	1461 ccm
Največja moč pri v/min:	60 kW/82 KM pri 4000
Največji navor pri v/min:	185 pri 2000
Najvišja hitrost:	170 km/h
Pospešek 0-100 km/h:	12,9 s
Poraba goriva po EU norm.:	5,4 l/4,0/4,5 l/100 km
Maloprodajna cena:	3.176.621 SIT
Uvoznik:	Renault-Nissan Slovenija, Ljubljana

Oplov pohod proti vrhu

Najhitreje rastoči znamki manjka smo še ščepec do skupnega drugega mesta.

Čeprav je večina uvoznikov avtomobilov s prodajo v letošnjih osmih mesecih bolj zadovoljna kot v enakem lanskem obdobju, si roke najbolj zadovoljno manejo Oplovi prodajalci. Po statistiki, ki jo za slovenske uvoznike in distributerje pripravlja podružnica podjetja Jato Dynamics, namreč Opel napada drugo mesto med vsemi znamkami, s čimer so naredili največji letošnji skok navzgor.

Ob skupni prodaji v prvih dveh letošnjih tretjinah, ki je dosegla številko 45.928 (lani v osmih mesecih 39.106 novih avtomobilov), se je na prvem mestu po pričakovanjih obdržal Renault, ki je z 11.875 avtomobili in s prodajnim plusom celo povečal tržni delež. Bolje je šlo tudi drugouvrščenemu Volkswagnu (4.716), ki pa ima komaj še omembe vreden naskok pred Oplom (4.703), ki je očitno v siloviti prodajni ofenzivi. Drugačna je slika pri četrtouvrščenem Peugeotu, kjer so se morali sprijazniti tako z izgubo stopničke kot tudi s slabšo prodajo, medtem ko je francoski sorodnik Citroen (3.488) količinsko napredoval, a rahlo izgubil pri tržni pogači. Nekoliko se krepi tudi šesti Fiat, ki pa je že daleč za prvo peterico, sedmo mesto pa pripada najbolje uvrščeni neevropski znamki Hyundai, ki ji gre letos prav tako bolje kot lani. Preostanek deseterice si delijo Ford, Toyota in Seat, v vzponu je Chevrolet (lani kot znamka Daewoo), dvanajsti je kot najvišje uvrščena prestižna znamka Audi in tik za njim Škoda, ki se po menjavi uvoznika nikakor ne uspe pobrati. Štirinajsto in petnajsto mesto sta rezervirani za japonski lastovki Mazdo in Hondo, sledi BMW, za njim Nissan, proti pričakovanjem slabo Mercedes-Benz, dvajseterico pa zaključujeta Suzuki in Kia. Ob tem, da se glavnina prodaje vse bolj očitno seli k nižjemu in spodnjemu srednjemu razredu, je zanimivo, da je bilo letos pri nas registriranih že kar nekaj eksotičnih ali vsaj zelo dragih štirikolesnikov, med drugim 24 jaguarjev, 18 porschejev, trije hummerji in po en bentley, buick, ferrari in maserati.

Matjaž Gregorič

NA KRATKO

Porsche med najvrednejšimi

Po mnenju vodilne svetovalne agencije Interbrand si je proizvajalec športnih avtomobilov Porsche iz Stuttgarta zagotovil mesto med 100 najvrednejšimi znamkami na svetu. Njegova vrednost naj bi bila okoli 2,93 bilijona evrov, kar ga uvršča na 74. mesto, pri tem pa Interbrand izpostavlja več dejavnikov, zlasti visoko stopnjo avtentičnosti. Med devetimi nemškimi svetovno najvrednejšimi znamkami so ob Porscheju še štirje avtomobilski proizvajalci in sicer Audi, BMW, Mercedes-Benz in Volkswagen.

Nov Audijev muzej

Nemški Audi bo ta teden uradno odprl nov muzej v mestu Zwickau, kjer bodo predstavljeni številni modeli iz bogate zgodovine te nemške avtomobilske tovarne, ki se je začela pisati prav v tem mestu z znamko Horch. Zato tudi ni naključno, da muzej nosi ime ustanovitelja Audija Augusta Horcha. Muzejska zbirka je v novi zgradbi, ki so jo urejali dve leti in vanjo vložili 6,6 milijona evrov. Zanimivo je tudi, da se bo odslej nekdanja Walter Rathenau Strasse, kjer stoji muzej, imenovala Audi Strasse.

Avto po izboru žensk

Prvi septembrski dan se je začela akcija iskanja jeklenega zapeljivca - avta po izboru žensk, ki jo organizira Delo Revije. V prvem krogu so avtomobilski uvozniki na povabilo organizatorja že pred poletjem prijavili 25 avtomobilov, ki so na slovenski trg prišli v zadnjem letu in v katerih bi želeli videti tudi ali predvsem voznice. V drugem krogu so finaliste na osnovi katalogov izbirale znane Slovenke, zmagovalca pa je do 15. oktobra dovoljeno izbirati izključno ženskam prek glasovnic v revijah, prek SMS-ov, telefonske linije 090, v živo na radijskem programu in na spletni strani.

M. G.

Prvi za izbirčne, drugi za skromne

Hyundai prihaja na slovenski trg z novim Tucsonom in osveženim Atosom.

Največji južnokorejski avtomobilski proizvajalec Hyundai, ki tudi na evropskem avtomobilskem zemljevidu zaseda vse večji prostor, letošnjo jesen pošilja na ceste dva sveža modela: športnega terenca tucson in mestnega malčka atos prime.

Tucson nadaljuje Hyundaijevo uspešno zgodbo z že znanim terencem santa-fejem, razvit pa je bil predvsem s ciljem odločnejšega zoperstavljanja naraščajoči konkurenci v tej priljubljeni skupini. Odločno športno zasnovana zunanjost dokazuje, da so tudi pri Hyundaiju v celoti ujeli evropski okus, kljub manjšim zunanjim merami pa je v notranjosti predvsem na račun večje medosne razdalje dovolj prepričljiva potniška kabina. V zadku je ne ravno razkošen 325-litrski prtljažnik povečljiv na 805 litrov, ki ga zapirajo dvižna prtljažna vrata z možnostjo ločenega odpiranja samo steklenega dela. Povečanje prtljažne prostornine je enostavno, s podiranjem deljive sedežne klopi se slednja pogrezne v dno. Armaturna plošča je pregledna, vsa nujna stikala na dostopnih mestih, poleg tega pa je v notranjosti vrsta uporabnih odlagalnih polic in predalov. Tucsona poganja 2,0-litrski bencinski motor s tehnologijo CVVT (stalnega prilagajanja odpiranja kota sesalnih ventilov), ki razvije 104 kW/143 KM, ali 2,0-litrski turbodizelski motor CRDi, z neposrednim vbrizganjem goriva z 82 kW/111 KM. Poleg petstopenjskega ročnega, si je pri obeh motorjih mogoče omisliti tudi štiristopenjsko avtomatiko. Osnovna izvedba je na voljo le s pogonom na prednji kolesi, medtem ko imajo vse druge različice sodobni elektronsko nadzorovani štirikolesni pogon, ki deluje s pomočjo tipal na kolesih in elektronike in s pomočjo sklopke porazdeljuje navor tako, da ga ima več kolo z boljšim oprijemom. Pogonski sklop ima novost - stikalo za izključitev elektronske asistence, kar spremenljivo razmerje porazdelitve moči spremeni v stalno razmerje 50:50 na prednjo in zadnjo os, predvsem za premagovanje blatne ali zasnežene vozne podlage. Cene se gibljejo od 4,19 do 5,44 milijona tolarjev.

Po odsotnosti bo kot najmanjši Hyundaijev avtomobil ponovno nastopil atos prime z delno spremenjeno zunanjostjo in novim 1,1-litrskim bencinskim štirivaljnikom s 43 kW/59 KM. Atos prime je na voljo z dvema nivojema opreme, osnovni je precej skromen in ima temu primerno

tudi ceno, ki znaša 1,66 milijona tolarjev, medtem ko je pri višjem s ceno 1,89 milijona tolarjev vključena tudi klimatska naprava.

Pri Hyundai Avto Tradeu, ki pri na skrbi za to južnokorejsko znamko, imajo s tucsonom in atosom prime enaka prodajna pričakovanja, letos za vsakega pričakujejo 60, prihodnje leto pa po 180 kupcev.

Matjaž Gregorič

NOVOSTI
AVTO KADIVEC
Šenčur, tel: 04/279-00-00
www.avtokadivec-jk.si
HYUNDAI

UGODNO - JESENSKE
HYUNDAI
SALON VOZIL • POOBLAŠČEN SERVIS
LUŠINA AVTOHIŠA
Prodaja vozil: 04/ 50 22 000
Gosteče 8,
4220 Škofja Loka www.avto-lusina.si

avtoMONY d.o.o.
Alpska 43, 4248 LESCE, 04/53 53 800,
www.avto.net/mony
HYUNDAI

Rabljena vozila
Delovni čas: med tednom: od 7. do 19. ure
sobota: od 8. do 13. ure, e-mail: igor.pogacnik@a-1.si

Znamka in tip	Letnik - barva	Cena v Sit
Opel Astra 1,6 kar.	1995 bela	630.000,00
Renault Megane 1,6 sv	1996 rdeča	730.000,00
Lada Niva 1,7	2001 bordo rdeča	799.000,00
Fiat Brava 1,6sx sv,cz,es,air	1996 bela	880.000,00
Ford escort 1,4 sv,cz,air,r	1999 modra	890.000,00
Renault Megane 1,6 RN sv,cz,air	1996 met. modra	890.000,00
Renault Clio 1,2 2xair,sv,cz,es	1998 bela	1.040.000,00
Renault Clio 1,2 2xair	2000 rdeča	1.099.000,00
Renault Twingo 1,2 es,r	2001 rdeča	1.270.000,00
R megane Coupe 1,6 2xair,sv,cz,es,eo	1998 rumena	1.290.000,00
Ren.Laguna 1,6 16v k,2xair,sv,abs,cz	1998 bela	1.720.000,00
R Clio 1,2 16v air k,4air,abs,sv,cz,es	2002 rdeča	1.820.000,00
Fiat Punto 1,2 3v k,2xair,sv,cz,es,r	2003 modra	1.890.000,00

RENAULT
www.alpetour-remont.si
Za vozila z garancijo vam jamčimo:
◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
◆ 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
◆ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
◆ DO 12 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO
LEGENDA: - G. VOZILO Z GARANCIJO - K. KLIMA - SV. SERVO VOLAN - CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE - R. RADIO - ES. ELEKTR. DVIG STEKEL - AIR. AIRBAG

REMONT D.D. KRANJ
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22
Rabljena vozila: 04/20 15 240, Centrala: 04/20 15 215
Vse za vaš avto na enem mestu:
• Prodaja vozil Renault • Vzdrževanje vozil • Najem vozil • Prepis vozil
• Zavarovanje in registracija vozil • Odkup in prodaja rabljenih vozil • Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

Rolali predvsem najmlajši

Problem ljubiteljev rolanja na Gorenjskem je za vse isti: na cesti ni varno, pločnike delijo s pešci, kolesarske steze s kolesarji. Še najbolj varno in enostavno je rolanje po velikih, praznih parkiriščih trgovskih centrov ter tovarn.

Anina je mladim nadebudnim roleristom z nekaj stavki razložila, kako bo potekal hitri tečaj rolanja.

Kranj - V soboto je na parkirišču trgovskega centra na Savskem otoku v Kranju potekala **Šola rolanja in skupinske igre**. Sobotni dopoldanski program pred Supernovo je sestavila ljubljanska Strokovna šola rolanja in drsanja Lucky Luca. Najbolj je stvar zanimala starše z majhnimi otroci. Malčki so lahko izbirali med učenjem rolanja in skupinskimi igrami (tekmovanje v spretnostni vožnji, rolerski poligon, in-line hokejski trening in kasneje turnir). Dopoldanski živ žav na parkirišču pa so poleg rolanja popestrile tudi številne nagrade sponzorjev.

Zabavno in sproščeno

Starejši so bili bolj oprezni. Le redki so se odločili, da poskusijo. Med njimi sta bili najbolj pogumni štiriinpolletna **Maruša iz Zgornjih Bitenj**, ki se je neugnano 'poganjala' čez skakalnico, vijugala med plastičnimi stožci. Kdaj je pristala na kolenih, včasih na zadnji plati. Izpod čelade so gledali svetli kodri in dekletce je neustrašeno nadaljevalo z rolanjem. Njena **mama Suzana** pa se je na prigovarjanje koordinatorja rolarskega žura in učitelja rolanja Mateja Krempla opogumila, iz prtljažnika avtomobila 'pričarala' rolerje ter se preizkusila na poligonu. Prislužila si je pico.

Tokratne Šole rolanja in skupinskih iger se je največ udeležilo naključnih mimoidočih. Prevladovali so malčki, nekaj najstnikov, celo dve, tri mamice, očetje so pa bolj čepeli ob robu označenega prostora za rolanje ter celotno zadevo spremljali iz zakulisja.

Rolanje je zanimivo

Trenerja, učitelja in animatorja rolanja **Mateja Krempla** smo med drugim vprašali, kako izgleda hitri tečaj, ki so ga pripravili za tokratne obiskovalce.

"Tečaj je sestavljen iz varne vožnje, udeleženci pa se bodo naučili precej načinov zaustavljanja, raznih akrobacij, izpeljavo limonce, dvig ene noge, se seznanili s prestopanjem, vožnjo nazaj. Glavni poudarek je vedno varnost, ker so danes rolerji že sami po sebi prevozno sredstvo."

Pri nas za rekreativno rolanje nimamo posebnih poti?

"Zaenkrat smo še postavljeni na pločnik, ampak je že sprejet zakon, da si bomo s kolesarji delili kolesarske steze. Načeloma pa na cesti nimamo kaj iskati."

Kaj počne učitelj rolanja?

"Skrbi, da je rolanje samo po sebi atrakcija, da ljudje rolanje spoznajo bolje in da vidijo, da je rolanje užitek."

Smo Slovenci kaj rolarski narod?

"Mlajše generacije imajo že v 80 odstotkih svoje rolarje in pridno rolajo. Starejše prebivalce še učimo in vedno več je takih, ki se odločijo in začnejo z rolanjem. Vedno je tako, da ko mlajše postaviš na rolarje, takoj rolajo, saj so tudi motorično sposobnejši. Starejši, odrasli pa ponavadi dalj časa zbirajo samo pogum."

Matej Krempl

Kaj bi svetoval nekomu, ki se odloči za rekreativno rolanje?

"Svetujemo jim čelado in ščitnike, največ pa poudarjamo, da je najboljši roler "pancer rolar", ker nudi gležnju dovolj stabilnosti, tako da lahko v njem zdržiš tudi ves dan, če je potrebno."

Alenka Brun

Hitro premagane razdalje

Četrtega Slovenskega alpskega maratona se je letos udeležilo 231 tekačev iz desetih držav. Vreme je bilo sončno, pogoji na progi za tekače in tekačice ugodni.

Preddvor, Jezersko - Klub Trmastih iz Preddvora je organiziral že **četrti Slovenski alpski maraton** (SAM). Tekači so tekli na treh razdaljah. Najdaljši **50-kilometrski tek** se je začel v Preddvoru pred osnovno šolo in končal na Jezerskem. Pot je tekače vodila do Tržiča, kjer je sledil vzpon na planino Kofce. Od Tržiča do Jezerskega je tekmovalce vodila planinska pot, zadnje kilometre pred ciljem pri Planšarskem jezeru pa so tekli spet po makadamu. Udeleženci **35-kilometrskega teka** so štartali v Tržiču, cilj pa je bil ravno tako na Jezerskem. Proga je skoraj v celotni dolžini potekala po planinskih poteh in je bila enaka najdaljši razdalji, skrajšana za del od Preddvora do Tržiča. Najkrajši **10-kilometrski tek** je potekal po Jezerskem. Cilj pa je bil za vse udeležence tekov pri Planšarskem jezeru na Jezerskem.

Na najdaljši **50-kilometrski** razdalji je nastopilo 75 tekmovalcev. Z **rekordom** proge je zmagal **Damjan Žepič** (ŠD Nova Drulovka) s časom 3:59:59, drugo mesto je osvojil Tonj Vencelj (AK Portovald Novo mesto) in tretje Reinhold Pototschnik (LG Suedkaernten). V ženski konkurenci je zmagala **Polona Hafner** iz Škofje Loke pred Darjo Kranjc in Petro Mikloša. Na **35-kilometrski** razdalji je zmagal **Boštjan Hrovat** (Tapetništvo Hrovat) z rekordnim časom proge 2:55:10. Drugi je bil domačin Anže Šenk (TTSO Jezersko) in tretji Grega Ulamec (ŠD Zasip). Med tekmovalkami je bila najhitrejša **Meta Meglič**, ki je s časom 3:56:54 **popravila rekord za skoraj deset minut**. Drugouvrščena je bila Olga Grm (Klub Trmastih) in tretja Majda Kovačec. **10-kilometrskega teka** po Jezerskem se je udeležilo 77 tekačev. V moški konkurenci je zmagal **Klemen Dolenc** (novice Extreme) s časom 37:08 pred Francem Kodrom in Tomažem Starmanom (TK Trata Besnica). V ženski konkurenci pa je bila najhitrejša **Špela Novak** (AK Triglav) pred Olgo Tonejec (Jezersko) in Manco Šolar (TSK Merkur). Trasa teka po Jezerskem je bila letos nekoliko spremenjena in zato rezultati slabši od lanskih.

Alenka Brun

Start najdaljše preizkušnje na SAM-u je bil v Preddvoru. Nastopilo 75 tekačev in tekačic.

OBČINA JESENICE
Oddelek za okolje in prostor

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Ur. list RS, št. 110/02, 8/03 - popr. in 58/03 ZZK-1) Občina Jesenice, Oddelek za okolje in prostor, sklicuje

PRVO PROSTORSKO KONFERENCO
za občinski lokacijski načrt Bolnišnica vzhod - južni del

ki bo v četrtek, 23. 9. 2004, z začetkom ob 12. uri v sejni sobi Občine Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice (nizko pritličje)

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave občinskega lokacijskega načrta Bolnišnica vzhod - južni del.

Namen prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva in interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi s pripravo navedenega prostorskega akta.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na prostorski konferenci dajo svoja priporočila in usmeritve v zvezi s pripravo občinskega lokacijskega načrta v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Gradivo, to je osnutek programa priprave in informativno gradivo, je na vpogled v tajništvu Oddelka za okolje in prostor Občine Jesenice (soba št. 5), Cesta železarjev 6, Jesenice, v času uradnih ur in na spletni strani Občine Jesenice http://www.jesenice.si, v rubriki Pomembni projekti - Prostorski akti.

Številka: 352-5/2004
Datum: 10. 09. 2004

VODJA ODDELKA
Stanislava Zupan, univ. dipl. inž. grad.

OBČINA JESENICE, C. ŽELEZARJEV 6, JESENICE

Dobili smo gorenjskega prvaka

Jezersko - V nedeljo se je na Jezerskem **zaključil Gorenjski pokal v rekreativnih tekih** za leto 2004.

Na zadnjem 10-kilometrskem teku na Jezerskem se je zbralo 77 tekačev. Gorenjski prvak za leto 2004 je postal **Franci Koder** iz Dupelj. Za njim sta se zvrstila **Klemen Triler**, ki nastopa za KGT Papež, in mladinec **Tomaž Starman** iz Spodnje Besnice (TK Trata Besnica). Franci Koder je prav na zadnji tekmi osvojil drugo mesto v absolutni konkurenci ter tako prehitel Klemena Trilerja, ki je v skupnem seštevku vodil na vseh drugih tekmah.

Med ženskami pa je skupno zmago slavila **Špela Novak** iz AK Triglav pred **Petro Hren** iz Šmarnogorske naveze in **Zdenko Gaber** z Godešiča.

Tekaški pokal je uspešno zaključilo 49 tekačev, ki so ob zaključku prejeli praktične nagrade. Vseh tekem je bilo osem, za skupno razvrstitev pa je posamezni tekmovalec moral nastopiti na vsaj petih tekmah. V prihodnjem letu bo Gorenjski pokal uvrščen v akcijo Slovenija teče, ki poteka pod okriljem Olimpijskega komiteja Slovenije.

Alenka Brun

Inline Festival na Gorenjskem

Agencija UDOsport je to poletje organizirala Hansaplast Inline Festival, oziroma festival rolanja, ki je primeren tako za otroke kot tudi za starejše rekreativne ljubitelje tega športa. Gre za sedem prireditev, ki so od maja pa vse tja do septembra obšle sedem slovenskih krajev. Vse prireditve Hansaplast Inline Festivala so potekale pred Mercatorjevimi centri, razen v Kranjski Gori, kjer bo zbirno mesto na starem bencinskem servisu, nasproti štirisedežnice Dolenčev rut. Organizator je sestavil štiri kategorije rolanja, in sicer otroško, družinsko, rekreativno in tekmovalno rolanje, kar omogoča, da se prireditve udeleži prav vsakdo, ne glede na telesno pripravljenost in starost. Poleg rolanja pa bo prireditve spremljal bogat dopolnilni program, saj bo omogočena brezplačna šola rolanja s profesionalnimi učitelji z mednarodnim certifikatom ter brezplačno testiranje vrhunskih rolerjev Crazy Creek. Poleg tega se bodo udeleženci lahko preizkusili v najnovejši športni panogi trikke-ingu. Predstavljena bo tudi novost v slovenskem prostoru, imenovana adrenalinski trampolin, ki uporabniku omogoča, da pripet na elastične vrvi v zraku izvaja salte in premete. Vsak obiskovalec Hansaplast Inline Festivala, ki bo izpolnil prijavnico s svojimi podatki, bo lahko sodeloval v velikem nagradnem žrebanju, ki bo potekalo na finalni prireditvi v Ljubljani. V nedeljo se lahko Inline Festivala udeležite v Kranjski Gori in v Kranju.

A. B.

Slavili Laščani

Križe - V soboto je bil na igrišču pred osnovno šolo v Križah pri Tržiču **turnir v uličnem košarki**. Tekmovalo je pet ekip mladih Tržičanov. Zmagovalec v metanju trojk, v konkurenci dvajsetih tekmovalcev je bil **Klemen Lausegar**, ki si je po petih izenačenjih v finalnem metanju priboril zmago z natančnejšo in bolj mirno roko, za najboljšega igralca pa so izbrali **Janeza Fisterja**. Končni rezultat ekip pa je bil sledeč: **prvo mesto ekipa Laškega, drugo ekipa Trio adijo, tretje Dream team, četrto Nadomestki in peto ekipa Uniona.**

A.B.

Tek miru na Koprivniku

Koprivnik - V okviru letošnjih Vodnikovih dni, ki jih v krajevni skupnosti Koprivnik v občini Bohinj organizirajo že več kot deset let, je bil minulo soboto na Koprivniku tradicionalni Tek miru. Letos sta ga že petič zapored organizirala Športna zveza Radovljica in Športno društvo Koprivnik. Letošnja proga je bila dolga 19,5 kilometra z višinsko razliko 300 metrov na prvih štirih kilometrih. Proga je potekala s Koprivnika na Goreljek do Mrzlega Studenca in nazaj preko Gorjuš na Koprivnik.

V kategoriji A je bil najboljši Mirko Dovžan, v kategoriji B Frenk Valent in v kategoriji C Srečko Mrak. Pri ženskah pa je bila najboljša Julijane Blauks. Pokale najboljšim je podelil predsednik krajevne skupnosti Janez Korošec.

A. Ž.

Dr. Marija Bračko

(1914 - 2004)

V začetku avgusta 2004 smo se na škofjeloškem pokopališču pod Kamnitnikom poslovili od naše spoštovane dr. Marije Bračko, ki je kot zdravnica splošne medicine delala na Škofjeloškem blizu štirideset let in pustila za seboj globoko sled. Le nekaj tednov ji je zmanjkalo, da bi prestopila v enaindevetdeseto leto.

Rodila se je leta 1914 na Češnjici v Selški dolini v številni kmečko-trgovski družini s trinajstimi otroki. Po osnovni šoli v Železnikih in meščanski dekliški šoli v Škofji Loki je gimnazijo zaključila v Ljubljani. Že zelo zgodaj je bila odločena, da bo zdravnica; k temu sta jo spodbujali mati in domača zdravnica dr. Valerija Strnad. Na ljubljanski Medicinski fakulteti, kjer pa niso imeli popolnega programa, je uspešno opravila prvih pet semestrov in študij nadaljevala v Beogradu, kjer je diplomirala leta 1939. V jugoslovanski prestolnici, kjer je tedaj študiralo veliko Slovencev, je spoznala svojega bodočega moža. Z njim je odpotovala na Dunaj, kamor je bil poslan v službo in na dodatne študije. Poldrugo leto je tam specializirala pediatrijo. Leta 1944 se je z družino preselila v Maribor, od tam pa aprila naslednje leto na Gorenjsko. Na poti v rodne Železnike so se ustavili v Škofji Loki, kjer so dočakali težko pričakovani konec vojne.

Na vsem Škofjeloškem sta v zadnjih vojnih letih delala samo dva zdravnika: dr. Valerija Strnad v Železnikih in dr. Albert Homan v Škofji Loki, kjer je občasno zdravil bolne prebivalce tudi kateri od vojaških zdravnikov. Ni torej naključje, da so škofjeloške oblasti pregovorile dr. Marijo Bračko, da je ostala. Dodelili so ji stanovanje, katerega del je preuredila v ordinacijo. Začela je delati v izjemno skromnih razmerah; nekaj malega opreme je dobila iz oskubljene ambulante dr. Viktorja Kocijančiča, ki je bil ustreljen dobro leto prej kot talec. Primanjkovalo je zdravil in sanitetnega materiala. V ordinaciji ni imela tople vode in ko je pritisnil mraz, so prostore ogrevali s pečjo na žaganje. Porodnica, ki jo je uhitelo v tesni čakalnici, je rodila kar pri njej v sobi. Sedem let je bila edina stalna zdravnica v Škofji Loki, kjer je živelo skoraj petnajst tisoč prebivalcev. Skrbela je za zdravje vseh ljudi ne glede na starost in izkušnje med vojno prekinjene specializacije otroškega zdravstva so ji prišle še kako prav. Takrat so zdravniki v terenski ambulanti opravljali številne storitve, tudi s področja travmatologije, kar so kasneje prevzeli v svoje roke številni specialisti. Do izraza je prišla njena strokovna razgledanost in organizacijske sposobnosti. Postavila je trdne temelje škofjelloškemu osnovnemu zdravstvu.

Njen delovnik se je vlekel praktično dan in noč, brez pravega oddiha: delo v ordinaciji do popoldanskih ur, potem obiski bolnikov na domu, v nujnih primerih tudi ponoči. Številne obiske je v začetku opravila peš, kasneje s kolesom, z mopedom in nazadnje s fičkom. Imela je posluh in pravi občutek za vsakega človeka v stiski. Posebej se je izkazala pri zdravljenju otrok in na Pediatrični kliniki so dejali: "Kar pošlje dr. Marija Bračko iz Škofje Loke, je resna zadeva in njena diagnoza drži tudi v bolnišnici." Prva leta je opravila tudi obvezna cepljenja otrok in prve preventivne preglede šolarjev. V poročilu o delu ZD v letu 1957 je zapisala: "Pri vsem tem je treba imeti pred očmi, da je zdravstvena služba, predvsem preventiva, bistveno cenejša kot bolezen in njene posledice. Z relativno majhnimi sredstvi je možno preprečiti veliko gmotno škodo in ohraniti to, kar je najdragocenejša dobrina - zdravje in dolgo življenje." O svojem delu je povedala: "Ne da se povedati, kako smo delali cele dneve. Nobeden ni vprašal za plačilo. Koliko noči nisem spala zaradi skrbi za bolnike. Kolikšna je odgovornost in strah, ve samo tisti, ki je to skusil! Na nočni omarici sem imela beležko in vanjo ponoči zapisovala, da česa ne bi naslednji dan pozabila. Človek k sreči veliko hudega pozabi. Rada se spomnim srečnih dogodkov, tudi, ko sem, na primer, rešila pri porodu mater in otroka. Ne, prehojene poti ne bi zamenjala za nič na svetu!"

Leta 1946 so se v Škofji Loki pripravili na gradnjo ZD in jo zaključili leta 1952. Pri gradnji je ves čas sodelovala po strokovni in organizacijski plati. Šele ob koncu gradnje je oblast poskrbela, da je v kraj prišel še drugi stalni zdravnik in odslej je bilo delo lažje. Združili so celotno zdravstveno službo na Škofjeloškem pod isto streho in postopoma ustanovili samostojni ZD, v katerem je dr. Marija Bračko postala prva upravnica. To funkcijo je opravljala do srede leta 1961. Poročila iz "njenega" časa so zgledna in veliko povedo.

Upokojila se je leta 1975, a z delom ni prenehala. Svoje znanje in izkušnje je posvetila varovancem Centra slepih in slabovidnih v Škofji Loki, ki je sočasno tudi dom za ostarele in onemogle. Odgovorno in nič lahko delo je opravljala vse do leta 1979. Do konca svoje poklicne poti je spremljala vsa strokovna dogajanja in jih tudi upoštevala pri delu. Uživala je velik ugled in spoštovanje ljudi na Škofjeloškem. Za svoje nesebično delo je prejela številna priznanja in je tudi častna občanka Občine Škofja Loka.

Mirno je preživljala svoja upokojenska leta v krogu družine, hodila na sprehode. Zelo rada je brala vse do zadnjega.

V pogovorih s svojimi sodelavci je povedala več zanimivih in upoštevanja vrednih misli, ki so ostale zapisane:

- Le trdo in pošteno delo v dobro ljudi daje našemu življenju pravo vrednost!

- Nikoli ne reci, ne zmorem, ampak, poskusil bom!

- Najlepše plačilo za opravljeno delo je hvaležnost bolnika in njegovih svojcev.

- Če imaš svoje poklicno delo rad, potem delaš z veseljem in ni nič pretežko.

Tudi z zapisanim, in ne samo s tem, je postala naša vzornica. Bila je pojem svojemu poklicu predane in uspešne zdravnice. Takšna bo ostala v našem spominu in verjamemo, da tudi v spominu vseh, ki so jo poznali.

Njeni nekdanji sodelavci

Žičnici na Španovem vrhu dobro kaže

Glede na dosedanji potek del, naj bi bila žičnica pripravljena za redno obratovanje do 15. decembra letos.

Planina pod Golico - Potem ko je letos spomladi jeseniška občina za približno 35 milijonov tolarjev od RTC Žičnice Kranjska Gora odkupila žičniške naprave s pripadajočimi zemljišči na smučišču Španov vrh v Planini pod Golico, je bilo usklajevanje del za usposobitev smučišča predano Zavodu za šport Jesenice. Kot je povedal direktor zavoda **Zoran Kramar**, so te dni namestili sedeže, da bodo ob dodatku 80-kilogramskih uteži lahko nastavili zavorne mehanizme.

Sedeže so namestili zaradi nastavitve in preizkusa zavor, sicer pa bo na njih potrebno zamenjati poškodovane lesene dele in jih na novo prebarvati.

Med doslej opravljenimi deli so zamenjani oprijemalni avtomati na sedežih, podaljšana je konzola za držanje protiuteži za napenjanje žične vrvi, zamenjali so osi na pogonskem in povratnem kolesu. Pri tem je velikega pomena sodelovanje domačinov, ki pomagajo s prostovoljnim delom. Potrebno pa bo še pregledati vso signalizacijo za pravilni tek žične vrvi v tekalnih kolesih. Sama vrv je bila zamenjana pred štirimi leti, vendar žičnica zadnji dve leti ni obratovala.

Opravili bodo še nekaj manjših elektro del in vzpostavili komunikacijske povezave med vsemi tremi postajami žičnice. Spodnja postaja žičnice je na 820 metrih nadmorske višine, zgornja pa že na več kot tisoč. Žičnica ima 150 sedežev, vožnja do vrha traja 12 minut, tako da v uri lahko prepelje okoli 300 smučarjev. Smučišče potrebuje še varovalne ograje, mrežne zaščite in opozorilne znake, ob stebre bodo postavili varovalne blazine. Do zimske sezone naj bi bilo okoli štiri kilometre smučarskih prog pripravljenih, da ponovno sprejmejo smučarje.

Z obratovanjem smučišča se bodo zaenkrat odprla tri redna delovna mesta in štiri pogodbena. "Cilj obratovanja žičnice in smučišča je, da bi se čim več mladih Jeseničanov usmerilo v smučarski šport in se ukvarjalo z rekreativnim ali tekmovalnim smučanjem," dodaja Zoran Kramar.

Hkrati v tem času iščejo možnosti financiranja nakupa teptalnega stroja, medtem ko bodo v prihodnjih letih morali vzpostaviti tudi sistem umetnega zasneževanja. Prav tako še ni znan končni znesek stroškov urejanja žičnice in smučišča.

Mendi Kokot

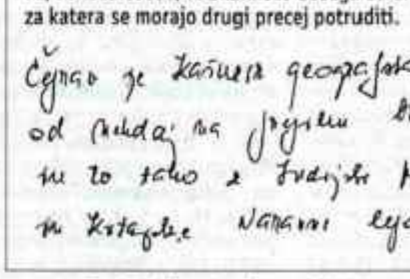
GRAFOLOŠKI KOTIČEK

Vas zanima, kaj se skriva za vašo pisavo? Spoznajte sebe in druge!

Na podlagi enega samega rokopisa vam bo, spoštovani naročniki, grafolog opravil analizo pisave! Vzemite bel list papirja ter nanj napišite 10 do 15 vrstic prostega teksta in se podpišite. Skupaj z izrezanim kuponom nam ga pošljite na naš naslov. Berite Gorenjski glas in v njem poiščite svoje odgovore.

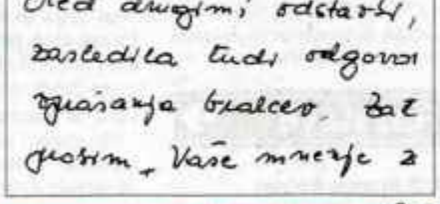
Šifra: HELENA

Včasih si želimo, da bi bili vsepovsod, toda to vedno ni mogoče. Mogoče je le takrat, kadar tudi našo notranjost uredimo in pripravimo. So stvari, ki so včasih težavne, drugič lažje. Zato je v življenju potrebno, da smo premišljeni in zavzeti. Ste oseba, ki je odprta, prilagodljiva, toda premalo samozavestna. V življenju si prizadevate biti vedno v ospredju, da bi vas drugi bolj spoštovali. Toda te stvari dosežemo z izkušnjami. Včasih delujete razumsko, premišljeno, drugič bolj odprto. Ljubezen je izražena iz srca. Včasih ste čustveno nestabilni, saj se vračate med spomine. Spomini so včasih prijetni, drugič žalostni. Zato le bolj odprto v jutrišnji dan. Dan je prijeten, če ga znamo pravilno izkoristiti. To vam uspeva, ker ste oseba, ki z lahkoto dosega stvari, za katera se morajo drugi precej potruditi.



Šifra: FLAMINGO

Lepo je, da prebirate tako čudovit časopis. Predvsem iz dejstva, ker ste oseba, ki se rada usede v prijeten naslonjač in uživa. Uživati življenje je dar in vi to znate izkoristiti. Seveda so vedno prisotni razlogi in stvari, ki nam to omogočajo. Ste oseba, ki je čudovito usmerjena v prihodnost, saj ste odprta, prilagodljiva in vsekakor družabna. Za okolico ste prijetna oseba. V notranjosti ste zadržani in za okolico skrivnost. V vsakdanjiku si prizadevate, da bi vas okolica bolj spoštovala, želite si več pozornosti. Ste ambiciozni, čustveni in zanimiva oseba. Sprejmite življenje, kakršno je, in vsakdanjik bo prijeten in zanimiv.



Grafološko društvo - LAURA
Društvo za proučevanje pisave
Partizanska ulica 2, 2319 Poljčane
http://www.jurgec-sp.com
e-mail: gd.laura@email.si
GSM : 041/947-113

KUPON Grafološki kotiček

Ime in priimek

Ulica, hišna št., pošta in kraj

Št. naročnika

Izrezani kupon in tekst nam pošljite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Sodelujejo lahko vsi naročniki Gorenjskega glasa. V vsaki torkovi številki bosta objavljeni dve analizi. Če bo več prispelih tekstov, jih bomo obravnavali po datumu prispele pošte. Sodelujoči v akciji grafološki kotiček se strinjajo z objavo svojega teksta in odgovora.

GORENJSKIGLAS

CELOVŠKI JESENSKI SEJEM

od 11. do 19. septembra 2004

Najboljši celovški jesenski sejem vseh časov bo privabil preko 100.000 obiskovalcev, od tega kar precejšnje število gostov iz Slovenije. Poleg že znanih zanimivosti, si je možno ogledati tudi dve senzacijski novosti: "Alpe in gore 04" in "Prijetno bivanje 04".

Na letošnjem sejmu se predstavlja preko 600 razstavljalcev iz 12 držav. Prireditelj se je pri ureditvi celotnega razstavnega prostora zelo potrudil, tako da notranjost ne spominja na trg v Trbižu. Poleg številnih zanimivosti bo za veliko zabave in veselja poskrbelo tudi tekmovanje za najbolj originalno "strašilo". Kuponi za prijavo so na voljo v vseh sejemskih gostinskih prostorih.

Celovški jesenski sejem
11. - 19.09.2004

Odpiralni čas:
10.00 - 19.00 ure

Cene vstopnic:
odrasli 6 evrov,
otroci do 15 let 2 evra,
mladina do 18 let 3 evre

Od 17.00 ure dalje je vstop prost

Kupon za vstpnico po polovični ceni najdete v Gorenjskem glasu od 10./17.09.1004.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.,
Lancovo 91, Radovljica
Trst 22. 9., **Lenti** 30. 9. in 7. 10, **Madžarske toplice** od 2. 10. do 5. 10.; **Medugorje** od 8. 10. - 10.10.
Tel.: 04/53-15-249

prof. META KONŠTANTIN, s.p.
ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253
www.mekon-loka.si
TEČAJI TUJIH JEZIKOV (AN, NE, IT, ŠP, FR, RU, LAT, SLO, ARAB)
za odrasle, študente, dijake, učence, otroke, upokojence
Tel.: 04/51-50-590, fax: 51 50 592, e-mail: meta.konstantin@siol.net

AVTOBUSNI PREVOZI
PAVEL DRINOVEC, s.p.
Podbrezje 17, Naklo
23. 9. **NAKUPOVALNI TRST**, tel.: 533 10 50 ali 041 744 160

JEZIKOVNA ŠOLA pri LJUDSKI UNIVERZI KRANJ

šola s tradicijo in uspehi
pooblaščeni center za izvedbo izpitov

vabi od 13. septembra 2004 dalje k vpisu v tečaje
AN - NE - IT - FR - ŠP - SLO - RU
in vse druge jezike, ki jih potrebujete

- **TEČAJI PO JAVNO VELJAVNIH PROGRAMIH, 6 stopenj, 90 ur**
- **AKCIJA: 20% nižje cene za študente in dijake**
- **POSLOVNI JEZIK**, 60 ur
- **PONOVITEV SLOVNICE S KONVERZACIJO**, 60 ur
- **OBNOVITVENI TEČAJI**, 40 ur
- **KONVERZACIJA**, 40 ur
- **TEČAJI ZA TAJNICE**, 40 ur
- **POSLOVNA KORESPONDENCA**, 10 ur
- **PRIPRAVE NA IZPITE:**
  - Državnega izpitnega centra
  - Univerze Cambridge (UCLES)
  - Goethe Inštituta
- **TEČAJI ZA PODJETJA**
- **INDIVIDUALNI TEČAJI**
- **PRIPRAVE NA MATURO** iz **AN - NE jezika**, 60 ur/40 ur

Učenje z ljubeznijo - prava pot do znanja.

JAMSTVO, KI ZAVEZUJE:
- 500 kandidatov letno
- 90% opravi izpit prvič
- vsak drugi slušatelj ostane zvest vsaj 3 semestre

ZAČETEK: 04. oktober 2004

INFORMACIJE 04 280 48 16
www.lu-kranj.si

LJUDSKA UNIVERZA KRANJ, Cesta Staneta Žagarja 8, 4000 Kranj

GLASOV KAŽIPOT

Obvestila o prireditvah objavljamo v rubriki GLASOV KAŽIPOT brezplačno samo enkrat. Prosimo, da pri posredovanju sporočil to upoštevate!

Prireditve

Otvoritev pešpoti
Davča - Turistično društvo Davča vabi na otvoritev pešpoti po Zgornji Davči, ki bo v nedeljo, 19. septembra. Zbor pohodnikov bo na parkirišču pred gostilno Pri Jemcu, ob 10. uri bo odhod proti Zgornji Davči in Davškim slapovom, kjer bo ob 11.30 uradna otvoritev. Hoje bo za 4 do 5 ur.

Srečanje planincev
Gorenja vas - Planinsko društvo Gorenja vas organizira že tradicionalno srečanje planincev, ki bo v nedeljo, 19. septembra, pred Zavetiščem gorske straže na Jelencih. Začetek srečanja bo ob 11. uri. Za zabavo, jedačo in pijačo bo poskrbljeno.

Piknik bolnikov z osteoporozo
Jesenice - Društvo bolnikov z osteoporozo Jesenice obvešča članice in člane, da pripravljajo društveni piknik, ki bo v soboto, 18. septembra, ob 11. uri v Okrepčevalnici na Kresu - Koroška Bela. Prosijo, da se prijavite pri Staši, tel.: 5800 525 ali pri tajnici Marji po tel.: 5806 751 ali 040 872 215 do četrtka, 16. septembra. 23. oktobra bo dan osteoporozo v Portorožu. Udeležbo bodo kombinirali s kopalnim izletom.

Ura pravljic
Tržič - Na otroškem oddelku Knjižnice dr. Toneta Pretnarja se bo v četrtek, 16. septembra, ob 17. uri začela ura pravljic in zaključno žrebanje rešitev knjižnega kviza Srečko Kosovel in Primorska.

Izleti

Po dolini Neretve
Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira od 9. do 12. oktobra, štiridnevni planinski izlet po dolini Neretve, z vzponom na najvišji vrh Pelješca, Sv. Ilijo (961 m). Odhod s posebnim avtobusom izpred hotela Creina bo v petek, 8. oktobra, ob 20. uri. Informacije in prijave z obveznim vplačilom akontacije 25.000 SIT: Niko Ugrica, tel.: 041 734 049.

Z Du Naklo
Naklo - Pohodniška sekcija pri Društvu upokojencev Naklo vabi vse ljubitelje hoje na dva pohoda: 18. septembra na Završnico in Šijo - zbirno mesto bo ob 9. uri pri Grmač v Podbrezjah, tura je srednje težka; 27. septembra v Besnico in Rovnik - tura je lahka, zbirno mesto je ob 13. uri pred kulturnim domom v Naklem.

Pohod na Uršljo goro prestavljen
Žabnica - Bitnje - Pohodna sekcija Društva upokojencev Žabnica - Bitnje obvešča svoje člane, da je pohod na Uršljo goro, ki naj bi bil 15. septembra, zaradi napovedi zelo slabega vremena predstavljen za en teden. Pohod bo v sredo, 22. septembra, ob isti uri.

Na trgatev
Kranj - Zaradi velikega zanimanja organizira Turistična sekcija Društva upokojencev Kranj še en odhod na trgatev, in sicer v torek, 21. septembra, v Vipavsko dolino. Odhod iz Kranja bo ob 7. uri izpred Creine. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do ponedeljka, 20. septembra, oziroma do zasedbe mest v avtobusu.

Z žičnico na Vogel
Kranj - Pohodniki DU Kranj vabijo na izlet z žičnico na Vogel, nato pa po želji še na pohod na Šijo, ki ni več daleč. Prijave z vplačili v društveni pisarni do srede, 22. septembra, do 12. ure oz. do zasedenosti avtobusa.

Za člane nad 77 let
Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor obvešča svoje člane, stare 77 let ali več, da bo avtobusni izlet v četrtek, 23. septembra, z odhodom z Bele ob 9.45, iz Preddvora pa ob 9. uri. Do 15. septembra se prijavite poverjenikom.

V Lenti
Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor organizira 9. oktobra nakupovalni izlet v Lenti na Madžarskem. Odhod z Bele bo ob 2.45, iz Preddvora pa ob 3. uri. Prijave do 15. septembra pri poverjenikih ali po tel.: 25 51 069, vplačila pa 21. septembra ob 15.30 v društveni pisarni. Prijavijo se lahko upokojenci in drugi.

Do Staničevega doma in na okoliške vrhove
Slovenski Javornik - Planinsko društvo Slovenski Javornik - Koroška Bela vabi na dvodnevni pohod od Staničevega doma in na okoliške vrhove. Pohod bo 18. in 19. septembra. Prijave zbira Brane Dobar, tel.: 040 730 000 do petka, 17. septembra.

Peti Košnikov pohod na Golico
Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi na 5. Košnikov pohod na Golico. Pohod bo v soboto, 18. septembra. Zbirno mesto pohodnikov bo ob 11. uri pri Koči na Golici, od koder se boste skupaj podali na vrh Golice (1.835 m).

KRČNE ŽILE?
05 640 02 33
Dr. med. Jan Zimmermann, Na Gricu 11, Izola

Na Debeli vrh
Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi v nedeljo, 26. septembra, na planinsko turo na Debeli vrh v fužinskih planinah. Pot je zelo zahtevna, obvezna je uporaba čelade in pomožne vrvice. Odhod kombija bo ob 7. uri z zgornje postaje na Hrušici. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do petka, 24. septembra, do 12. ure oziroma do zasedbe mest v kombiju. Če bo vreme slabo, izleta ne bo.

Obvestila

Žičnice Kranjska Gora
Kranjska Gora - Žičnice Kranjska Gora obveščajo, da bodo v nedeljo, 19. septembra, prenehali z obratovanjem sedežnic Vitranc 1 in Vitranc 2 ter Elan Bike Park Kranjska Gora v poletni sezoni 2004.

Začetek srečanj sekcije za ročna dela
Kranj - Sekcija za ročna dela pri Društvu upokojencev Kranj obvešča, da bodo s srečanji začeli v torek, 28. septembra, ob 16. uri. Srečanja bodo vsak torek od 16. do 18. ure na sedežu društva na Tomšičevi 4. Vabljene stare in nove članice.

Treningi kegljanja
Kranj - Kegljaška sekcija Društva upokojencev Kranj obvešča člane, da so se redni treningi začeli 8. septembra na kegljišču v Kranju. Vabijo tudi nove - mlajše upokojence, da se jim pridružijo.

Rekreacijsko plavanje
Kranj - Plavalna sekcija Društva upokojencev Kranj obvešča, da se bo rekreacijsko plavanje v pokritem bazenu v Kranju začelo 27. septembra. Plavanje bo vsak ponedeljek od 8.30 do 10. ure. Vabijo člane s plačano članarino za tekoče leto. Če še niste poravnali članarine, lahko to storite vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

Predavanja

Transcendentalna meditacija
Kranj - Uvodno predavanje o tehniki TM bo potekalo v četrtek, 16. septembra, ob 19. uri v prostorih Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj (Tomšičeva 7). Vodil ga bo učitelj tehnike TM g. Rajko Jerama, sledil pa mu bo petdnevni tečaj praktičnega učenja meditacije.

Osupljive najdbe
Kranj - Društvo prijateljev Sv. pisma prireja v okviru avdiovizualnih predvajanj Osupljive najdbe v banketni dvorani Hotela Creina v torek, 14. septembra, ob 19. uri predavanje teologa in evangelista dr. Nikolausa Satelmajerja "Beseda za življenje. O spoštovanju". V četrtek, 16. septembra, ob 19. uri pa bo isti predavatelj govoril: "O Besedi za življenje - O Bogu".

Koncerti

Koncert Veteranskega pevskega zbora
Blejska Dobrava - Koncert Veteranskega pevskega zbora bo v petek, 17. septembra, ob 19.30 v dvorani kulturnega in gasilskega doma na Blejski Dobravi. Koncert je posvečen Rudolu Maistru - Vojanovu in njegovim soborcem za severno mejo.

Za ljubitelje soula
Kranj - V četrtek, 16. septembra, v večernih urah bo v lokalu Stara pošta na Koroški cesti 2 - v središču Kranja gostovala glasbena skupina SOUL - JAHS iz Danske, ki izvaja akustično glasbo. Tokratni program bo namenjen vsem ljubiteljem soul glasbe.

Vlado Kreslin in Terra Folk
Kranj - Jutri, v sredo, ob 21. uri bo v Hotelu Creina koncert Vlada Kreslina in prenovljene skupine Terra Folk. Vstopnine ni.

Razstave

KUD France Koblar
Železniki - Muzejsko društvo in KUD Železniki vabita na otvoritev razstave KUD France Koblar se predstavlja in sicer v petek, 17. septembra, ob 19. uri v galeriji muzeja.

Razstavlja Marjeta Leban
Jesenice - V Razstavnem salonu Dolik bodo v petek, 17. septembra, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del slikarke Marjete Leban, članice Dolinskih likovnikov.

Vrata 2004 in stare razglednice
Kranjska Gora, Mojstrana - Od 14. septembra do konca oktobra si v Liznjekovi domačiji na Borovški cesti 63 v Kranjski Gori lahko ogledate razstavo slik udeležencev 25. likovne kolonije Vrata 2004, v prostorih Triglavske muzejske zbirke na Triglavski cesti 50 v Mojstrani pa razstavo Kraji Gornjesavske doline na starih razglednicah.

Ko so ugašale luči Evrope
Kranj - Danes, v torek, bodo ob 14. uri v Galeriji Mestne hiše v Kranju odprli razstavo z naslovom Ko so ugašale luči Evrope, 90 let od začetka prve svetovne vojne.

Sončen prostor za Žarek

Jesenice - Duša Žarka je **Ivanka Berčan**, diplomirana teologinja, ki je med mladimi, potrebnimi pomoči, pred dobrim letom začela delati kar na ulici. O razlogih za svojo odločitev pravi: "Vsak človek ima v življenju eno nalogo, ki je prav njegova. Mladi, ki so bolj na robu družbe, še posebej odvisniki, so mi najbolj prirasli k srcu. Včasih so to težki mladi s problemi, ne znajo komunicirati in se vesti, vendar so žejni ljubezni." Prav v tem vidi nalogo in poslanstvo društva, da mlade sprejmejo z vsemi njihovimi vrlinami in napakami ter jim skušajo pomagati pri reševanju problemov.

V letu dni se je zbrala skupina sodelavcev - **Rina Vovk, Sašo Colja, Ksenija Šest, Božena Križnar, Simona Soklič, Janez Dobravec** in **Gašper Benedik** - ki prispevajo s svojim znanjem in izkušnjami. Vrata Garaže Žarek so odprta od torka do sobote med 14. in 20. uro. Prvi dve uri sta namenjeni osebnim pogovorom, sledi druženje z otroki do 12 let in naprej s starejšimi mladostniki. Po 20. uri se Ivanka in Sašo, ki sta v društvu zaposlena, odpravita med mlade na ulice Jesenic, potekajo pa tudi srečanja bivših odvisnikov, srečujejo se matere odvisnikov, en večer je namenjen meditaciji.

Ob odprtju prostorov je jeseniški župan **Boris Bregant**, ki je ves čas verjel v zamisel Ivanke Berčan, med drugim povedal: "Predvsem prostovoljne oblike dela so tiste, ki v določenih primerih dajo boljši rezultat kot samo uradna pot. Piskati je potrebno najboljšo kombinacijo obeh oblik dela, da se problemi rešijo. Verjamem, da je ta poizkus dobra osnova za druge podobne oblike delovanja."

Sašo Colja, sam z izkušnjo zdravljenja odvisnosti, verjame, da je potrebno izkušnje posredovati naprej: "Potrebe po pomoči so vedno. Ponavadi ne najdeš moči v sebi, ampak te razmere prisilijo, da se odločiš za en program zdravljenja."

Rina Vovk, mama ozdravljene odvisnice, vodi srečanja za žene in o svojih spoznanjih pravi: "Imela sem svoj krog prijateljev, ki so mi nudili veliko pomoči. Sami bi mi bilo zelo težko. V takih trenutkih človek potrebuje podporo, razumevanje, človeško pomoč."

Mendi Kokot

Z Mežakle v Mojstrano

Na planino Mežaklo nad Mojstrano pridemo iz Mojstrane (640 m) po cesti, ki pelje proti Zgornji Radovni, do vrha Tnala, kjer je tabla, ki označuje širše območje Triglavskega narodnega parka. Od tam nas kažipota za Jerebikovec in Mežaklo usmerita po strmi, nato v zavojih speljani poti navzgor in po uri in pol, lahko tudi dveh urah bolj počasne hoje, pridemo do planine Mežakla (1300 m).

Pred nami je Meselov rovt, na levi strani sva na bukvi pritrdila kažipot, ki vabi na bližnji Mali vrh (1388 m), ki je vreden obiska zaradi lepega razgleda na Zgornjesavsko dolino in vasi Dovje, Mojstrano, Belco, Hrušico in na Karavanke z vrhovi Visoki kurji vrh, Kepa, Dovška baba, Golica.

Če bi bila pot prenaporna, priporočamo počitek pri partizanskem spomeniku ob stezi, ki vodi na Tilčev rovt. Naprej po stezi in poškodovani gozdni poti navkreber pridemo na rob Tilčevega rovta in do gozdne ceste. Po njej bi se pripeljali na Mežaklo z jeseniškega dela Mežakle, če bi dobili na TNP na Bledu ključ od železne zapornice.

Nad gozdno cesto sva dala kažipot, da pohodniki ne iščejo strme poti na Jerebikovec (1593 m). Z vrha Jerebikovca je eden najlepših pogledov v osrčju Julijcev, saj se pred nami odpre pogled od doline Krme z bohinjskimi gorami z Debelo pečjo, Lipanskim vrhom, Toscem, nato med Krmo in Kotom na Srednjo goro, Macesnovec, Rjavino, Triglav, nad Kotom na Staničevo kočo, in čez dolino Vrat na Stenar, Križ, Dolek, Škrlatico, Kukovo špico in Slemena. Na drugi strani se pokažejo Karavanke s Kepo, Golico, Stolom.

Bolj utrujene pohodnike, ki ne bi zmogli strmega vzpona na Jerebikovec, pa bi radi uživali v pogledu na Julijce in doline Krmo, Kot in Vrata, pa vabiva, da se na robu Tilčevega rovta na gozdni cesti obrnejo v desno in proti severu sledijo oznaki na tablici "razgledna točka". Po kratkem vzponu z rovta skozi gozd boste prišli na Tilčeve vrtce, majhne gozdne jase. Na prvi je kaluža, na drugi je lesena uta, steza med tretjim in četrtim vrtcem pelje na skalnati in prepadni rob Mežakle. Od tam je popolnoma odprt panoramski pogled od Debele peči nad Krmo preko Triglava do Vrtaške planine nad Vrati.

Najbolje bo, da se vrnete po isti poti na planino Mežakla, če varn ni dovolj znano, kje so stare steze v Zgornjo Radovno ali na Novakov rovt na Radovni. Od razgledne točke pa lahko nadaljujete pot po robu Mežakle s pogledom na Dovje in Mojstrano tako, da se po gozdnem robu vrnete do partizanskega spomenika.

Ko se boste vračali domov, vam predlagamo, da od Tilčevega rovta nadaljujete pot po travnatem dnu planine in preko Meselovega in Mitharjevega rovta, kjer boste videli še kamnite ostanke hleva, do najbolj nizkega dela planine. Na bukvi v gozdu, ob samem robu Mežakle sva pritrdila kažipot z napisom "stara pot", ki nas vabi navzdol po strmi in zaviti poti. To pot sva domačina pred kratkim očistila drevja in rušja, zato ni shojena, je pa dobro vidna in varna, čeprav je divje speljana. Zaradi strmega spusta priporočava za hojo poleg planinskih čevljev še palice. Po tej poti, na kateri se nam občasno odpira dober pogled na Dovje, Mojstrano in Karavanke, pridemo v gozd, po gozdni vlaki do gozdne ceste nad mojstranškim poljem in po njej do kmetije Šrajevih in cerkve sv. Klemena v Mojstrani.

Mihael Kersnik st
Miha Kersnik ml.

Petdeseti Kravji bal

V bohinjskih planinah se je paslo 600 govedi in 400 ovac. Petdeset tisoč litrov mleka.

Prihod planšarjev in planšaric s planin je naznanil konec paše v bohinjskih planinah in začetek jeseni.

Ukanc - Konjenika v narodni noši sta napovedala prihod planšarjev in planšaric s kravami, majerjev in majeric ter nosačev s planšarsko opremo. Osemletni pastir Klemen Rabič in dobro polovico mlajši Jernej Režek sta še posebej navdušila številne obiskovalce, ki so si minulo nedeljo na prireditvenem prostoru v Ukancu ogledali tradicionalni Kravji bal. Letošnji, jubilejni, je v roke pogumno segel abrahamu.

Prihod živine s planin je naznanil skorajšnji konec poletja in trenutek, ko se hlevi bohinjskih kmetov spet napolnijo z živino. Letošnje poletje se je v bohinjskih planinah paslo 600 govedi, 400 ovac in 50 koz, majerji in majerice pa so namolzli več kot 50 tisoč litrov mleka. V planinah Laz, Krstenica, Velo polje, Konjščica, Uskovnica, Praprotnica in Zajamniki so delovale tudi sirarne, kjer so izdelovali pravi bohinjski sir. Dobro tono so ga narédili na Krstenici, okrog 800 kilogramov pa na Velem polju. "Sir, ki ga naredijo na teh planinah, je trenutno edini pravi bohinjski sir, saj bohinjski kmetje mleko prodajajo v Vipavo, bohinjska sirarna pa ga dobiva od drugod," je dejal kmetijski svetovalec **Dušan Jovič**. Kljub temu se bohinjskemu siru obetajo boljši časi, saj bo domačin **Gregor Gartner**, ki je čez poletje siraril v Lazu, začel delati omenjeni sir, obiskovalci pa so si ga lahko privoščili tudi na Kravjem balu.

Slednji je bil pred drugo svetovno vojno namenjen predvsem domačinom, novo vsebino je dobil leta 1954 in od tedaj je druga nedelja v septembru namenjena eni najstarejših prireditev v Sloveniji, s katero ohranjajo običaj planšarstva in sirarstva. "Nekoč se je paša v planinah končala ob sv. Matevžu, potem so v dolini pasli še do sv. Martina, živino pa so v planine odgnali na god sv. Pavla, 24. ali 25. junija. Tega so se kmetje dosledno držali. Zdaj je drugače, živina gre v planine, ko se začne lepo vreme. Tudi majerice niso tako mlade kot so bile včasih in mladi tudi ne vedo, kaj vse se je nekoč dogajalo na medvednjeku," je hudomušno dejal **Ivan Cvetek**, ki je planšaril že pri trinajstih letih. Kravji bal je pripravilo bohinjsko turistično društvo, prireditev, ki je po besedah tajnika društva **Marjana Maleja** stala okrog 4 milijone tolarjev, pa si je ogledalo več kot 6 tisoč obiskovalcev. V Ukancu je bilo veselo že dopoldne, ko sta zaigrali bohinjska in gorjanska godba, nastopile pa so tudi folklorne skupine iz Bohinjske Bistrice in Srednje vasi.

Renata Škrjanc

Proslava v Strahinju

Minka Peraič in Karel Kravcar ob spomeniku svojim soborcem.

Strahinj - V nedeljo popoldne je bila v Strahinju pri spomeniku padlim borcem II. bataljona Kokrškega odreda tradicionalna slovesnost, na kateri je govoril kandidat Združene liste socialnih demokratov v 6. volilnem okraju **Rajko Bakovnik**, v kulturnem programu pa so sodelovali moški pevski zbor iz Dupelj, ženski pevski zbor iz Strahinja in mladinska kulturna skupina iz Naklega. Med udeleženci proslave je bil tudi župan občine Naklo Ivan Štular. Zaradi izdaje je bil 13. in 14. septembra leta 1942 v Udinborštu obkoljen II. bataljon Kokrškega odreda. Padlo je 24 borcev in njim v čast so v Strahinju postavili spomenik. 33 partizank in partizanov so ujeli. Med njimi sta bila tudi **Minka Peraič in Karel Kravcar iz Tržiča**, ki sta se udeležila nedeljske proslave. Oba sta bila zaprta v Begunjah. Minki Peraič, ki je bila na seznamu za ustrelitev in se je že pripravila, kaj bo zavpila na morišču, je uspelo pobegniti iz begunjskih zaporov.

J. K.

Ljudska Univerza Škofja Loka

Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka

tel.: 04/506 13 00
fax: 04/512 08 88
www.lu-skofjaloka.si

Srednješolski programi poklicnega, strokovnega in poklicno tehniškega izobraževanja za poklice:

VZGOJITELJ/ICA PREDŠOLSKIH OTROK

EKONOMSKI TEHNIK (4 leta ali 2 leti - PTI)

PRODAJALEC

BOLNIČAR - NEGOVALEC

ADMINISTRATOR

Vpisni pogoj za program PTI je končana šola za prodajalce, za ostale programe končana OŠ ali nedokončana katerakoli tri- ali štiriletna šola. K vpisu vabimo tudi vse, ki se želijo prekvalificirati v zgoraj navedene poklice.
Prekvalifikacija v poklic prodajalec traja samo eno leto.

OSNOVNA ŠOLA ZA ODRASLE
(šolanje je brezplačno)

Prijave in informacije - telefon: 506 13 60
www.lu-skofjaloka.si

izberi.si

Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu Izberi.si!

Male oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30, za torkovo številko pa do petka do 14.00 ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti malioglasi@g-glas.si, ali na spletnem mestu Izberi.si.

>> oglasi, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu **www.izberi.si**, kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

MALI OGLASI

☎ **201-42-47**

☎ **201-42-49**

fax: 201-42-13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - **v sredo do 13.30.** in za objavo v torek, **v petek do 14.00!**

DELOVNI ČAS, in sicer: od ponedeljka do petka . nepreknjeno **od 7. - 15. ure.**

Uvedli smo novo rubriko "ČISTO V ZADNJEM HIPU".

S to rubriko želimo pomagati našim bralcem, ki se jim res mudi nekaj prodati, kupiti, najeti, oddati Oglas za to rubriko lahko oddate za torek v ponedeljek do osme ure in za petek v četrtek prav tako do osme ure. Cena oglasa je 2.000 SIT do 10 besed, vsaka nadaljna beseda je 100 SIT in je enotna za naročnike oziroma nenaročnike - kupon ne velja. Za male oglase po redni ceni oziroma na kuponu pa sprejemamo za torek v petek do druge ure in za petek v sredo do pol dveh.

APARTMA - PRIKOLICE

V termah Čatež oddam apartma 48 m2 v zidanem objektu. ☎ 041/633-195 10508

APARATI STROJI

Prodam industrijski OVERLOK 4 niti zelo lepo ohranjen. ☎ 041/686-875 10308

Prodam stroj za okroglo krivljenje pločevine Jelšingrad 2 m, valji premera 80. ☎ 041/375-441 10491

SILOKOMBAJN Mengele enoredni z mlinom, prodam. ☎ 041/503-776 10737

Ugodno prodam malo rabljen kromasti kmečki ŠTEDILNIK za vzidavo. ☎ 57-23-737, 041/757-078 10783

GRADBENI MATERIAL

Prodam UMETEN KAMEN za cokel 40 m2, plošče imajo 7 vrst oblik. ☎ 031/308-588 10338

Prodam DESKE za fabjonke. ☎ 041/821-651 10791

Prodam suhe javorove PLOHE ☎ 041/377-609 10744

Prodam hrastove PLOHE debelne 5 cm, sušene na zraku, cca 2 m3. ☎ 041/355-990 10756

Prodam suhe smrekove COLARICE in plohe. ☎ 031/716-629 10762

SKODLE prodam. ☎ 531-83-40 10780

HIŠE PRODAMO

Smokuč - prodam staro domačijo na parceli 700 m2. ☎ 051/316-375, po 17. uri 10499

V Britofu prodamo hišo z gospodarskim poslopjem, zemlje 2200 m2. ☎ 040/537-387 10663

NAKLO - stan. hiša, 140 m2 stanov. površine na parceli 608 m2, l. izgr. 1982, obrobna lega, v celoti podkletena, prodamo za 39,5 mio sit. Mike & Co, d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

TRŽIČ center, hiša, potrebna popolne adaptacije, 100 m2 stanov. površine, dva parkirna prostora, brez zemljišča ob hiši, starost cca 150 let, prodamo za 7,5 mio sit, Mike & Co, d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - MLAKA, 2-stanovanjska hiša, na parceli 1033 m2, cca 400 m2 stanov. površine, l. izd. 1984, lepa lokacija, prodamo za 60 mio sit, Mike & Co, d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

VODOVODNI STOLP: prodamo vilo, l. 1947, parcela 650 m2, cena 55 mio. FRAST d.o.o, Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198

TRŽIČ: prodamo dvodružinsko hišo, l. 1980, vzdrževana, parcela 1300 m2, 50,5 mio FRAST d.o.o, Šuceva 27, 04/ 23 44 080, 041/ 734 198

PRIMSKOVO: prodamo pol HIŠE, 2,5-sobno, 80 m2, adaptirano l. 97, garaža, cena: 16,5 mio FRAST d.o.o, Šuceva 27, 04/ 23 44 080, 041/ 734 198

MEDVODE: izredno sodobno fantastično hišo prodamo, l. 2002, pritličje 210 m2 v dveh nivojih, podkletena, cena 70 mio. FRAST d.o.o, Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198

KOVOR PRI TRŽIČU, prodamo vzdrževano dvodružinsko hišo, ki stoji na 501 m2, stara 30 let in ima 200 m2 stanovanjske površine, hiša je delno podkletena z garažo, v 1. in 2. etaži pa se nahajajo bivalni prostori, balkon in terasa, CK - olje, tel. priključek, za hišo se nahaja pomožni objekt in se uporablja kot večnamenski prostor ali letna kuhinja, vselitev po dogovoru. CENA: 37.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

PREKMURJE - GRAD, prodamo manjšo enodružinsko hišo, ki stoji na 400 m2 zemljišča, stanovanjske površine 100 m2, pritličje ter neizdelana mansarda, tel. priključek, CK-elektrika, primerno tudi za vikend, prevzem po dogovoru. CENA: 6.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

PODNART - DOBRAVICA, prodamo enodružinsko hišo v 2. podaljšani gradbeni fazi, ki stoji na na 701 m2 zemljišča, 213 m2 stanovanjske površine, hiša je podkletena, 1. etaža ter mansarda, 2 × balkon, kritna bramac, prevzem možen takoj. CENA: 21.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

ŠENČUR - SAJEVČEVO ALI MAČKOVO NASELJE, NUJNO KUPIMO SAMOSTOJNO ENODRUŽINSKO HIŠO, CCA. 300 m2 STANOVANJSKE POVRŠINE, 1500 m2 ZEMLJIŠČA, NE V BLIŽINI BLOKOV, VSELJIVA PO DOGOVORU. KUPIMO ZA NAM ŽE ZNANEGA KUPCA. CENA: cca. 60.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

RADOVLJICA - prodamo montažno poslovno hišo Marles, ki stoji na 486 m2 zemljišča, v hiši se nahajajo pisarne in ima 320 m2 skupne povrtšine, stara 18 let, podkletena, vsi priključki, CK - olje, parkirišče, prevzem po dogovoru. CENA: 43. 000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

ČRNOMELJ - STRAŽNI VRH, prodamo manjšo enodružinsko hišo, ki je potrebna prenove, hiša stoji na 2592 m2 zemljišča, ki pa je deloma obdelovano s trto, hiša je stara 60 let in je podkletena (vinska klet), 1. etaža vključno z mansardo je potrebno obnoviti oz. izdelati, lep razgled na Gorjance in Črnomelj, brez CK in tel. priključka, prevzem možen takoj. CENA: 5.300.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

PODBREZJE, prodamo zg. etažo hiše s pripadajočim zemljiščem, stara 25 let, potrebno adaptacije, brez CK, prevzem možen takoj. CENA: 15.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke. CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

Medvode, Ladja, samostojna hiša, l. 1984, 330,67 m2, parcela 696m2. Cena: 37 mio SIT. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., 040850000

Radomlje, samostojna hiša, l. 2002, 184 m2, parcela 432 m2, zelo mirno in zeleno okolje. Možnost zamenjave za stanovanje v Domžalah, Mengšu ali Kamniku. Cena: 56 mio SIT. ABC d.o.o. , Tivolska 48, Lj., 040 850-000

Dorfarje - parcela v izmeri 1064 m2, lepa ravna, na kateri je zgrajena stan. hiša v IV. gr. fazi, in starejša stan. hiša z gradbenim dovoljenjem za nadomestno gradnjo. Informativna cena 60 mio sit. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. 04 50 60 300, 041 647 547

Železniki - prodamo atrijsko podkleteno montažno stanovanjsko hišo 13x11 m, zgrajena leta 1986, 219 m2 uporabne površine, velikost zemljišča 440 m2. CK ogrevanje, toplovod v hiši, vsi priključki. Lepa sončna lega. Cena 35 mio sit. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. 04 50 60 300, 041 647 547

SPODNJI BRNIK: 150 m2, nova hiša dvoječek, parcela 260 m2, v notranjosti neizdelana, okolica je urejena. Primerna za eno družino. CENA: 25 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ZBILJE: 360 m2, l. 94, razgled na jezero, novejša, kvalitetna, lahko dvodružinska, parcela 804 m2, sončna, mirna lega. CENA: 64,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDDVOR - okolica: 330 m2, l. 90, atrijska hiša, 1116 m2 sončne parcele, čudovito urejen vrt, možnost dveh stanovanj. CENA: 71,9 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDDVOR - okolica; 300 m2, l. 99, luksuzno opremljena, 685 m2 parcele, v naselju novejših hiš. CENA: 74 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Visoko; 300 m2, 4. gr. faza, enostanovanjska, nova, parcela meri 562 m2, mirna lokacija, primerno za dejavnost v kletnih prostorih. CENA: 47,4 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ZALOG pri Cerkljah, stan. hiša 160 m2 + klet, novogradnja, zelo kvalitetno dograjena, z odlično opremo, ravna in sončna parcela 550 m2.Cena 60 MIO sit. KRANJ - Primskovo, enostanovanjska hiša140 m2+K, let.1951, 680 m2+250 m2, odlična lokacija! Cena: 29 MIO sit. KRANJ - Sr. Bitnje, na robu naselja, manjša stan. hiša enodružinska hiša 160 m2, let. 1971, na parceli 650 m2 ob zelenem pasu. Medetažna gradnja, razgiban tloris, pokrita terasa, vredno ogleda! Cena: 44 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

STRAŽIŠČE pri KRANJU - na parceli 1.200 m2, leta 57 narejena hiša in l. 70 leta obnovljena, ima 62 m2 v pritličju, 85 m2 v nadstropju in toliko v mansardi, poleg stoji garaža z drvarnico 34 m2, hiša stoji na odlični razgledni točki in ima ceno 46,6 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

ŠENČUR: novogradnja - hiša z razgibanim tlorisom, v izmeri 14 x 13 m, parcela 500 m2, cena = 60,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ (bližina): kmečka hiša (stara 90 let) z gospodarskim poslopjem z zemljiščem 8.8.13 m2, cena = 72,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

GOLNIK: stanovanje v 1. nadstropju hiše, l. 86, površina 91,30 m2, parcela 360 m2, cena = 20,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

ŠEBENJE: nedokončana hiša v izmeri 435 m2, možnost izdelave 5 stanovanj, 2 v pritličju in 3 v nadstropju, parcela 530 m2, cena = 36,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Posavec: pol stan. hiše, letnik 39, bivalne površine 90 m2, parcela 460 m2, cena = 13,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KOKRICA: stan. hiša z ločeno garažo, 300 m2 površine, primerna tudi za dvostanovanjsko hišo, stara 20 let, parcela 1.033 m2, cena = 60,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

HIŠE KUPIMO

RADOVLJICA, ZGOŠA, BEGUNJE: za znano stranko kupimo hišo od 25 - 50 mio. FRAST d.o.o, Šuceva 27, 041/734 198

V okolici Kranja za nam znano stranko kupimo stanovanjsko hišo do starosti max 45 let s pripadajočim zemljiščem cenovni razred do 40 MIO sit! Na OREHKU ali Stražišču kupimo po tržni ceni za nam znano stranko starejšo hišo ali parcelo cca 700 m2. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

IZOBRAŽEVANJE

NEMŠČINA (z native speakerjem), ANGLEŠČINA, FRANCOŠČINA, ŠPANŠČINA: inštrukcije, tečaji za vse stopnje, priprava na maturo itd. največ 6 udeležencev, konverzacija. ŠVICARSKA ŠOLA, Pot v Bitnje 16, Kranj, ☎ 04/23-12-520 10371

IZGUBLJENO

V ponedeljek ali torek je nekdo odnesel digitalni foto aparat, ki ga je lastnik pustil obešenega na drevesu blizu gozdarske koče v drevesnici v Zg. Besnici. Najditelja naprošamo, da pokliče ☎ 04/25-06-147 10725

KUPIM

Odkupujemo smrekovo in bukovo HLODOVINO. Les prevzamem tudi na panju ☎ 041/721-637, 53-06-555 10334

Kupim ČEŠPLJE - SLIVE za namakanje po 50 SIT. ☎ 041/827-132 10733

Kupim LES ZA OSTREŠJE, sekan obvezno v zimskem času. ☎ 040/352-095 10754

Kupim 4 JEKLENA PLATIŠČA 14" za opel corso, 5,5Jx14H2ET 49. ☎ 204-13-11, 040/978-811 10771

Kupim opeko MODELARC. ☎ 25-51-707 10808

LOKAL ODDAMO

Oddamo več pisarn v centru mesta in v nebotičniku, različnih velikosti, prevzem možen takoj, prostori primerni za različne dejavnosti, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike- co.si

ŠKOFJA LOKA - Trata, v pritličju oddamo pisarno v industrijski coni (bivša carina), 34,57 m2, z močno elektriko, internetom, telefonom, sanitarijami, parkirno mesto. V najemnini so zajeti vsi stroški. CENA: 41.570,00 SIT/mesec. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

Dnevno nočni lokal, opremljen, 320 m2 z lepo teraso v centru Kranja, parkirna mesta, oddam v najem ali prodam. ☎ 040/854-696 10802

Poslovni prostor v pritličju 102,5 m2 Kranj, Bleiweisova 16, oddam v najem. ☎ 041/677-256 10807

LOKAL PRODAMO

RADOVLJICA - poslovni prostor, na novo urejen, z dvema vhodoma, PR, 70 m2 + klet 31 m2, l. izg. 1990, v kleti je skladišče in savna, prodamo za 30 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

Trgovski lokal v Kranju v izmeri 94 m2, obnovljeno l. 1990, prodamo za 19 mio SIT, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA III - lokal, P, 35,5 m2, primeren za razne dejavnosti (pisarne, trgovina, frizerski salon...), l. izd. 1987., prodamo za 12,5 mio sit, Mike & Co., d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ALBIS, d.o.o.
Savska cesta 34, Kranj
Poslovanje in upravljanje z nepremičninami

PRODAJA IN ODDAJA POSLOVNIH PROSTOROV V INDUSTRIJSKO OBRTNI CONI KRANJ. MOŽNA GRADNJA NOVIH POSLOVNIH PROSTOROV

Podrobne informacije o prostih prostorih po tel. 041/426 898

RADOVLJICA: 23,52 m2, l. 1990, pritličje, primerno za trgovino ali mirno dejavnost, prevzem takoj, prodamo ali oddamo. Cena: 7.600.000,00 SIT ali 60.000,00 SIT/mesec + stroški. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

MEDVODE, v 5 let starem objektu prodamo poslovni prostor, 39,23 m2, PR/1 nad., CK-plin, tel. priključek, PVC-okna, parkirni prostor, poslovni prostor je namenjen za ne živilsko dejavnost, prevzem po dogovoru. CENA: 14.200.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - CENTER, oddamo gostinski lokal (diskoteko) v obratovanju, ki ima 100 sedišč in 300 stojišč, 400 m2, prenovljen pred 6 meseci, odkup inventarja 22.000.000,00 SIT + mesečna najemnina 1200 SIT/m2, prevzem po dogovoru. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

Kranj - Naklo, poslovni prostori, v pritličju 301 m2 + v 1. nad. 242 m2, l. 1975. Cena: 111 mio SIT. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., 040850000

Poljanska dolina, Gorenja vas, gostinski objekt z apartmaji, 670 m2, 10.800 m2 parcele, letnik 1974, primerno za turistično dejavnost ali gradnjo samostojnih hiš. Cena: 80 mio SIT. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., 040850000

Kranj, 400 m2 poslovni objekt + 300 m2 neobdelana mansarda + 60 m2 opremljeno stanovanje, 1.200 m2 parcela + 1000 m2 zazidljivo zemljišče, letnik 1976, obnovljeno l. 1995. Cena: 132.8 mio SIT. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., 040850000

KRANJ - 8 let stara trgovina v izmeri 160 m2 v blagovnici na Primskovem, pritličje, cena = 358.00,0.00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ (smer Golnik): 22 let star gostinski objekt s celotno opremo, velikost 250 m2, 950 m2, cena = 45,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

OTROŠKA OPREMA

V otroško komisijsko trgovino v Radovljici sprejemamo že oblačila za zimo, avtosedeže, previjalne mize, posteljice in vozičke. ☎ 041/989-393 10235

Poceni prodam otroški SEDEŽ ZA KOLO (kvaliteten). Muraja-Oblak, Zg. Bitnje 292, Žabnica 10747

Prodam GUGALNICO SMUBY 4v1 (gugalnica, grad, tobogan, plezalna lestev). ☎ 041/934-138 10774

OSTALO

Ker se moram izseliti iz hiše, nujno iščem prostor, kjer bi shranil stanovanjsko opremo, lahko večja garaža ali skedenj. ☎ 041/896-196 10532

Prosim, če kdo podari sličice ŽIVOTINSKO CARSTVO. ☎ 031/422-531 10748

PRIDELKI

Prodam kakovosten domači MED pridelan v čistem okolju. ☎ 031/297-004 10734

Prodam beli in rdeči KROMPIR, papriko, rdečo peso ter rumeno korenje. ☎ 041/517-551 10736

MED po lanski ceni tudi dostavim. ☎ 23-10-061, 041/582-236 10738

Prodam drobni KROMPIR. ☎ 533-13-10 10743

Drobni KROMPIR prodam. ☎ 041/506-183 10746

Prodam drobni KROMPIR. ☎ 250-10-70 10751

Prodam beli in rdeči jedilni KROMPIR. ☎ 23-12-237 10752

Poceni prodam ZELJNATE GLAVE. Celar, Strahinj 97, ☎ 257-16-21 10760

SENO goveje balirano z dostavo prodam. ☎ 031/276-930 10761

Prodam SUHO SADJE jabolka, hruške, nad 5 kg pripeljem na dom. ☎ 512-04-95 10792

Prodam KROMPIR za ozimnico in drobni za krmo, možna dostava. ☎ 041/731-030 10793

Prodam silažno KORUZO ter jedilni in krmni KROMPIR. ☎ 25-21-699, 041/369-086, Zalog 89 10797

Silažno KORUZO 6000 m2 prodam - Voklo. ☎ 041/811-555 10813

Silažno KORUZO prodam - Primskovo pri Kranju. ☎ 031/504-509 10814

Seme enoletne trave z malo detelje in smetnjak, prodam. ☎ 23-26-426 10817

PODARIM

Dobrim ljudem oddam črno-bele MUCKE, stare osem tednov. ☎ 532-90-20, 031/590-693 10798

POSESTI

V Naklem prodam 3000 m2 zazidljive parcele za poslovne namene. ☎ 040/75-62-61 10723

BRITOF - Voge: 483 m2, skupni zazidalni načrt, ravna, končna, pravokotne oblike, sončna lega. CENA: 11,9 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

TRŽIČ, 5500 m2, vzhodna lega, v hribu, ob gozdu. CENA: 13,2 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PODNART, 2185 m2, prodamo ravno, sončno parcelo v centru naselja, lahko tudi polovico, za stanovanjsko gradnjo ali obrtno dejavnost. CENA: 15,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KOKRICA: 484 m2, sončna, komunalno opremljena parcela, pravokotne oblike. Severni del parcele je strm in se spusti proti potoku. J del parcele je raven in je ob ne preveč prometni cesti. CENA: 11,6 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

MEDVODE - Sora - prodamo zazidljivo parcelo, 1005 m2, cena 25 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

MOŠNJE pri Radovljici: parcela 450 m2, zazidljiva, v mirnem naselju, ravna, na sončni legi, komunalni priključki. Cena: 24.000,00 SIT/m2, foto na www.alpdom.si. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

V neposredni bližini Kranja kupimo parcelo velikosti do 2000m2, ravna, sončna, ne v bližini industrijskih objektov, za gradnjo individualne stanovanjske hiše. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, www.agentkranj.si

BRNIK - prodamo 1022 m2 zazidljive parcele, nahaja se na robu vasi, zelo lepa in ravna, možnost gradnje kleti, vodovod, elektrika in asfalt z dveh strani, prevzem po dogovoru. CENA: 24.000,00 SIR/m2. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

BITNJE, prodamo 461 m2 zazidljive parcele, prevzem po dogovoru. CENA: 12.723.600,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

PODVIN - MOŠNJE, prodamo 509 m2 zazidljivega zemljišča, ravna, prevzem po dogovoru. CENA: 21.647,00 SIT/m2. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

PREDDVOR, prodamo 1208 m2 kmetijskega zemljišča, na katerem stoji lesena brunarica, nahaja se na robu stavbnega zemljišča, elektrika in voda sta v bližini. CENA: 13.090,00 SIT/m2. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, www.agentkranj.si

ADERGAS pri Cerkljah, zazidljivo zemljišče 1888 m2, možnost nakupa tudi v manjši kvadraturi, odlična in nadvse mirna lega z rahlim naklonom, ob gozdu, dostopna pot š = 4m. Cena: 16.800 SIT/m2, možen dogovor. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

Kranj - smer Jezersko, posestvo cca 5000 m2, del zazidljiv, na robu vasi, ob reki. Cena: 55 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

ŠKOFJA LOKA - Sv. Duh: 2500 m2, sončna parcela, prodamo po delih. CENA: 24.000,00 SIT/m2. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

BITNJE - pri Kranju: stavbno zemljišče 1.380 m2 po 16.700,00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

VISOKO: stavbno zemljišče 700 m2 s staro hišo, 20.400,00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

KOMENDA: stavbno zemljišče 1.128 m2, po 26.180,00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

POSLOVNI STIKI

Nad 5.000.000 SIT uredimo hipotekarni kredit, leasing v najkrajšem možnem času. ☎ 04/234-17-88, 031/352-156, 031/352-136 od pon.-pet. 9.-16. ure. Askat, d.o.o., Ljubljana, RP Kranj 10795

Ali iščete ugoden kredit? Gotovinski, avtomobilski, hipotekarni in stanovanjski do 15 let. Po ugodni obrestni meri, za zaposlene ter upokojence, tudi pod šifro 08. Možnost obremenitve dohodka do 50 % ter plačila dolgov, star kredit ni ovira. Po želji pridemo tudi na dom.
Tel.: 02/25-24-826, gsm 041/750-560, 041/331-991.
NUMERO UNO
Trgovina z motornimi vozili

RAZNO PRODAM

Ugodno prodam LESNE BRIKETE za kurjavo. ☎ 53-31-648, 040/88-74-25 10563

DRVA metrska ali razžagana, možna dostava, prodam. ☎ 041/718-019 10678

Prodam bukova in mešana DRVA z dostavo. ☎ 041/705-177 10729

Prodam mešana DRVA, možna dostava. ☎ 255-14-68 10753

Prodam ohranjeno kuhinjo, strešno okno, kiperbuš, lucijevo peč, pomivalno korito. ☎ 204-67-74 10764

Poceni prodam FRIZERSKO OPREMO in solarij 28 znamke Ergoline. ☎ 041/841-890 10781

Prodam suha bukova DRVA in mlin za mletje žita. ☎ 041/265-075 10784

LESTVE vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22. ☎ 01/36-11-078 10786

Prodam suha mešana DRVA. ☎ 041/841-632 10812

Prodam 3 m3 suhih DRV za kurjavo. ☎ 041/342-350 10815

STANOVANJE ODDAMO

V Kranju oddam popolnoma opremljeno 2,5-sobno STANOVANJE z 1.10.04, sprotno plačilo. Šifra: LEPO IN UGODNO 10233

V najem oddam opremljeno stanovanje. ☎ 041/322-653 10783

V najem oddam stanovanje na Planini I, 65 m2. ☎ 040/268-382, 23-26-324 10786

PLANINA III - oddamo 1ss, 42 m2, predelano v 1,5-sobno, opremljeno, mesečna najemnina 62.000 sit in stroški, 1-mesečna varščina, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA III - oddamo 1-sobno s kabinetom, 52 m2, V. nad., balkon, delno opremljeno, cena najema 65.000 sit mesečno + stroški, 2-mesečno predplačilo. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ODDAMO: Planina 1: 2+2 ss, 95 m2, 84000 sit, Škofja Loka - hišo, 60 m2, z vrtom, 115.000 SIT. Frast d.o.o, Šuceva 27, 041/ 734 198

BLED: Razgledna, 50 m2, 2-sobno v stanovanjski hiši, starost 20 let, pritličje, lasten vhod, zelenica, dnevna soba, kuhinja, spalnica, kopalnica + wc, parkirno mesto, mirna okolica, opremljeno, za 1 leto z možnostjo podaljšanja, 3-mesečno predplačilo, takoj vseljivo. Cena: najem 55.000 SIT/mesec + stroški 25.000 SIT/mesec. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

A|b|C NEPREMIČNINE Tivolska 48, Ljubljana
GORENJSKA REGIJA
☎ **040 85 00 00**
www.abc.si

Planina: v novem bloku oddamo DVOSOBNO STANOVANJE, 50 m2, z garažo! cena 76.000 SIT. FRAST d.o.o. 041/734 198

Škofja Loka - Partizanska cesta oddamo v najem 3-sobno stanovanje 75m2 6. nadstr. v stolpnici. Stanovanje je v celoti obnovljeno, kuhinja, kopalnica opremljeni, sobi opremljeni z omarami. Cena 90.000,.00 sit/mes. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. 04 50 60 300, 041 647 547

KRANJ, delno opremljeno (kuhinja), še nikoli vseljeno dvosobno stanovanje 52 m2, v novozgrajenem bloku na Planini II, Z lega, II. nadstr./III, velik balkon, kletni garažni boks, večja klet. Cena: 75.000,00 SIT/MES. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

TRŽIČ, I. nad. novejše hiše, 120 m2 + garaža + vrt + del terase, opremljeno. Cena 120.000,00 sit/mesec (stroški vključeni). NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

KRANJ, Primskovo, dvosobno 63 m2, opremljeno, CK, v pritličju nove hiše z velikim parkiriščem. Cena: 108.000,00 SIT/mes (vsi stroški vključeni). NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

KRANJ, Planina II, dve popolnoma novi stanovanji (48,44 m2 in 53,51 m2 + klet + balkon), obe v pritličju nizkega bloka Ul. Rudija Papeža. Cena: 75.000,00 in 80.000,00 SIT/MES. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

Kranj, Planina III: 1,5-sobno 52 m2 v 5. nad., letnik 1985, enomesečna varščina, oprema v kuhinji, cena = 64.800,00 SIT na mesec, za daljše obdobje, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Kranj, Zlato polje: 1-sobno45 m2 v 2.nad., z vso opremo, vsi priključki, tudi za študente, cena = 60.000,00 SIT/mes, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Kranj, Vodovodni stolp: 2-sobno 78 m2 v 3. nad., terasa, z vso opremo, vsi priključki, tudi za študente, cena = 85.000,00 SIT/mes, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Kranj (bližina): stanovanjska hiša z garažo, nova hiša, oprema v celoti, cena = 156.000,00 SIT na mesec, primerno za poslovne partnerje, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

STANOVANJE KUPIMO

Kupim STANOVANJE v Kranju ali v Radovljici brez posrednika. ☎ 204-24-21 10572

Kupim 4-sobno STANOVANJE v Kranju. ☎ 051/322-644 10820

Več 1- in 2-sobnih stanovanj v Kranju in stanovanje v Tržiču (Kovorska, Deteljica), za znanega kupca kupimo, Mike & Co., d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ŠKOFJA LOKA - nujno takoj kupimo 1-sobno ali 2-sobno stanovanje za znano stranko z gotovino. FRAST d.o.o. Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198

Bled z okolico: TAKOJ kupimo ENOSOBNO ali DVOSOBNO STANOVANJE. FRAST d.o.o, Šuceva 27, 041/734 198

KRANJ - OKOLICA, kupimo več stanovanj različnih velikosti za že naše znane kupce. Agent Kranj, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - ZLATO POLJE, NUJNO KUPIMO 2-SOBNO 1 ALI MANJŠE 3-SOBNO, NUJNO KUPIMO, LAHKKO TUDI GRADBINČEVA JAMA. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ: ZA ZNANE STRANKE KUPIMO STANOVANJA RAZLIČNIH VELIKOSTI!!! SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

Za znano stranko kupimo večje enosobno stanovanje v Kranju z bližnjo okolico do 13 MIO sit! Za znano stranko nujno kupimo trisobno, atrijsko stanovanje v Kranju z okolico do 17 MIO sit, lahko je stanovanje v prit. hiše z nekaj vrta! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

STANOVANJSKA OPREMA

Prodam POHIŠTVO za dnevni prostor, kuhinjo, kopalniško opremo s ploščicami. ☎ 031/559-570 10731

Ugodno prodam POHIŠTVO za obleke, čevlje, mizo in televizor. ☎ 202-83-73 10777

Prodam rabljeno kuhinjsko pohištvo, lahko po delih. ☎ 20-21-047 10790

JEDILNICO Stiles (omara, ovalna miza, 6 stolov, preproga), ugodno prodam. ☎ 041/697-435 10830

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter s.p., Seničino 7, K, ☎ 59-55-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis - DOBAVA V NAJKRAJŠEM ČASU! 6804

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov, hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahovica 9679

SLO - DOM! Montaža predelnih sten in stropov po sistemu: knauf, rigips, armstrong, AMF, izdelava podstrešij in adaptacije stanovanj, termoizolacije in laminati, okna, vrata in strešna okna velux ter pleskarska in druga vzdrževalna dela. Markotić Slavko s.p., Suška c. 28, Škofja Loka, ☎ 04/515-22-38, 04/515-22-39, 041/806-751 8689

ZIDARSKA dela nudimo. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Staretova 39, Kranj 9734

Pedikura, manikura, umetni nohti, klasična masaža. ☎ 041/814-457, IKN, d.o.o., Bašelj 27 d, Preddvor 9914

PROTIVLOMNE KOVINSKE MREŽE za okna, STOPNICE - notranje, zunanje, zložljive, pohodne REŠETKE. GELD, d.o.o., J. Šmida 15, Jesenice, ☎ 04/580-60-26 10189

Montaža vodovodnih, ogrevalnih inštalacij, adaptacija kopalnic, kurilnic ter čiščenje bojlerjev. Gregor Kozamernik, s.p., Hraše 30a, Smlednik 10334

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč, izdelava vseh vrst škarp, izkopi nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovic & Co., d.n.o., Jelovška 10, Kamnik 10386

Izvajamo ZIDARSKA DELA notranje omete, vse vrste fasad, urejanje in tlakovanje dvorišč in druga gradbena dela. ☎ 041/222-741, SGP Bytyqi skala gradbeništvo, d.n.o., Struževo 3a, Kranj 10450

Želite na novo pobarvati fasado in lesen napušč. Ugodno in hitro. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Staretova ul. 39, Kranj 10546

SPLOŠNA GRADBENA DELA zidanje, ometi, betonske in kamnite škarpe, fasade, polaganje tlakovcev. Gradbenik Qarri in ostali, d.n.o., T. Dežmana 10, Kranj 10569

STANOVANJA PRODAMO

RADOVLJICA - nujno prodam 2-sobno STANOVANJE, klimatizirano, CK, plin, 14,3 mio SIT. ☎ 051/307-379 10036

RADOVLJICA 84 m2, pritličje, mirna lokacija, garaža, nadstandardno (opremljeno), samo resni. ☎ 041/419-888 10749

Lesce, Vodnikova prodam novo večje 2,5-sobno stanovanje z garažo. Inf. na ☎ 051/270-179 10758

Dvosobno, 53 m2, urejeno, Valjavčeva ul. ☎ 031/288-353 10775

KRANJ - DRULOVKA: prodamo 2-sobno stanovanje (etaža vrstne hiše), 61 m2, CK, KTV, klet, terasa, parkirišče. Možen odkup vrta, staro 12 let, cena 22 mio SIT. ☎ 031/302-367, 04/23-56-570 10818

PLANINA I - garsonjera, 30 m2, XIII. nad., leto izgr. 1974, klimatizirano, prodamo za 10,9 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

PLANINA III - 1-sobno, 42,40 m2, II. nad., balkon, predelano v 1,5 ss, leto izgr. 1987, prodamo za 13,5 mio sit, Mike& Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Dražgoška, 1-sobno, 42,40 m2, VI. nad., balkona ni, skupna terasa, leto izgr. 1976, prodamo za 13,5 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - bližina sodišča, 2-sobno, 54,6 m2, III. nad., leto izgradnje 1964, prodamo za 17,5 mio sit, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ZLATO POLJE - 2-sobno z dvema kabinetoma, 74 m2, IV. nad. - mansarda, leto izgr. 1953, v celoti adaptirano, kamin v dnevni sobi, prodamo za 19,8 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ZLATO POLJE - 2-sobno stanovanje, P, 46,11 m2, leto izgr. 1964, delno obnovljeno, prodamo za 14,2 mio sit, Mike&Co. d.o.o., Bleiweisova 6, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA - 2-sobno stanovanje z dvema kabinetoma, 100,5 m2, VI. nad., 2x balkon, l. izgr. 1984, prodamo za 22 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ: prodamo garsonjero, 18 m2, adaptirano 2002, opremljena, cena 6,2 mio. FRAST d.o.o, Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198

Britof: prodamo etažo hiše, 3ss, 90 m2, adaptirano 2002, cena 22,5 mio. FRAST d.o.o, Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198.

TRŽIČ: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 40 m2, l. 1977, 2. nad, cena 10,9 mio. FRAST d.o.o. Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198.

GOLNIK: prodamo ŠTIRISOBNO STANOVANJE, 75,5 m2, l. 64, cena: 15,3 mio. FRAST d.o.o, Šuceva 27, 04/23 44 080, 041/734 198.

RADOVLJICA: 78,28 m2 in 79,25 m2, dve večji 2,5-sobno, novogradnja, pritličje, dnevna soba, spalnica, kabinet, kuhinja z jedilnico, kopalnica, wc, možen lasten vhod skozi atrij, terasa z zelenico, klet, vsi priključki, dvigalo, vselitev: november '04. Cena v septembru/m2: 373.489 SIT, virtualni ogled na www.alpdom.si. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZASIP: 91,04 m2 3ss v podpritličju, kuhinja z jedilnico, velik dnevni prostor, 2 spalnici, kopalnica, wc, terasa z zelenico, klet, vsi priključki, l. '04, naša novogradnja, vselitev takoj, mirna okolica. Cena: 25.952.773,00 SIT, foto in tlorisi na www.alpdom.si. ALPDOM d.d., Cankarjeva 1, Radovljica, 04 537 45 15, www.alpdom.si

BLED - Mlino: cca. 105 m2, v obnovi - 4. gradb. faza, pritličje, starost 50 let, 3 vhodi, možna izdelava dveh 2-sobnih stanovanj, inštalacije v objektu, v neposredni bližini jezera. Cena: 29.500.000,00 SIT, foto na www.alpdom.si. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 105,36 m2 in 105,91 m2, dve 3,5-sobni v 3. nadstr./mansarda, duplex, dnevna soba, kuhinja, jedilnica, spalnica, kabinet, kopalnica, wc, balkon, razgled na Karavanke in Julijce, bivalna mansarda, klet, vsi priključki, dvigalo, novogradnja, vselitev: november '04. Cena v septembru/m2: 373.489 SIT, foto in tlorisi na www.alpdom.si. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

AGENT KRANJ, d.o.o., Vam ponuja novogradnjo v Britofu pri Kranju, 15 novih stanovanj s števci za hladno in topio vodo, kalorimetri, vsa stanovanja imajo balkon in parkirišče. Na razpolago še nekaj stanovanj in sicer: - 1S.S.+1 v pritličju, 38,02 m2, CENA: 15.103.200,00 SIT (62.930,00 EUR) - 1S.S.+1 v pritličju, 38,83 m2, CENA: 15.403.200,00 SIT (64.180,00 EUR) - 1S.S.+1 v pritličju, 39,24 m2, CENA: 15.556.800,00 SIT (64.820,00 EUR) - 2S.S.+1 v mansardi, 77,26 m2, CENA: 25.063.200,00 SIT (104.430,00 EUR) - 2S.S.+1 v mansardi 62,49 m2, CENA: 21.206.400,00 SIT (88.360,00 EUR) AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, NUJNO kupimo več garsonjer različnih velikosti za nam že znane stranke. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I., II. ali III. nujno kupimo več enosobno stanovanj za nam že znane kupce. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

BLED - ALPSKA C., prodamo opremljeno enosobno stanovanje, dobra razporeditev, 32,45 m2, PR/4 nad., staro 24 let, vsi priključki, CK, bližina jezera, vseljivo takoj. CENA: 12.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - OKOLICA, kupimo več dvosobnih stanovanj različnih velikosti, za nam že znane stranke. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - VODOVODNI STOLP, prodamo dvosobno stanovanje v prvem nadstropju/4, 52,17 m2, staro 40 let, zastekljen balkon, CK - plin lastna, vsi priključki, kuhinja z belo teh., vpisano v Z.K., vseljivo po dogovoru. CENA: 17.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

NUJNO KUPIMO ENOSOBNO STANOVANJE S KABINETOM ALI DVOSOBNO STANOVANJE V KRANJU, OBVEZNO PRITLIČJE, VSI PRIKLJUČKI, VSELJIVO PO DOGOVORU, MOŽNA MENJAVA ZA MANJŠE STANOVANJE, KUPIMO ZA NAM ŽE ZNANEGA KUPCA. CENA: oca. 13.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - PLANINA I, prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom, 54,80 m2, 5. nad./13, balkon, staro 30 let, kuhinja, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 16.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - ŽUPANČIČEVA, prodamo trisobno stanovanje v fazi adaptacije, stanovanje bo izdelano na ključ, 75.96 m2, mansarda/2, brez balkon, CK - lastna na plin, vsi priključki, prevzem takoj. CENA: 23.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

ŠENČUR, prodamo prazno dvosobno stanovanje v mansardi, 97,55 m2, novogradnja, balkon, CK - olje, vsi priključki, vseljivo takoj. CENA: 27.158.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

TRŽIČ - DETELJICA, prodamo lepo trisobno stanovanje s kabinetom, 79,88 m2, 1. nad./5, staro 28 let, lega S-J, balkon, CK - olje, vsi priključki, kuhinja brez bele teh., deloma adaptiran, stanovanje je svetlo in vzdrževano, vseljivo po dogovoru. CENA: 19.200.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - CENTER, prodamo trisobno stanovanje z neizdelano mansardo, 110 m2, 1. nad., staro 200, vpisano v Z.K., vseljivo takoj. CENA: 19.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - PLANINA III, prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 75,40 m2, 6. nadstropje/8., staro 21 let, vsi priključki, vseljivo po dogovoru, CENA: 19.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

Žiri - prodamo 2-sobno stanovanje v izmeri 59 m2 4. nadstr. nizek blok zgrajen leta 1970 ck ogrevanje vsi priključki. Stanovanju pripada zelenjavni vrt 18 m2, ter pokriti garažni nadstrešek. Cena 12,5 mio sit. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. tel. 04 50 60 300, 041 647 547

Škofja Loka - Frankovo naselje prodamo 2-sobno stanovanje 58 m2, 4. nad. nizek blok, l. 1985 ck, vsi priključki, lepo ohranjeno. Cena 15.5 mio sit. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. 04-50-60-300, 041 647 547

Škofja Loka Groharjevo naselje - prodamo 2-sobno stanovanje 58 m2 prvo nadstr. obnovljeno zgrajeno leta 1965 lastna ck na plin. Cena 20 mio sit. Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. 04 50 60 300, 041 647 547

KRANJ - Drulovka; prodamo nova stanovanja v Drulovki v velikosti od 49,42 m2 do 104,51 m2. CENA: od 18,9 mio SIT do 34,9 mio SIT z vključenim DDV. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Šenčur; prodamo dva nova stanovanja v velikosti 97,5 m2 in 98,74 m2. CENA prvega 27,7 mio SIT, drugega pa 27,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - center; dvosobno, 54 m2, 1. nadstropje l. 2000 obnovljene meščanske hiše, CK, takoj vseljivo. CENA: 14 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina III; 88,10 m2, nizek blok, kompletno obnovljeno, luksuzno trisobno stanovanje z garderobno sobo, 4. nadstropje, staro 16 let, takoj vseljivo, opremljeno. CENA: 22,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina I; 2+2-sobno stanovanje, l.1976, 92 m2, dva balkona, KTV, tel., vseljivo po dogovoru. CENA: 20,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Šorlijevo naselje; 51,53 m2, l. 1970, dvosobno stanovanje v stolpnici, 4. nadstr., SZ lega, balkon, dvigalo, urejeno ZK stanje. Stanovanje je potrebno obnove. CENA: 17 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ŠKOFJA LOKA - Podlubnik; garsonjera, 18 m2, l. 1979, 13. nadstropje, opremljena, takoj vseljiva, ZK. CENA: 6,7 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

BEGUNJE NA GORENJSKEM - Poljče; 52 m2, leta 2000 obnovljeno enoinpolsobno stanovanje, CK, brez balkona, kabinet, ZK. CENA: 9 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KROPA, enosobno stanovanje 29 m2, let. 1975, 1.nad./4, J lega, CK, prazno, takoj vseljivo. Cena: 6,5 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul.11, Kranj, PE Mladinska ul.2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Zlato polje, Kidričeva, trosobno 72 m2, letnik 1968, odlično urejeno in popolnoma adaptirano, 2. nadstr., CK, balkon, 2 x klet! Vredno ogleda, cena 21 MIO sit, možna menjava za manjše z doplačilom! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o., Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

izberi.si

Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu Izberi.si!

Male oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30, za torkovo številko pa do petka do 14.00 ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti malioglasi@g-glas.si, ali na spletnem mestu Izberi.si.

oglasi, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu **www.izberi.si,** kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

LESCE - 2-sobno + K 62,57 m2 v 2. nad., mansardno stanovanje v hiši, obnovljeno pred 5 leti, cena = 16,8 mio SIT. K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

STANOVANJA: Novogradnja v KRANJU - 4 stanovanjske enote, last K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

1 enoto 1-sobno v 1. nadstropju vel. 47,85 m2 za 18,69 mio SIT - 2 enoti 3-sobni z atrijem vel. 86,75 m2 za 31,62 mio SIT - 1 enoto 2-sobno s terasov v 1. nad. in garder. prostor v mansardi vel. 72,12 m2 za 26,29 mio SIT. V ceno je že vključen DDV 8,5 %. Vsako stanovanje ima svoje parkirno mesto pred hišo, ki je vračunano v ceni in lastno CK na plin. Rok dokončanja je marec 2005. KRANJ: 2-sobno 66,25 m2, v 2. nads., letnik 61, cena = 15,2 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

GOLNIK: 4-sobno stanovanje v mansardi hiše v izmeri 100 m2 za 17,0 mio SIT, 2-sobno stanovanje v izmeri 50 m2 s parkiriščem za 18,0 mio SIT, oboje staro 22 let, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

VARSTVO

Iščemo VARUŠKO v dopoldanskem času na našem domu, zaželena okolica Kranja. ☎ 031/283-929 po 16. uri 10727

VOZILA DELI

Prodam nov PRTLJAŽNIK za golf IV, ugodno. ☎ 041/808-684 10766

VIKENDI

V najem oddam hišico v prijetnem okolju v TERMAH ČATEŽ. ☎ 041/290-473 10707

VOZILO KUPIM

Kupim KARAMBOLIRANO VOZILO, tudi totalko. ☎ 031/770-833 9563

Kupim poškodovano vozilo lahko tudi totalka. Prepis in odvoz na moje stroške. ☎ 031/629-504 9957

VOZILA

Odkup, prodaja, prepis, rabljenih vozil. Gotovinska plačila. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj, Savska c. 34, Kranj 10490

Prodam ŠKODO favorit, reg. 6/12, l. 93, 105.000 km, zimske gume. ☎ 040/226-076 10732

MERCEDES 280 C l. 95, kupljen v Sloveniji, nekaramboliran, vreden ogleda, 1.550.000 SIT. ☎ 041/419-888 10736

RENAULT MEGANE 1,6, l. 01, klima, ABS, 4x air bag, DCZ, 110.000 km, 1.850.000 SIT. ☎ 041/786-263 10743

SUBARU YASTI l. 93, prodam, cena 250.000 SIT. ☎ 041/613-014 10745

Prodam CITROEN AX l. 88, registracija pravkar potekla, cena po dogovoru. ☎ 041/432-017 10756

Prodam RENAULT TWINGO 1,2, l. 97, 83,000 km, 1. lastnica. ☎ 23-43-100 10766

Prodam RENAULT LAGUNO 1,9 DCi, l. 02, 41.000 km, kompletna oprema, 1. lastnik. ☎ 23-43-100 10767

Prodam HYUNDAI ACCENT 1.3, l. 96, 1. lastnik, 66.000 km, 5 vrat, lepo ohranjen. ☎ 041/68-22-15 10768

Prodam karamboliran R4, motor cel. ☎ 040/52-82-04 10776

Prodam HONDO ACCORD l. 99 po ugodni ceni. ☎ 041/634-992 10789

R KANGOO 1,4 Express, bele barve, l. dec. 99, 150.000 km, prodam za 760.000 SIT. ☎ 23-64-250 10800

AG GANTAR
Brezje Podnart ... Naklo
Tel./Fax ...
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV MONROE

Prodam GOLF II, dizel, l. 88, garažiran, dobro ohranjen. ☎ 040/796-001 10806

Prodam HYUNDAI ATOS 1,0, l. 99, 43.000 km, srebrne barva, garažiran, 1. lastnica. ☎ 040/505-434 popoldan 10809

FORD FIESTA, 1.3, tri vrata, sončna streha, črne barve, cena 140.000 SIT. ☎ 041/322-356 10832

ZAPOSLIMO

Redno zaposlimo zastopnike in vodje skupin za terensko prodajo artiklov s področja osebne nega. ☎ 040/666-345, 041/793-367, Sinkopa, d.o.o., Žirovnica 87, Žirovnica 9779

Zaposlimo izkušenega SLIKOPLESKARJA ali FASADERJA. ☎ 041/570-957, Megamatrix, d.o.o., Staretova ul. 39, Kranj 10249

Če potrebujete redno zaposlitev, pa vas ne moti terensko delo (ni prodaja), vas vabimo, da pokličete na ☎ 041/604-413 ali 04/595-79-95. MKZ Slovenska c. 29, Ljubljana 10252

V redno delovno razmerje sprejmemo **TRGOVCA/KO** s poznavanjem materiala za centralno ogrevanje in vodovod. Pisne ponudbe pošljite najpozneje do 1. 10. 2004 na naslov: **VAN-DEN, d.o.o., Mlakarjeva 74, Šenčur.**

KUHARJA zaposli gostilna in picerija Aljaž. ☎ 041/642-215, Kobal Vanja s.p., Gorenjesavska c. 15, Kranj 10334

Zaposlimo kuharja ali kuharico in natakarico za delo v gostilni Prajerca, Spodnji trg 4, Škofja Loka. Nedelje in prazniki prosto. Inf. osebno ali na ☎ 041/735-909 10407

Zaposlimo PRODAJALCE za direktno prodajo na terenu. Redna zaposlitev, OD od 120.000 SIT dalje. ☎ 070/786-875, Fantom international, d.o.o., M. Grevenbroich 13, Celje 10453

Redno ali honorarno zaposlimo dekle za delo v šanku. ☎ 041/77-26-75, M.S.J., d.o.o., Kranj, L. Hrovata 4b, Kranj 10525

Ste resni in ambiciozni? Imate deset ur prostega časa na teden? Pokličite nas! Nudimo vam dobro plačano honorarno delo. ☎ 051/369-086, 040/834-873, Gantar Minka s.p., Virmaše 170, Škofja Loka 10536

Zaposlimo delavca v vrtnarski proizvodnji - šofer. Pogoji: izobrazba kmetijsko vrtnarska smer, izpit C kat. Pisne prošnje na naslov: Vrtnarstvo Antolin, d.o.o., Dorfarje 20, 4209 Žabnica 10551

Zaposlimo MIZARJA za montažo oken. ☎ 25-26-111, Boštic Janez s.p., Zg. Brnik 17, Cerklje 10552

Za razvoz in ambulantno prodajo blaga za cvetličarne in kmetijske trgovine zaposlimo mlajšega moškega, starega do 30 let. Prijave do 23. 9. na naslov: Intertrend, d.o.o., Savska c. 34, 4000 Kranj, inf. ☎ 041/531-480 10555

Gostilna v Kranju zaposli mladega fanta za priučitev v kuhinji in kuhinjsko pomočnico. ☎ 041/229-788, 04/234-33-60, Matjaž Erzar s.p., Jezerska c. 41, Kranj 10586

Gostilna v Kranju zaposli dekle ali fanta za delo v strežbi. ☎ 041/229-778, 234-33-60, Matjaž Erzar, s.p., Jezerska c. 41, Kranj 10587

ABENA TRADE, D.O.O.
VIRMAŠE 139
4220 ŠKOFJA LOKA
zaposli:
SERVISERJA ELEKTRIČNIH IN MEHANSKIH NAPRAV (m/ž)
Pogoji:
- srednja elektro in strojna šola
- komunikativnost, dinamičnost, samostojnost

Izbranega kandidata bomo zaposlili za določen čas z možnostjo podaljšanja za nedoločen čas.
Pisne prijave z življenjepisom posredujte v 8 dneh na naslov: ABENA TRADE, D.O.O., VIRMAŠE 139, 4220 ŠKOFJA LOKA.

Družba Habjan transport, d.o.o., razpisuje prosto delovno mesto voznice ali voznika, lahko tudi pripravnika v domačem in mednarodnem prometu z vozniškim dovoljenjem B, C, E kategorije. Pisne ponudbe z dokazili sprejemamo na naslov: Habjan transport, d.o.o., Zminec 78, 4220 Škofja Loka 10589

V Kranju zaposlimo natakarja - vodja lokala. ☎ 041/692-821, Intertrend, d.o.o., Hotemaže 50, Preddvor 10665

Zaposlim FRIZERKO. ☎ 031/322-090, Andreja Kepic s.p., Dvorje n.h., Cerklje 10666

Zaposlimo samostojnega STROJNEGA KLJUČAVNIČARJA - strojnega mehanika z znanjem CO2 varjenja. Pisne prošnje pošljite na naslov: Gogala Matija s.p., Žabnica 12, Žabnica 10683

Zaposlimo kuharja-ico in natakarja-ico za delo v gostilni Pri Danilu. ☎ 04/51-53-444, 041/710-748, Čarman Vesna s.p., Reteče 48, Škofja Loka 10687

V mizarski delavnici zaposlimo MIZARJA in mlajšega delavca za priučitev. Smolej, d.o.o., Kovor, Pod gozdom 30, Tržič. ☎ 59-58-802, 041/619-302 10695

Zaposlim PEKA, fanta za delo v gostilni (strežba) in kuharja. Zaželene delovne izkušnje. ☎ 041/861-435, 031/754-063, Sašo Bernik s.p., Racovnik 35, Železniki 10713

Zaposlim izkušenega vodjo za samostojno vodenje picerije. ☎ 070/600-300, Start SH, d.o.o., Jadranska ul. 18, Ljubljana 10714

Zaposlimo kreativnega in inovativnega frizerja oz. frizerko z vsaj 2 leti delovnih izkušenj za samostojno delo v frizerskem salonu B.I.Estetic v Kranju, Kidričeva c. 47. ☎ 202-35-33 10717

Zaposlimo AVTOLIČARJA. ☎ 031/302-405, 031/506-799, Brelih, d.o.o., Suha 29, Škofja Loka 10724

Zaposlimo KV KUHARJA za nedoločen čas. Slavkov dom, Golo brdo 8, Medvode 10773

Odličen zaslužek in redno zaposlitev, ste na dosegu roke, če ste komunikativni in se ne bojite terenske prodaje. ☎ 041/404-542, Jancomm, d.o.o., Retnje 54, Križe 10800

Podjetje Modita, Šuceva 25, Kranj potrebuje nove sodelavce v telefonskem studiu v: Radovljici ☎ 04/532-58-50, Kranju ☎ 04/201-46-36. Če ste brezposelni ali upokojeni, pokličite. Število delovnih mest je omejeno. 10801

Zaposlimo KNJIGOVODJO M/Ž, s primerno izobrazbo, z večletnimi izkušnjami v knjigovodstvu, starost nad 30 let. Pisne ponudbe pošljite na naslov: Destino, d.o.o., Kališka 17, Kranj 10803

Za določen čas (1 leto) zaposlimo delavko v računovodstvu. Zaželeno znanje angleščine ali nemščine. Nastop dela takoj. Romaks Kranj, d.o.o., St. Žagarja 23, Kranj 10804

Zaposlim SLIKOPLESKARJA in delavca za pomoč pri slikopleskarskih delih. ☎ 041/452-940, Alojz Čibej s.p., Blegoška 24, Gorenja vas 10816

VOZNIKA C ali C in E kategorije v mednarodnem transportu redno zaposlimo. ☎ 041/614-722, Vrba, d.o.o., Struževo 4, Kranj 10819

Zaposlimo več oseb za delo v strežbi v Kranju, urejen delovni čas, redno plačilo. ☎ 031/521-446, F.T., d.o.o., Trubarjeva 23, Ljubljana 10833

ZAPOSLITEV IŠČE

INŠTRUKTOR MATEMATIKE išče delo: priprava na izpite. ☎ 040/381-295 10275

Iščem delo - sprejmem razna mizarska dela. ☎ 23-11-363 10772

21-letna trgovka išče delo v prodajalni. ☎ 031/493-351 10782

Iščem delo - pomoč v gospodinjstvu. ☎ 233-07-72 10831

ŽIVALI

Ugodno prodam BIKCA in teličko sivca. ☎ 041/571-403 10720

Prodam TELIČKO simentalko staro en teden. ☎ 040/756-261 10722

Prodam očiščene ZAJCE. ☎ 040/224-417 10726

Prodam TELIČKO frizijko staro 10 dni A kontrola. ☎ 231-41-31 10728

Prodam BIKCA in teličko belgijsko plave pasme ter kravo za zakol. ☎ 57-25-042 10730

Prodam BIKCA ČB, starega 8 dni. ☎ 041/369-157 10739

Prodam teden dni stara ČB BIKCA. Goriče 19. ☎ 031/230-413 10750

Prodam ČB BIKCA starega 14 dni. J. Bobnarja 2, Cerklje 10778

Nemški bokserji, izredno lepi, domača vzreja, prodamo. ☎ 01/72-38-274, 040/233-566 10779

Prodam ČB BIKCE. ☎ 25-66-500 10785

Prodam dve beli KOZI. ☎ 041/968-775

PIŠČANCE BELE za zakol ali nadaljno rejo, cena 290 SIT/kg prodajamo vsak delavnik od 8. - 17. ure, sobota od 8. - 13. ure. Perutninarstvo Gašperlin, Moste 99 pri Komendi. ☎ 01/83-43-586 10796

Prodam teden dni starega BIKCA simentalca. ☎ 25-21-088 10799

1-letne KOKOŠI za nadaljnjo rejo ali zakol in mlade kokoši nesnice prodamo. Žabnica 39. ☎ 23-11-767 10810

ŽIVALI KUPIM

Odkupujemo mlado pitano govedo, krave in teleta. ☎ 041/650-975 10557

Kupim BIKCA simentalca starega 10 dni. ☎ 51-41-277 10721

Kupim BIKCA simentalca za rejo cca 180-220 kg. ☎ 596-10-89 10742

Kupim BIKCA simentalca starega 10 dni, prodam kombajn Grimme. ☎ 031/568-140 10770

Kupim BIKCA simentalca starega do 14 dni. ☎ 25-51-587 10787

OSMRTNICA

V žalosti sporočamo, da je mnogo prezgodaj odšel od nas dragi

FRANC BLAZNIK

Od njega se bomo poslovili v sredo, 15. septembra, ob 16. uri na pokopališču na Srednji Dobravi pri Kropi.

Žalujoči: žena Vera, hčerka Mateja, sin Boštjan in hčerka Mojca z družinama

ZAHVALA

Gospod, podaril si mi odpuščanje,
čez krotka usta vino si razlil,
da bi ljubezni Tvoje se napil,
da bi pozabil vse poti nekdanje.
(Balantič)

Ob smrti

KATARINE KNAPIČ

Felsove Katke iz Stražišča, rojene Triller

Najlepša hvala vsem, ki ste ji v zadnjih trenutkih boja za življenje stali ob strani in jo bodrili. Prav tako pa se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izkazano čast in spoštovanje ob njenem prehodu v večnost. Hvala dr. Jerajevi in sestri Nadi za zdravstveno oskrbo. Hvaležni smo kolektivoma OŠ Franceta Prešerna in Sava Elastomeri za razumevanje in pomoč. Hvala pevcem cerkvenega zbora Šmartin. Zahvaljujemo se župnikoma gospodu Cirilu za duhovno tolažbo ter gospodu Bojanu Likarju za sočutno opravljen pogrebni obred.

Vsi njeni
Stražišče, Škofja Loka, Windsor, 1. septembra 2004

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Transportnih trakov

PETER STENOVEC

rojen 1929

Od njega smo se poslovili v nedeljo, 12. septembra 2004, ob 15. uri na pokopališču v Predosljah. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA

OSMRTNICA

Vsem, ki ste ga imeli radi, sporočamo, da nas je v 95. letu zapustil naš dragi očka in nono

RAJKO STARC st.

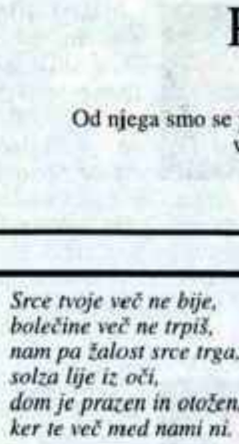
borec NOB

Od njega se bomo poslovili danes, v torek, 14. septembra 2004, ob 16. uri na kranjskem pokopališču. Žara bo na dan pogreba od 9. ure dalje na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoča sinova Rajko in Peter z družinama
Senično, 14. septembra 2004

ZAHVALA

Srce tvoje več ne bije,
bolečine več ne trpiš,
nam pa žalost srce trga,
solza lije iz oči,
dom je prazen in otožen,
ker te več med nami ni.



Ob prerani in boleči izgubi naše najdražje

ANTONIJE PFAJFAR

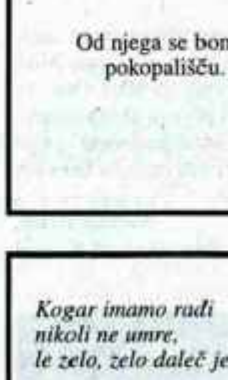
roj. Novak

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, za podarjeno cvetje in sveče ter vsem, ki ste jo tako množično pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi zdravnikom in zdravstvenemu osebju, ki so se v času trajanja njene hude in neozdravljive bolezni trudili lajšati posledice le-te. Še enkrat hvala vsem. Želimo si jo ohraniti v lepem in trajnem spominu.

VSI NJENI

ZAHVALA

Kogar imamo radi
nikoli ne umre,
le zelo, zelo daleč je.



V 72. letu nas je zapustil dragi mož, ata, stari ata

ANDREJ GOLOB st.

iz Begunj 26b

Iskreno se zahvaljujemo za izrečena sožalja, za podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala gre vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem. Hvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem, govornikom, trobentaču Niku, vsem gasilcem, prijateljem gasilcem Cembre iz Italije. Vsem skupaj ter vsakemu posebej, imenovanim in neimenovanim, ki sočustvujete z nami, še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI

JAKA POKORA

VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo

TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 12 °C do 21 °C	od 16 °C do 18 °C	od 10 °C do 14 °C

Danes, v torek, bo pretežno oblačno. Predvsem proti večeru se bodo začele pojavljati manjše padavine, ki se bodo v noči na sredo okrepile, nato pa v sredo čez dan prehodno ponehale. Ponovno bo začelo deževati zvečer ali v noči na četrtek. V torek bo dnevna temperatura od 18 do 22, v sredo pa od 16 do 19 stopinj Celzija. V četrtek bo dež dopoldne ponehal, ohladilo se bo. Zjutraj bo okoli 10 stopinj, čez dan pa verjetno ne bo šlo čez 15 stopinj.

Junaki ljubeljskih strmin

Avto-moto društvo Tržič je osmič organiziralo tekmo starih vozil na Ljubelj. Zaradi nesreče veljajo rezultati prve vožnje.

Ljubelj - Srečo v nesreči sta imela domačina Miro in Anka Hrast, ki sta v drugi vožnji zapeljala s proge. Tekmovalca, ki nadaljujeta tradicijo dirkača Hrasta, bosta prejela pokal za 2. mesto v prvi vožnji pozneje. Organizatorji zadovoljni z udeležbo na tekmi in obiskom prireditve.

Sloves nekdanjih ljubeljskih dirk nadaljujejo člani AMD Tržič, ki prirejajo gorske preizkuse starih vozil na stari mejni prelaz Ljubelj. Na prireditvi v spomin na najuspešnejšega tržiškega dirkača Mirka Hrasta se meri za lovorike več kot sto tekmovalcev iz evropskih držav. Tudi na 8. Hrastovem memorialu je bilo tako. Za letošnjo dirko se je odločilo 108 motoristov in 10 avtomobilistov iz Avstrije, Češke, Nemčije, Italije, Švice in Slovenije. V soboto so imeli uradni trening, ki je v lepem vremenu privabil marsikaterega ljubitelja motornega športa. Ob vijugasti makadamski cesti, ki ima ponekod do 33-odstotni vzpon, se je še več obiskovalcev zbralo v nedeljo. Z zanimanjem so sledili dopoldanski prvi vožnji, na kateri so motoristi v sedmih kategorijah napovedovali oster boj v popoldanski drugi vožnji. Domačini so zlasti bučno navijali, ko je po progi drvel motor BMW R-75 s prikolico s štartno številko 87. Pogumno sta ga vozila **Miro** in **Anka Hrast**, žal pa se je njuna vožnja nesrečno končala v zadnjem ovinku. Dirko so zato prekinili in odpovedali vožnjo avtomobilistov. "Danes se je tudi mene držala

Dirke motorjev s prikolicami so najbolj zanimive za gledalce.

smola," je povedal 86-letni **Janez Ogris** z Luž, ki je bil najstarejši udeleženec tekme. Njegov motor Puch je mnogo mlajši, a je zatajil. Kot je dejal član Oldtimer kluba Naklo, je boljši tekmovalec od njega **sin Bernard**, ki je prispeval več pokalov za domačo vitrino. **Marjan Markič** iz Tržiča, ki je že 30 let motorist, se bolj zanese na sodobne motorje. Vseeno uživa, ko tekmuje z motorjem BSA letnik 1937. "Taki motorji so zelo zanimivi," so v en glas zatrjevali sestrici **Lara** in **Tara Grašič** iz Križev ter njun vrstnik **Juš Smolej** iz Bistrice pri Tržiču. **Jože** in **Mira Šparovec** iz Pristave sta ugotovila, da si dirko rad ogleda tudi vnuk **Žan**. Pohvalila sta organizatorje, da nadaljujejo tradicijo gorskih voženj na Ljubelj. Kot je potrdil predsednik AMD Tržič **Marjan Romih**, jih pohvale udeležencev vsakič znova prepričajo, naj vztrajajo.

Stojan Saje

Usposabljanje da, v boj ne

V kranjski vojašnici je bila v soboto predstavitev Slovenske vojske. 9. brigada za nadzor zračnega prostora in 18. bataljon za radiološko, kemično in biološko obrambo se odpravljata na usposabljanje v tujino. Obiskovalce smo vprašali, kaj jih je pritegnilo na ogled ter ali odobravajo misije v tujino.

Maja Sagernik, Prevalje: "Prišla sem, ker moj fant v Kranju opravlja svoje delo. Ni sporno, da gredo fantje v tujino, saj gre le za tri tedne in se da potrpeti. Tudi če bi šel za dlje, pa bi morala nekako preživeti. Prav je, da zaupamo vojski, saj je to naša vojska."

Jože Berčič, Bled: "Samo zaradi predstavitve sem prišel z Bleda v Kranj in veliko sem si že ogledal. Za mene je vse novo, zato je toliko bolj zanimivo. Naša vojska je dobro opremljena, a tega prav veliko ne morejo uporabljati. Na posredovanja v tujino pa bo treba iti, saj smo se v to zavezali z vstopom v Nato."

Marinka Frišković, Kranj: "Pred upokojitvijo sem bila v službi v vojski in sem si z veseljem prišla ogledat številne novosti. Pripeljala sem tudi vnučke, ki bodo morda nekoč postali vojaki. V zadnjih letih se je veliko spremenilo, predvsem oprema. Vojska naj kar gre v tujino na usposabljanje, če je to lažja pot. Kadar delujejo za mir, je tudi dobro, sicer pa ne."

Matjaž Klemenčič, Tržič: "Lep dan je potrebno izkoristiti, pripeljal pa sem tudi otroke. Spoznavamo opremo slovenske vojske, otrokom so še najbolj zanimivi helikopterji in tovornjaki. Slovenski vojaki naj gredo na tuje na izobraževanje, saj ne gre tudi pri nas izumljati tople vode. Ne podpiram pa, da bi šli v boj."

Irina Nograšek, Kamnik: "Moj mož dela v vojski, zato sem si prišla ogledat njegovo delo. Zanimivo je. Opažam tudi, da je tu zaposlenih veliko vojakinj. Koristno je, da se gredo usposabljat tudi v tujino. Tudi boj je za službo vojaka nekaj normalnega. To je življenje."

Boštjan Bogataj, foto: Polona Mlakar Baldasin

Na Kitajsko gre sociologinja

Ljubljana - Na več kot dveurni prireditvi oziroma izboru za Miss Slovenije 2004 so v nedeljo v Cankarjevem domu okronali kar nekaj lepotic, med dvanajstimi finalistkami pa izbrali najlepšo.

Nihče se ni pritoževal nad lepoticami, plesne in pevske točke so prav prijetno popestrile predolg, prepoln oglasov in dokaj dolgočasen program izbora. Tudi voditelja nista bila ravno najboljša odločitev, celotna prireditev pa je vzbujala občutek, da bi bilo vseeno, če bi izbor že vnaprej posneli v studiu POP TV-ja.

Tokrat je imela odločilni glas javnost. Tako je naslov **Miss Slovenije 2004** pripadel 22-letni študentki sociologije iz Preserjev **Živi Vadnov**, prva spremljevalka je postala 19-letna **Tanja Hauptman** z Destrnika, druga pa ravno tako 19-letna **Sanja Štiberc** iz Podgorcev. Med dvanajstimi finalistkami pa so izbrali fotografi šc miss fotogeničnosti, internetarji svojo miss, bralci One pa svojo. Naziv Miss fotogeničnosti in Miss One sta si razdelili prva in druga spremljevalka, Miss interneta pa je postala dve leti starejša **Ines Fišer** z Mute.

Najlepše tri na tekmovanju lepotic.

Alenka Brun, foto: Gorazd Kavčič

Danes izšla Kranjčanka

Brezplačno za občane in občanke Mestne občine Kranj

Novorojenčki

Minuli teden se je v obeh gorenjskih porodnišnicah rodilo 30 novih Gorenjčkov. V Kranju jih je na svet prijokalo 22, na Jesenicah pa 8.

V Kranju se je rodilo 13 deklic in 9 dečkov. Najlažja je bila ena izmed deklic, tehtnica jih je ob rojstvu pokazala 2.380 gramov. Najtežji je bil deček s 4.400 grami porodne teže.

Na Jesenicah so prvič zajokali 4 dečki in prav toliko deklic. Najlažja deklica je tehtala 1.770 gramov, najtežji pa se je kazalec na tehtnici ustavil pri 4.030 gramih.

LOTO

Rezultati žrebanja 37. kroga igre na srečo 12. septembra 2004

Izžrebane številke: 1, 3, 7, 16, 36, 38, 39 in dodatna 10

Izžrebana Lotko številka pa je: 800798

V 38. krogu za sedmico 115.000.000 SIT

dobitek LOTKO predvidoma 38.000.000 SIT

Trije narodi na Tromeji

Petindvajset let zapored se drugo nedeljo v septembru družijo planinci in vsi ljudje dobre volje treh dežel na Tromeji s starim imenom Peč.

Tromeja - Peč - "Osnova je bil tek treh dežel februarja, septembra pred 25 leti smo potem pripravili še pohod treh dežel," poseže na začetek **Jože Brudar**, predsednik Turističnega društva Rateče Planica, pod okriljem katerega prireditev poteka. Kmalu so skupaj s kranjskogorskim turističnim društvom sestavili organizacijski odbor in vzpostavili stike s soorganizatorji iz Trbiža in Podkloštra. Prireditev nobeno leto ni odpadla, nekajkrat so jo zaradi slabega vremena za teden dni prestavili. Tudi ideja o olimpiadi treh dežel, ki se žal ni uresničila, je koreninila v teh srečanjih.

Minulo nedeljo, 12. septembra, je vreme zdržalo in malo v soncu, malo pod oblaki je Tromeja ali Peč gostila med osem do deset tisoč ljudi dobre volje. Morda jih je bilo nekaj manj kot katero od preteklih let, ko so kdaj dosegli tudi številko petnajst tisoč. Namen je v druženju treh narodov ob meji. In res so se tri govorice, italijanska, koroško-nemška in slovenska prepletale čez ves vrh Peči, da bi težko rekli, kje so državne meje. Po vstopu v Evropsko unijo zagotovo še bolj sproščeno kot prejšnja leta. Ob narodnih vižah so nekateri zaplesali že pred poldnevom.

"Naše vodilo je, nobene politike na teh srečanjih. Najvišja raven je županska, ko kot predstavniki treh dežel udeležence pozdravijo v imenu svojih občin," poudarja Jože Brudar. Tudi letos so se tega držali in župani **Franco Baritussio** iz Trbiža, **Erich Kessler** iz Podkloštra in **Jure Žerjav** iz Kranjske Gore so zaželeli veseli družbi dobrodošlico ter izrekli čestitke k ohranjanju tradicije. **Mendi Kokot**

izberi.si
Vseslovenski portal malih oglasov

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite **www.izberi.si**, oddajte svoj mali oglas, oglejte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovski oglasi!
Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ
TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRŽENJE
E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si
Spletna stran: http://www.radio-kranj.si
NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM